### Powszechny

## Dzieńnik praw krajowych i rządowych

dla

kraju koronnego Galicyi i Lodome<mark>ry</mark>i z Księstwami Oświecimskiem i Zatorskiem tudzież z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

Część I.

Wydana i rozesłana dnia 14. Lutego 1851.



### Allgemeines

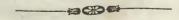
## Landes-Geseth- und Regierungsblatt

für bas

Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthumern Au: schwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.

I. Stück.

Ausgegeben und versendet am 14. Februar 1851.



# Rozporządzenie Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 28. Lipca 1850,

względem uwolnienia gruntu od ciężarów, które ma być przeprowadzenem w kraju koronnym Galicyi i Lodomeryi.

Ministrowie spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, i finansów, otrzymawszy ku temu najwyższe zezwolenie pod dniem 15. Sierpnia 1850 postanowili ku przeprowadzeniu uwolnienia gruntu od ciężarów w kraju koronnym Galicyi i Lodomeryi następujące wydać rozporządzenie:

## Część pierwsza.

Szczególowe postanowienia względem zastosowania do kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi prawnych przepisów o zniesieniu związku poddaństwa, tudzież o przeprowadzeniu uwolnienia gruntu od ciężarów.

#### Rozdział I.

#### O powinnościach, które bez wynagrodzenia zniesione są, albo zniesione być mają.

- §. 1. Na mocy ustawy z dnia 7. Września 1848 powszechnie już ogłoszono za zniesione w ten sposób, iż za to wynagrodzenia wymagać nie można:
  - 1. Wszelkie prawa i pobory, które
- a) z osobistego związku poddaństwa.
- b) z stosunku opieki,
- c) z zwierzchniczego prawa wykonywania sądownictwa,
- d) z zwierzchnictwa wiejskiego wynikają; a nawzajem także wszelkie ztąd wynikające ciężary ustać powinny.

(Ustęp piąty ustawy z dnia 7. Września 1848.)

2. Prawo dominikalne zbierania kwiecia, i prawo dominikalne paszenia, niemniej wzajemny wypas na ugorach i ścierniskach.

Jeżeli komu wypas na ugorach i ścierniskach przynależy nie z powodu wzajemności, lecz z jakiego innego prawnego tytułu, wykupno lub regulacya onego zastrzega się osobnej, w tym względzie w toku będącej pertraktacyi co do służebnictw w ogólności.

3. Przymus brania piwa i wódki, t. j. obowiązek nabywania tych napojów na własną potrzebę od właścicieli prawa propinacyi.

Wykupno i regulacya wyłącznego prawa produkcyi i wyszynku, jakoteż z kontraktu pochodzącego obowiązku nabywania napojów ze strony tychże uprawnionych zostawia się orzeczeniu osobnej ustawy.

1.

### Verordnung des Ministeriums des Innern vom 28. Juli 1850,

betreffend die Durchführung der Grundentlastung in dem Kronlande Galizien und Lodomerien.

In Folge allerhöchster Genehmigung vom 15. August 1850 haben die Minister des Innern, der Juftiz und der Finanzen zur Durchführung der Grundentlastung in dem Kronlande Galizien und Lodomerien folgende Verordnung zu erlassen befunden:

## Erste Abtheilung.

Besondere Bestimmungen in Betreff der Anwendung der gesetzlichen Vorschriften über die Auschebung des Unterthans-Verbandes und über die Durchführung der Grundentlastung auf das Kronland Galizien und Lodomerien.

#### I. Abschnitt.

Bon den ohne Entgelt aufgehobenen oder aufzuhebenden Leiftungen.

- §. 1. Nach bem Gesetze vom 7. September 1848 find bereits allgemein für aufgehoben erklärt, ohne baß eine Entschädigung gefordert werben kann:
  - 1. Alle Rechte und Bezüge, die
  - a) aus dem perfonlichen Unterthans = Berbande,
  - b) aus dem Schugverhältniße,
  - c) aus bem obrigfeitlichen Jurisdifzionsrechte,
- d) aus der Dorfherrlichkeit entspringen, wogegen auch die daraus entspringenden Lasten aufzuhören haben.

(Abfat fünf des Gesetzes bom 7. September 1848.)

2. Das dorfobrigkeitliche Blumensuch= und das dorfobrigkeitliche Weiderecht, fo wie die gegenseitige Brach= und Stoppelweide.

Steht die Brach= und Stoppelweide Jemanden nicht wegen der Gegenseitigkeit, fondern aus einem andern Rechtstitel zu, so bleibt ihre Ablösung oder Regulirung der dießfalls hinsichtlich der Servituten überhaupt im Zuge besindlichen Verhandlung vorbehalten.

3. Der Bier= und Branntweinzwang, das ift: die Berpflichtung, diese Getranke von den Propinazions = Berechtigten zum eigenen Gebrauche abzunehmen.

Die Ablösung und Reglung des ausschließenden Erzeugungs- und Ausschanksrech= tes, so wie der vertragsmäßigen Verpflichtung zur Getränkeabnahme von Seite bieser Berechtigten bleibt einem befonderen Gesetze vorbehalten.

- §. 2. Patentem z dnia 7. Marca 1849, opiewającym o wykonywaniu polowania,
  - a) zniesione jest prawo polowania na cudzym gruncie tak, iz za nie wynagrodzenia wymagać nie można; dalej
  - b) pańszczyzna myśliwska i inne powinności na cele myśliwstwa zniesione są bez wynagrodzenia.
- §. 3. Patent z dnia 15. Sierpnia roku zeszłego orzeka w §. 2. odnośnie do §. 5. ustawy z dnia 7. Września 1848, jako za zniesioną już patentem z dnia 17. Kwietnia 1848 pańszczyznę, tudzież za zniesione tym patentem czynsze pańszczyzniane od komorników, i na gruntach poddańczych osiadłych chałupników żadne nie należy wynagrodzenie, a §. 3. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 wskazuje na to, że z uwzględnieniem właściwych stosunków pojedyńczych części kraju rozpoznanem i oznaczonem być ma, które z tych powinności, co pod różnemi istniały nazwami, bez wynagrodzenia ustać mają, a zarazem także, jakie ciężary w skutek §. 5. pomienionej ustawy z zniesieniem odpowiednich praw odpadają.
- §. 4. Z uwzględnieniem tych postanowień ogłasza się dla kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi za zniesione bez wynagrodzenia:
- 1. prawo zwierzchuicze do spadków. prawo odkupu i prawo pierwokupna, gdzieby te jeszcze istniały;
- 2. prawa, które dominijom były przyznane do gruntów, będących w stałem posiadaniu i użytkowaniu poddanych.
- Ci stają się zupełnymi tych gruntów właścicielami, i jako tacy do ksiąg gruntowych, które sporządzone być mają, wpisani być powinni.
- O zastosowaniu przepisu punktu 2. do gruntów rewizyjnych, Komisyje ministeryjalne wnioski, po ścisłem rozpoznaniu istniejących stosunków wypracowane, Ministerstwu ku zatwierdzeniu przedłożyć mają.
- §. 5. Dalej zniesione są następujące powinności bez różnicy, kto do nich miał prawo:
- 1. pańszczyzna i czynsze pańszczyzniane, powinności przędzenia i inne powinności w naturalijach i robociznie, niemniej wszelkie daniny z tytułu tych, za zniesione ogłoszonych powinności pochodzące, a uiszczane
  - a) przez komorników,
  - b) przez chałupników, osiadłych na poddańczych gruntach, bądź gromadzkich, bądź wolnych.

Jeźli tacy chałupnicy są w używaniu służebnictw na byłych dominikalnych gruntach, powinności ich wprawdzie także według zasad, które w celu wynagrodzenia za powinności poddańcze są postanowione, oszacować należy, z tych

- S. 2. Durch das in Betreff der Ausübung der Jagd erlassene Patent von: 7. März 1849 ist
  - a) das Jagdrecht auf fremdem Grunde und Boden aufgehoben, ohne daß eine Entschäbigung gefordert werben fann; ferner find
  - b) Sagdfrohnen und andere Leiftungen für Sagdzwecke ohne Entschädigung aufgehoben.
- S. 3. Das Patent vom 15. August vorigen Jahres erklärt im S. 2 mit Bestiehung auf den S. 5 des Gesetzes vom 7. September 1848, daß für die schon mit dem Patente vom 17. April 1848 aufgehobenen Robots und Robotgelder der Insleute und der auf unterthänigen Gründen gestisteten Häusler keine Entschädigung gestühre, und der S. 3 des Patentes vom 15. August 1849 weiset darauf hin, daß mit Beachtung der eigenthümlichen Verhältnisse der einzelnen Ländertheile erhoben und bestimmt werden soll, welche der unter den verschiedenen Benennungen bestandenen Leisstungen ohne Entgelt aufzuhören haben, zugleich aber, welche Lasten zu Folge des S. 5 des gedachten Gesetze mit der Aushebung der gegenüber stehenden Rechte entsfallen.
- §. 4. Mit Beachtung diefer Bestimmungen werden für das Kronland Galizien und Lodomerien als ohne Entschäbigung aufgehoben erklärt:
- 1. Das obrigfeitliche Heimfalls = Einstands = und Vorkaufsrecht, wo diese Rechte allenfalls bestehen;
- 2. jene Rechte, welche den Grundherrschaften auf die im bleibenden Besitze und Genuße ber Unterthanen befindlichen Grunde zugestanden waren.

Diese werden vollständige Eigenthümer bieser Grunde, und find als solche in ben zu errichtenden Grundbüchern einzutragen.

Ueber die Anwendung der Bestimmungen des Punktes 2 auf Revisionsgründe haben die Ministerial=Kommissionen nach genauer Erhebung der faktischen Verhältnisse Anträge zu erstatten, und der Genehmigung des Ministeriums zu unterbreiten.

- §. 5. Ferner sind folgende Leistungen ohne Unterschied des Bezugsberechtigten aufgehoben:
- 1. Robot und Robotgelder, die Spinnschuldigkeiten und sonstige Natural= und Arbeitsleistungen, ferner alle Giebigkeiten aus dem Titel dieser als aufgehoben erkläreten Leistungen
  - a) bei Inleuten,
  - b) bei Saustern, welche auf unterthänigen Gemeindes ober freien Grunden fich anfa-Big gemacht haben.

Wenn solche Häuster in dem Genuße von Dienstbarkeiten auf ehemals obrigkeitlichen Gründen stehen, so sind ihre Leistungen zwar auch nach den für die Entschädigung unterthäniger Leistungen aufgestellten Grundsägen zu verwerthen, von diesen jednakże ta tylko część dominióm wynagrodzoną będzie, którą chałupnik winien jako wykupno za istniejące służebnictwo.

Powinności przez chałupników przyjęte z pierwotnego poddańczego gospodarstwa, mają być oszacowane i wynagrodzone według zasad, dla powinności, które z takiem pierwotnem gospodarstwem połączone były, postanowionych.

- 2. Służby dworskie i sieroce, które poddani od obojga rodziców osieroceni, pełnić byli obowiązani;
- 3. Obowiązek poddanych zbierania i oddawania dziko rosnących ziemiopłodów, jako to: grzybów. owoców leśnych, dzikiego chmielu, kminku, dębówek, ślimaków, raków, i t. p., o ile te obowiązki nie mają natury wzajemnych powinności. przyjętemu za nie służebnictwu odpowiednich;
- 4. Wszelkie powinności wzajemne z tytułu powinności w naturalijach i robociznie uiszczanych. które pod 2. 3. za zniesione są uznane;
- 5. Czynsze od wykonania przemysłu, o ile takowe nie mają natury odpłaty za służebnictwo, z drugiej strony przyjęte;
  - 6. Czynsze żarnowe;
- 7. Powinności wszelkiego rodzaju, pochodzące z tytułu zwierzchniczej opieki nad osobami, rodzinami i gromadami, a przeciwnie i wynikające ztąd ciężary i wzajemne obowiązki opiekuńczej zwierzchności ustają bez wynagrodzenia;
- 8. Wszelkie zaległości zniesionych bez wynagrodzenia należytości, o ile tyczą się użytkowego roku 1848.
- §. 5. Z drugiej zaś strony odpadają także bez wynagrodzenia, i ustają wszelkie w ustępach czwartym, piątym i szóstym patentu z dnia 17. Kwietnia 1848 i w granicach czasu tamże określonych, poszczególnione zobowiązania, które na dominijach ciężyły, a to za potrąceniem trzeciej części kwoty wynagrodzenia.

Nadto dotychczasowe dodatki dominijów na akuszerki, na naprawę i utrzymanie mostów, dróg i przewozów, niemniej datki, z któremi uprawnieni jako dominija do budowli kościołów i szkółek przyczyniać się obowiązani byli.

Jakim sposobem takowe budowle uskuteczniane być mają, kto i w jakim stosunku do tego przykładać się winien, to zastrzega się osobnym prawnym postanowieniom.

Służebnictwa, które istniały między byłemi zwierzchnościami, i ich owczesnymi poddanymi, nie naruszają się niniejszem rozporządzeniem.

W jaki sposób wykupno, lub regulacya tychże, w patencie z dnia 15. Sierpnia 1849 zastrzeżona, przeprowadzoną być ma, i jaki wpływ wywierać będą na to

aber nur jener Theil den Grundherrschaften zu entschädigen, welcher von dem Häuster als Entgelt für die bestehende Servitut zu bezahlen ift.

Leistungen, welche Häusler von einer unterthänigen Stammwirthschaft übernome men haben, sind nach den für folche auf der Stammwirthschaft bestandenen Schuldige keiten festgestellten Grundsägen zu verwerthen und zu entschädigen.

- 2. Die Hof= und Waisendienste, welche von den von beiden Aeltern verwaisten Unterthanen zu leisten waren.
- 3. Die Verpflichtung ber Unterthanen zur Einsammlung und Abfuhr wildwachssender Naturprodukte, als: Schwämme, Waldobst, wilder Hopfen, Kümmel, Knopspern, Schnecken, Krebse u. s. w., in soferne diese Verbindlichkeiten nicht die Natur von Gegenleistungen für eine bagegen übernommene Servitut haben.
- 4. Alle Gegenleiftungen aus dem Titel ber zu 2 und 3 als aufgehoben erkläreten Natural= und Arbeitsleiftungen.
- 5. Gewerbszinse, in sofern sie nicht die Natur der Schadloshaltung für eine dagegen übernommene Servitut haben.
  - 6. Sandmühlenzinse.
- 7. Leistungen aller Art aus dem Titel des obrigfeitlichen Schutes über Personen, Familien und Gemeinden, wogegen auch die daraus entspringenden Lasten und Gegenleistungen der Schutsobrigfeit ohne Entschädigung wegfallen.
- 8. Alle Rückstände von Leistungen, welche ohne Entschädigung aufgehoben sind, in so weit sie bas Nutziahr 1848 betreffen.
- S. 5. Dagegen entfallen aber auch ohne Entschädigung und hören von Seite der Obrigkeiten alle in den Absähen Biertens, Fünftens, dann Sechstens unter der dort enthaltenen Zeitbeschränkung des Patentes vom 17. April 1848 aufgeführten, denselben obgelegenen Verpslichtungen auf, und zwar gegen Abrechnung eines Dritztheils des Entschädigungsbetrages.

Ferner die bisherigen Beiträge der Grundherrschaften für Hebammen, für Herschung und Erhaltung der Brücken, Straffen und Ueberfuhren, so wie jene Beiträge, welche die Berechtigten als Dominium zu Kirchen- und Schulbaulichkeiten zu leisten hatten.

Auf welche Art derlei Bauten bewerkstelliget werden sollen, und wer und in welschem Maße hiezu beizutragen habe, wird besonderen gesetzlichen Bestimmungen vorbes halten werden.

Die zwischen den gewesenen Obrigkeiten und ihren damaligen Unterthanen bestes benden Dienstbarkeiten werden durch diese Berordnung nicht berührt.

Ueber die Art und Weife, wie die rücksichtlich derfelben im Patente vom 15. Ausgust 1849 vorbehaltene Ablösung oder Regulirung burchgeführt werden soll, so wie

organa dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów, o tem postanowi osobne rozporządzenie.

§. 6. Komisya ministeryalna wyrzecze w zdarzających się wypadkach, czyli oprócz wymienionych powinności i praw jeszcze i inne bez wynagrodzenia ustać nie mają, i które tymże odpowiednie ciężary zarazem odpaść winny, przyczém posłuży za prawidło zasada ustępu piątego i szóstego ustawy z dnia 7. Września 1848.

Powzięte wtym przedmiocie uchwały ma Komisyja ministeryjalna Ministerstwu spraw wewnętrznych do zatwierdzenia przedłożyć.

#### Rozdział II.

## O ciężarach w ogólności, które za wynagrodzeniem zniesione są, i zniesione być mają.

- §. 7. Patent z dnia 15. Sierpnia 1849 odróżnia najprzód w myśl obu patentów z dnia 17. Kwietnia, i 7. Września 1848:
  - a) powinności poddańcze, które patentem z dnia 17. Kwietnia 1848 już są zniesione, a za które wynagrodzenie, tymże patentem zapewnione, wymiarkowane być powinno;
  - b) powinności, według §§. 3. i 6. ustawy z dnia 7. Września 1848 zniesione, albo stosownie do niniejszego rozporządzenia znieść się mające, za które podobnież słuszne wynagrodzenie wymiarkowane być powinno; nakoniec
  - c) powinności, które za wykupnem zniesione być mają.

We wszystkich tych przypadkach wartość powinności według wymiaru prawnie należnego stanowi przedmiot wynagrodzenia, jakie uprawnionym dać się winno.

§. 8. Wymiar powinności o tyle jako należny przyjąć potrzeba, o ile się tenże prawomocnym uchwałom władz politycznych, lub sędziego cywilnego, albo osnowie kontraktów, a w szczególności co do powinności poddańczych, postanowieniom ustaw politycznych, mianowicie prohibitis generalibus, co do powinności zaś niepoddańczych, niezaprzeczonemu faktycznemu stanowi posiadania nie sprzeciwia.

Na tej zasadzie szacunek wykupnych powinności wyrachowuje się stosownie do zwykłych cen miejsca, gdzie, i czasu, kiedy wypełnione być mają szacunek zaś wszelkich innych stosownie do cen prowizoryjum podatku gruntowego i dalszych postanowień niniejszego rozporządzenia, które mają na celu, też ceny, lub wartość im odpowiednią przyjąć za podstawę.

S. 9. W jednym i drugim przypadku tej zasady trzymać się należy, ze od szacunku powinności, które na jakiej realności ciężą, wartość wzajemnych przez

über ben Ginfluß, ben die Organe ber Grundentlaftung hierauf zu nehmen haben, wers ben die Verfügungen einer besonderen Verordnung vorbehalten.

S. 6. Die Ministerial = Kommission hat in vorkommenden Fällen zu bestimmen, ob nicht etwa noch andere außer den vorbezeichneten Leistungen und Rechten ohne Entsschädigung aufzuhören, und welche ihnen gegenüber stehenden Lasten zugleich zu entsfallen haben, wobei der Grundsatz des 5. und 6. Absahes des Gesetzes vom 7. September 1848 maßgebend ist.

Die Ministerial = Rommission hat ihre dießfälligen Beschlusse der Genehmigung bes Ministeriums bes Innern zu unterbreiten.

#### II. Abschnitt.

Bon den entgeltlich aufgehobenen und aufzuhebenden Laften überhaupt.

- §. 7. Das Patent vom 15. August 1849 unterscheibet zuvörderst im Sinne ber beiben Patente vom 17. April und 7. September 1848
  - a) unterthänige Leistungen, welche bereits mit dem Patente vom 17. April 1848 aufgehoben sind, und für welche die mit diesem Patente zugesicherte Entschädigung auszumitteln ist;
  - b) Leistungen, welche nach dem Gesetze vom 7. September 1848 §§. 3 und 6 aufgehoben find, ober welche in Gemäßheit dieser Verordnung aufgehoben werden sollen, und für welche gleichfalls eine billige Entschädigung auszumitteln ist, endlich
  - e) Leistungen, welche gegen Ablösung aufzuheben find.

In allen diesen Fallen bildet der Werth der Schuldigkeit nach dem rechtlich gebührenden Ausmaße den Gegenstand der den Berechtigten zu leistenden Bergutung.

§. 8. Das Ausmaß der Schuldigkeit ist in soferne als gebührend anzunehmen, als es nicht den rechtskräftigen Erkenninissen der politischen Behörden oder des Civitrichters oder dem Inhalte der Verträge, und insbesondere bei unterthänigen Schuldigkeiten nicht den Bestimmungen der politischen Gesetze namentlich den prohibitis generalibus, bei nicht unterthänigen Schuldigkeiten aber nicht dem unbestrittenen faktischen Besitisftande widerspricht.

Der Werth wird hiernach bei ablösbaren Schuldigkeiten nach den gemeinen Preisen des Ortes und der Zeit, wo und wann dieselben zu erfüllen sind, bei allen übrigen aber nach den Preisen des Grundsteuerprovisoriums und den weiteren Weisuns gen dieser Borschrift veranschlagt, welche dahin abzielen, diese Preise oder einen benselsben entsprechenden Werthanschlag zum Grunde zu legen.

S. 9. In einem und dem anderen Falle ift der Grundsatz festzuhalten, daß von dem Werthauschlage der auf einer Realität haftenden Leistungen der auf der nämlichen

one ugruntowanych powinności, na tejże samej podstawie wymiarkować się mającą, potrącić potrzeba.

Od tego, tym sposobem wymiarkowanego czystego szacunku zniesionych powinności w każdym razie trzecią część, ku ryczałtowemu wyrównaniu, o którem w §. 14. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 jest mowa, potrącić należy.

Ilość w dwóch trzecieh częściach pozostająca stanowi miarę wynagrodzenia, lub wykupna, uprawnionemu należnego za powinności, nie ze stosunku poddańczego wynikające.

Przy powinnościach poddańczych prócz tego inne jeszcze wartości potrącić potrzeba.

- (§§. 13. 14. 15. i 16. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849.)
- §. 10. Postanowienia niniejszego przepisu tyczą się przeto:
- 1. wymiarkowania szacunku
- a) zniesionych powinności poddańczych,
- b) powinności niepoddańczych, które na podstawie ustawy z dnia 7. Września 1848 mocą patentu z dnia 15. Sierpnia 1849, tudzież niniejszego rozporządzenia za słusznem wynagrodzeniem już zniesione są, lub też dopiero zniesione być mają,
- c) powinności wykupić się mających,
- d) zaległości z użytkowego roku 1848;
- 2. wyrachowania rocznej renty i kapitału z tytułu wynagrodzenia lub wykupna.
- §. 11. Do kontraktów dzierżawy, lub najmu gruntu na czas pewny, równie jak do takich gruntów dominikalnych, które dla stosunku służby w nagrodę tejże na czas, trwaniem takowej, alboteż innym jakim warunkiem ograniczony, w posiadanie oficyjalistów lub sług dostały się, ustawa z dnia 7. Września 1848 nie ma zastosowania.

#### Rozdział III.

#### O wymiarkowaniu szacunku powinności poddańczych, patentem z dnia 17. Kwietnia 1848 zniesionych.

§. 12. Jako powinności poddańcze nie tylko te uważać należy, które uiszczano z gruntów, między poddanych rozdanych w ten sposób, iż przezto stosunek poddańczy zawiązano, istniejący urządzono, ustalono, lub rozszerzono (§. 6. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849), ale także i takie, co się należą z gruntów, które prawomocnemi uchwałami władz sądowych, lub politycznych za poddańcze uznane są, albo na przyszłość ze względem na §. 6 patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 za takie uznane będą.

Grundlage zu ermittelnde Werth der in ben ersteren begründeten Gegenleiftungen in Abzug zu bringen ist.

Von dem auf solche Art ermittelten reinen Werthe der aufgehovenen Leistungen ist in jedem Falle ein Orittheil als die im Patente vom 15. August 1849 §. 14 bezeichnete Pauschal = Ausgleichung abzuschlagen.

Der sonach mit zwei Drittheilen verbleibende Betrag bildet, das Maß der dem Berechtigten fur die nicht aus dem Unterthansverbande entspringenden Leistungen gebührenden Entschädigung ober Ablösung.

Bei ben unterthänigen Leistungen find außerbem noch andere Werthe in Abschlag

- (§§. 13, 14, 15 und 16 des Patentes vom 15. August 1849.)
- S. 10. Die Weisungen diefer Borschrift beziehen sich bemnach:
- 1. auf Die Werthsermittlung,
- a) der aufgehobenen unterthänigen Leistungen,
- b) der auf Grundlage des Gesetzes vom 7. September 1848 durch das Patent vom 15. August 1849 und diese Berordnung gegen billige Entschädigung aufgehobes nen oder erst aufzuhebenden nicht unterthänigen Leistungen,
- e) der abzutöfenden Leiftungen,
- d) ber Rudstände aus dem Nunjahre 1848.
- 2. Auf die Berechnung der Jahresrente unt des Kapitals aus dem Titel der Entschädigung oder Ablösung.
- S. 11. Auf zeitliche Grundpacht= und Grundbestand Derträge, so wie auf jene Dominifal = Grundstücke, welche aus dem Dienstverhältniße als Entgelt auf einen durch den Fortbestand desselben oder sonst eine Bedingung beschränkten Zeitraum in den Besitz der Beamten und Diener gelangt sind, findet das Gesetz vom 7. September 1848 keine Anwendung.

## III. Abschnitt.

Bon der Werthvermittlung der unterthänigen mit dem Patente vom 17. April 1848 aufgebobenen Leiftungen.

S. 12. Als unterthänige Leistungen sind nicht nur jene zu behandeln, welche von Gründen entrichtet wurden, die an Unterthanen in der Art vergeben worden sind, daß hierdurch ein Unterthansverhältniß geschaffen, ein bestehendes geordnet, besestigt oder erweitert wurde (S. 6 des Patentes vom 15. August 1849), sondern auch solche, die von Gründen gebühren, welche durch rechtsträftige Entscheidungen der richterlichen oder politischen Behörden als unterthänig erklärt worden sind, oder in der Jukunst mit Rücksicht auf den S. 6 des Patentes vom 15. August 1849 werden dafür erkannt werden.

- §. 13. Dzielą się one na powinności,
- a) w naturalijach,
- b) w robociznie,
- c) w pieniądzach, nakoniec
  - d) na powinności, pochodzące z kontraktów abolicyjnych, reluicyjnych; lub innych przy osiedleniu zawartych.

#### a. Co do powinności w naturalijach.

§. 14. Jako powinności w naturalijach mają być oszacowaniu poddane te powinności. których uiszczania w naturze można było prawnie ządać, aczkolwiek je na jakiś czas przekształcano na powinności w pieniądzach, lub robociznie.

Te powinności obrachuje się w pieniądzach podług cen katastru, który w roku 1820 dla wymiaru podatku urbaryalnego sporządzono.

- §. 15. Gdyby się wyjątkowo przypadki wydarzały, iżby uiszczano daniny w naturze, którychby ceny wprawdzie w katastrze wymiaru podatki urbaryjalnego się znajdowały. Iecz nie były przy tej gromadzie zapisane, dla której wynagrodzenie wymiarkować potrzeba, tedy ku temu celowi przyjąć wypada cenę katastralną owej gromady najbliżej położonej, która przy daninach w zbożu równą cenę ma wykazaną.
- §. 16. Jeżeli w kilku co do ceny zboża zarówno taryfowanych gromadach przyległych lub sąsiednich różnice zachodzą w cenach katastralnych oszacować się mającej daniny w naturze, tedy najniższą przyjąć należy.
- §. 17. W razie, gdyby takie daniny w naturze nie miały cen w katastrze podatku urbaryjalnego, ale takowe się znajdowały w tymczasowym katastrze podatku gruntowego, tedy te ostatnie ku wymiarkowaniu wynagrodzenia przyjęte być mają.
- §. 18. Gdyby zaś nawet w tymczasowym katastrze podatku gruntowego dla takich danin w naturalijach ceny nie były zawarte, a chodziło o płody, których cena stosuje się pospolicie do cen pewnych, pierwiastkiem zblizonych, a w katastrze urbaryjalnym taryfowanych produktów, natenczas potrzeba podług dziesięcioletniego przecięcia, od roku 1836 do 1845 wyrachowanego, z opuszczeniem roku najdroższego. i najtańszego dojść miejscowej ceny obu zbliżonych produktów, a ku wymiarkowaniu wynagrodzenia tę przyjąć cenę, którą wskaże stosunek, w jakim się mają do siebie obie te ceny miejscowe

Mając na przykład wymiarkować wartość ziemiaków, należy dojść w powyższy sposób miejscowych cen żyta i ziemiaków, a te obie ilości wraz z ceną żyta, jaka jest w tymczasowym katastrze urbaryjalnym, dają czwartą ilość, której dochodzimy.

- S. 13. Gie gerfallen in Leiftungen,
- a) in Naturalien,
- b) burch Arbeit,
- c) im Gelde, dann
- d) in Leistungen, die aus Abolizions= und Meluizions= oder anderen Anniedlungs= Berträgen herrühren.

#### a. Bei Matural = Leiftungen.

S. 14. Jene Leistungen sind als Natural - Leistungen ber Werthsbestimmung zu unterziehen, deren Abstattung in natura rechtlich gefordert werden konnte, obwohl sie zeitweilig in Geld- ober Arbeits - Leistungen umgestaltet wurden.

Diese Leistungen werden nach den Preisen bes zur Bemessung ber Urbarial Steuer im Jahre 1820 angelegten Ratafters zu Gelbe berechnet.

- §. 15. Sollten sich ausnahmsweise Fälle ergeben, daß Naturalgaben geleistet werden, für welche zwar Preise in dem, Behufs der Urbarial = Steuerbemessung ge= führten Kataster bestehen, die aber nicht bei jener Gemeinde erscheinen, für welche die Entschädigung zu ermitteln ist, so ist der Katastralpreis jener nächstgelegenen Ge= meinde, welche den gleichen Katastralpreis für Leistungen in Korn hat, für die Er- mittlung der Entschädigung anzunehmen.
- S. 16. Wenn in mehreren der für Korn gleich, tarifirten angränzenden oder benachbarten Gemeinden verschiedene Katastralpreise für die zu veranschlagende Naturalabgabe bestehen, so wird der geringste angenommen.
- §. 17. Sollten für solche Naturalabgaben in bem Behufs der Urbarialsteuer geführten Rataster feine, wohl aber in dem provisorischen Rataster für die Grundsteuer Preise zu finden sein, so sind die letteren für die Ermittlung der Entschädisgung anzunehmen.
- S. 18. Sollten auch im provisorischen Grundsteuer Rataster für solche Naturalabgaben keine Preise zu finden sein, und sind es Erzeugnisse, deren Preis sich gewöhnlich nach den Preisen gewisser, dem Stoffe nach verwandter, im Urbarial Rataster taristren Produkte richtet, so ist nach einer zehnjährigen, vom Jahre 1836 bis
  1845 mit Hinweglassung des theuersten und wohlfeilsten Jahres berechneten Durchschnitte, der Lokalpreis der beiden verwandten Erzeugnisse zu erheben, und derzenige
  Preis für die Ermittlung der Entschädigung anzunehmen, welcher sich nach dem Verhältniße ergibt, in welchem diese beiden Lokalpreise zu einander stehen.

Wenn z. B. der Werth von Kartoffeln erhoben werden soll, so wird in vorstes hender Art der Lokalwerth von Korn und Kartoffeln erhoben, welche beiden Größen mit dem Preise des Korns im provisorischen Arbavial = Kataster, die gesuchte vierte Größe geben.

Docieczona albowiem wartość miejscowa żyta będzie się tak mieć do docieczonej takiejże wartości ziemiaków, jak cena katastralna żyta ma się do ceny ziemiaków, której dochodzimy.

§. 19. Przy dziesięcinach dominikalnych z przedmiotów, nie będących produktami ziemi, pod któremi rozumie się także dziesięcina z pszczół, bydląt i tym podobnych, dochodzi się rocznego przychodu naturalijów z rejestrów dziesięcinnych i spisów, albo z zeznań ludzi to pamiętających, według sześcioletniego przecięcia, rachując wstecz od roku 1847 włącznie do roku 1842, i tenże przychód, jak to przy daninach w naturze przepisano, na pieniądze wyrachowuje.

Gdyby tym sposobem niepodobna dociec z zaspokojeniem, jaki był roczny przychód, tedy go w tej ilości przyjąć należy, w której w fasyi, podanej w roku 1820 dla wyrachowania podatku urbaryjalnego był zeznany i przyjęty.

- §. 20. Jak dziesięcinę właściwą, t. j. ciężącą ciągle na gruncie daninę pewnej części przychodu gruntowego w plonie, gdyby ta jakowym, zapewnie tylko rzadkim przypadkiem jako poddańcza powinność się zdarzyła, podług rocznej wartości obliczyć należy, o tem opiewa Rozdział IV. niniejszego rozporządzenia.
- §. 21. Jeżeli daniny uiszczano na inną miarę i wagę, a inne są do katastru podatkowego przyjęte, tedy, jeśliby w tymczasowym katastrze urbaryjalnym przy tejże mierze i wadze ceny nie były już oznaczone, redukcya na takowe nastąpić ma; zwyczaju zaś, który tu i owdzie istniał, uiszczania danin na miarę i wagę z wierzchem, lub powiększoną innym jakim przydatkiem, przy zbożu wcale nie należy uwzględniać.

#### b. Co do powinnej robocizny.

- §. 22. Powinna robocizna (pańszczyzna) szacuje się według cen, w jakich podatek uubaryjalny od tejże został wyrachowany (§. 11. patentu 2 dnie 15. Sierpnia 1849).
- §. 23. Wartość tak zwanej zakładnej robocizny, t. j. wartość pewnych robót, które bez względu na dnie doń użyte odbywać musiano, ma równie być wyrachowaną po cenach, w celu wymiaru podatku oznaczonych, gdzie takowe nie są już w tasyjach urbaryjalnych na dnie obliczone.

Gdyby atoli napotkano gromady, dla których okręgów niema w katastrze cen, na zakładną robotę ustanowionych, tedy taż zakładna robota, gdzie jej początek w robocie na dnie, i wymiar tych ostatnich wykazać się da, podług tej podstawy, gdzie zaś to uczynić się nie da, a co do redukcyi uskutecznienie

Es wird nämlich der erhobene Lokalpreis des Korns sich zum erhobenen Lokalpreise der Kartoffeln so verhalten, wie der Katastral = Preise des Korns zu dem gesuch= ten Preise der Kartoffeln.

S. 19. Bei grundherrlichen Zehenten von Gegenständen, die keine Boden = Crseugnisse sind, worunter auch die Bienen-, Blut= und andere derlei Zehente verstanden werden, wird der Natural = Jahres - Ertrag auß Zehentregistern und Vormerken, oder durch die Aussage von Gedenkmännern nach einem sechsjährigen Durchschnitte vom Jahre 1847 bis einschließig 1842 zurückgerechnet, erhoben, und wie es bei den Nasturalgiebigkeiten vorgeschrieben ist, zu Gelde veranschlagt.

Sollte es nicht möglich sein, den Jahres = Ertrag auf diese Art beruhigend zu erheben, so ist derselbe in dem Betrage anzunehmen, in welchem er in der, im Jahre 1820 überreichten Fassion zur Berechnung der Urbarialsteuer fatirt und angenommen wurde.

- S. 20. Wie der eigentliche Zehent, d. i. die bleibend auf Grund und Boden haftende Abgabe eines aliquoten Theiles von den Grunderträgnissen an Früchten, wenn derfelbe in itgend einem, gewiß nur feltenen Falle als unterthänige Leistung vorkommen sollte, nach seinem Jahreswerthe zu berechnen sei, wird in dem IV. Abschnitte dieser Verordnung angeordnet.
- §. 21. Wenn Giebigkeiten nach einem anderen, als dem in dem Steuer=Kastafter angenommenen Maße und Gewichte abgestattet wurden, so hat, falls nicht schon bei diesem Maße und Gewichte die Preise in dem provisorischen Urbarial=Rataster sestgeset sind, die Zurücksührung auf dieselben Statt zu sinden; dagegen ist aber die hie und da bestandene Gepflogenheit, die Leistung in einem gehäuften oder durch eine andere Zugabe vergrößerten Maße oder Gewichte abzustatten, bei Körnerfrüchten ganz unberücksüchtiget zu lassen.

#### b. Bei Arbeiteleiftungen.

- S. 22. Die Arbeitsleiftungen (Roboten) werden nach jenen Preisen verwerthet, nach welchen die Urbarialsteuer von denselben berechnet wurde, (§. 11 des Patentes vom 15. August 1849).
- S. 23. Der Werth der sogenannten gemessenen Robot, b. i. jener für bestimmte Arbeiten, welche ohne Rücksicht auf die dazu verwendeten Tage verrichtet werden mußsten, ist gleichfalls nach den, Behufs der Steuerbemessung festgesetzten Preisen, wo sich solche nicht bereits in den Urbarial = Fassionen nach Tagen berechnet vorsinden, zu verwerthen.

Sollten gleichwohl Gemeinden vorkommen, für deren Bezirke keine Preise für gemessene Arbeiten in dem Kataster bestehen, so sind diese gemessenen Arbeiten, wo das Entstehen dieser Roboten aus den nach Tagen bestimmten, und das Maß dieser letzeren nachgewiesen werden kann, nach diesen Behelfen, wo dieß nicht der Fall ist, und porozumienia pomiędzy uprawnionymi i zobowiązanymi jest niemożebnem, oszacowaną być powinna według ilości dni, którą zdaniem znawców wymaga dokonanie powinnej roboty o środkach zwyczajnych.

- §. 24. Równym trybem postąpić należy przy robociznie, którą poddani, lub całe gromady ku odbyciu wymienionych robót wspólnie, albo kolejno, n. p. ku wspólnemu obrobieniu pewnych pól i łąk, dostawieniu drzewa, i. t. p. pełnić były obowiązane.
- §. 25. Tak wymiarkowane kwoty szacunkowe za zakładna, wspólnie, lub kolejno wykonaną robociznę, mają być tam, gdzie tego potrzeba, według jej podziału, jaki w ostatnich trzech latach, od roku 1846 wstecznie rachując, zachodził, między pojedyńczych członków gromady stosunkowo rozłożone.

Jeżeli do takich zbiorowych powinności przyczyniali się chałupnicy i komornicy swoją patentem przepisaną dwunastodniową pieszą pańszczyzną, tedy część tej powinności na nich przypadająca bez wynagrodzenia odpaść powinna (§. 5. niniejszego rozporządzenia).

- §. 26. Jeźli gdzieniegdzie przy uiszczaniu powinnej robocizny dawano za nią zapłatę, ta zapłata także jako wzajemna powinność uważana być ma, o ileby jeszcze w fasyjach przy oszacowaniu robocizny nie była uwzględnioną.
- §. 27. Prawnie istniałą powinność dawania rocznie bezpłatnie jednej, lub więcej sztuk przędzy i tym podobnych, za dostarczaniem materyjału od dominijum, rachować należy po cenach, w katastrze w celu tymczasowego wymiaru podatku położonych.

Jeżeli zaś zobowiązany i materyjał bezpłatnie dawać musiał, z bezpłatną tą daniną według prawideł, ustanowionych dla danin w naturze postąpić należy.

#### c. Co do powinności w pieniadzach.

§. 28. Niezmienne daniny w pieniądzach, t. j. które jako takowe w fasyjach urbaryjalnych zeznane, albo jako niezmienne uiszczane były, powinny być rachowane według istniejącego wymiaru.

Czynsze w pieniądzach, które dotąd płacone były w walucie wiedeńskiej (w papierach wykupnych, albo antycypacyjnych), podług kursu 250 złr. za 100 złr. na monetę kruszcową redukować należy. (§. 12 patentu z dnia 15. Sierpnia 1849).

§. 29. Przy daninach pieniężnych, które nie corocznie, lecz w pewnych dłuższych okresach czasu, albo przy powracających niepewnych zdarzeniach uiszczane być miały (pod któremi jednakże należytości zmiany rozumiane być

über das Zuruckführungs = Verhältniß zwischen den Berechtigten und Verpflichteten kein Einverständniß erzielt werden kann, nach dem Ermessen der Sachverständigen, wie viel Robottage zur Zustandebringung der schuldigen Arbeit mit gewöhnlichen Mitteln benö-thiget werden, zu veranschlagen.

- S. 24. Auf gleiche Art ist bei jenen Roboten zu verfahren, welche Unterthanen ober ganze Gemeinden zu benannten, gemeinschaftlich ober reihenweise unter sich zu leisstenden Arbeiten, als z. B. zur gemeinschaftlichen Bearbeitung gewisser Felder und Wiesen, Herbeisührung von Holz u. s. w. zu leisten verpflichtet waren.
- S. 25. Die so ermittelten Anschlagungsbeträge sur gemessene, gemeinschaftlich ober reihenweise verrichtete Arbeiten sind bort, wo es nöthig ist, nach Maßgabe der in den letten 3 Jahren, von dem Jahre 1846 an zurückgerechnet, stattgefundenen Versteilung derselben unter die einzelnen Gemeindeglieder verhältnismäßig umzulegen.

Haben zu solchen Konkretal=Leistungen Häusler und Inleute mit ihrer patentmä= sigen Frohne von 12 handtagen beigetragen, so hat der auf dieselben entfallende Theil dieser Leistung unentgeltlich wegzufallen, (§. 5 bieser Berordnung).

- §. 26. Wurde in manchen Orten bei Abstattung der schuldigen Arbeiten ein Entgelt geleistet, so ist auch dieses Entgelt als Gegenleistung zu behandeln, in soferne dasselbe nicht bereits in den Fassionen bei der Verwerthung der Robot berücksichtiget wurde.
- S. 27. Die zu Mecht bestandene Schulbigkeit, jährlich ein oder mehrere Stude Garn u. dgl. gegen Beigabe des Materials von Seite der Obrigkeit unentgeltlich absustellen, ist nach den zum Behufe der provisorischen Steuerbemessung bestehenden Kastaspreisen zu berechnen.

Mußte dagegen der Verpflichtete das Materiale gleichfalls unentgeltlich beigeben, so ist die unentgeltliche Abgabe nach den für Natural = Abgaben aufgestellten Grund= sägen zu behandeln.

#### e. Geldabgaben.

§. 28. Unveränderliche Geldgiebigkeiten, d. i. jene, welche als folche in den Urbarial = Fassionen einbekannt ober als unveränderlich geleistet wurden, sind nach dem bestehenden Ausmaße zu veranschlagen.

Die bisher in Wiener Währung, Einlösungs= oder Aitizipazionöscheinen geleisteten Geldzinse sind nach dem Kurse von 250 fl. für 100 fl. auf Metall=Münze zurückzu= führen, (§. 12 des Patentes vom 15. August 1849).

S. 29. Bei Geldabgaben, die nicht alle Jahre, sondern in längeren bestimm= ten Perioden, oder bei unbestimmten wiederkehrenden Ereignissen zu leisten waren, (wor= unter jedoch Beränderungs = Gebühren nicht zu verstehen sind), ist die Geldabgabe durch nie mają), daninę tę przez naprzód oznaczoną, lub ze względem na doświadczenie w przecięciu oznaczyć się mającą liczbę lat peryodu opłacania podzielić, i tym sposobem roczny szacunek powinności wymiarkować należy.

§. 30. Przy zmiennych daninach pieniężnych, t. j. takich, które uiszczano corocznie, atoli nie zawsze w równych, lecz w różnych, do przypadkowych okoliczności stosujących się ilościach, ilość, którą za ostatnie przed rokiem 1846 upłynione lat dziesięć wprzecięciu wyrachować nalezy jako roczna wartość powinności przyjętą być ma.

## d. Co do powinności, które z abolicyjnych, reluicyjnych i innych, przy osiedleniu zawieranych kontraktów pochodzą.

- § 31. Pod kontraktami abolicyjnemi i reluicyjnemi są tu rozumiane wszelkie, w jakimkolwiek czasie zawarte kontrakty między byłemi zwierzchnościami gruntowemi, a ich poddanymi, mocą których grunta, czyto za podzieleniem i wypuszczeniem niegdyś dominikalnych gruntów na własność użytkową, czyli bez tego podzielenia i wypuszczenia, jako stalą dotacyą w ten sposób nadano, iż przezto bądź zawiązano stosunek poddaństwa, bądź istniejący urządzono, ustalono, lub rozszcrzono, powinności zaś, które potąd w naturalijach lub w robociznie istniały, całkiem lub w części.
  - a) czyto w sposób wykupna raz na zawsze zniesiono (abolijowano), czy
  - b) na inne powrotne powimności w naturalijach i pieniądzach nazawsze, albotez
  - c) tylko do czasu z zastrzeżeniem powrotu do pierwotnej powinności zamieniono (zreluowano).
- §. 32. W przypadkach pod a) oznaczonych ustały już przez się nazawsze wszelkie dawniejsze powinności, a przeto ani one, ani zaległe może jeszcze spłaty umówionego przy tem zupełnem wykupnie wynagrodzenia nie stanowią przedmiotu pertraktacyi o wynagrodzeniu, chybaby w kontrakcie, będącym podstawą tego wykupna, zawarowana była wolność cofnięcia go na wypadek, jeźliby ustawą niższa skała wynagrodzenia postanowioną być miała, niżeli jest wynagrodzenie z wykupna, o którem mowa.

W takim razie, jeźli tego zobowiązani żądają, powinność tychże podług zasad wymiarkowania wynagrodzenia za powinności poddańcze wyrachowaną. i onym okazująca się może przewyzka ceny abolicyjnej zwróconą być ma.

- §. 33. W przypadkach pod b) oznaczonych, nowe powinności, w moc takowych kontraktów zaprowadzone. stanowią przedmiot wynagrodzenia, które podług zasad przepisanych w ogóle dla powinności poddańczych wymiarkowane być ma.
- \$. 34. Odrębna natura wielu, a szczególnie dawniejszych kontraktów reluicyjnych wywołuje potrzebę właściwego postanowienia.

die in vorhinein festgesetzte, oder mit Rücksicht auf die Erfahrung durchschnittlich zu bestimmende Zahl der Jahre der Leistungs = Periode zu theilen, und auf diese Art der Jahreswerth der Leistung zu ermitteln.

S. 30. Bei veränderlichen Geldgiebigkeiten, d. i. folden, welche alljährlich aber nicht immer in gleichen, fondern in verschiedenen nach zufälligen Umständen sich richtenden Beträgen geleistet wurden, ist der Durchschnitts-Ertrag, welcher für die letzten, vor dem Jahre 1846 verstoffenen 10 Jahre berechnet wird, als Jahreswerth der Leistung festzustellen.

#### d. Leiftungen aus Abolizions., Reluizions: und anderen Unfiedlungevertragen.

- §. 31. Unter den Abolizions und Reluizions Berträgen sund hier alle, in was immer für einem Zeitpunkte gef: lossenen Verträge zwischen den ehemaligen Grundberschaften und ihren Unterthanen verstanden, mit welchen, sei es nun mit oder ohne Verstückung und Ueberlassung ehemals obrigkeitlicher Gründe in das Nutzungseigenthum Grundstücke als bleibende Bestiftung in der Art vergeben worden sind, daß hiedurch entweder ein Unterthansverhältniß geschaffen, ein bestehendes geordnet, befestiget oder erweitert wurde, und die bisher bestandenen Natural und Arbeitsleistungen ganz oder dum Theile,
  - a) entweder auf eine entgeltliche Art ein für allemal abgelöst (abolirt) ober
  - b) in andere wiederkehrende Natural- und Geldleistungen für immer, oder
- c) nur zeitlich gegen Rucktehr zu ber ursprünglichen Schuldigfeit umgewandelt (reluirt) wurden
- S. 32. In den zu a) bezeichneten Fällen hat ohnehin jede frühere bestandene Leistung für immer aufgehört, und ist demnach eben so wenig, als die an dem für diese gänzliche Ablösung bedungenen Entgelde etwa noch rüchtändigen Zahlungen, Gestenstand der Entschädigungsverhandlung, es wäre denn, daß in dem, dieser Ablösung dum Grunde liegenden Vertrage der Rücktritt für den Fall der gesetzlichen Aufstellung eines geringeren Entschädigungsmaßstabes, als es das, in der Frage stehende Ablösungs Entgelt ist, zugestanden wäre.

In diesem Falle ist über Verlangen der Verpflichteten ihre Schuldigkeit nach den Grundsätzen der Entschädigungs = Ermittlung für unterthänige Leistungen zu berechnen, und ihnen der allfällige Mehrbetrag des Abolizionspreises zurückzuzahlen.

- S. 33. In den zu h) bezeichneten Fällen bilden die durch folche Berträge einge= führten neueren Schuldigkeiten den Gegenstand der Entschädigung, welche nach den für unterthänige Leistungen überhaupt geltenden Grundsätzen zu ermitteln ift.
- S. 34. Die Eigenthümlichkeit vieler, besonders der alteren Reluizions = Verträge macht eine befondere Bestimmung nöthig.

Nowe powinności, w tychże oznaczone, są pospolicie czynsze gruntowe, czynsze domowe, i robocizna.

- §. 35. Jeżeli czyusz gruntowy oznaczono całkowicie, lub w części jako
  osep, a
  - a) gatunek i ilość zboża osepowego orzeczono w stosunku czynszu po cenach naprzód niezmiennie postanowionych, i w tym razie zobowiązanemu zostawiono wybór między uiszczeniem w gotowiznie, albo w oznaczonym podług niej gatunku i ilości zboża, albo jeżeli
- b) tylko gatunek zboża jest oznaczony, a ilość zależy od stosunku cen istniejących do ilości czynszu w ziarnie uiszczać się mającego, tedy w obydwóch przypadkach służy za podstawę wynagrodzenia ilość czynszu, według prawnej istoty rzeczy, w walucie wiedeńskiej, lub w monecie konwencyjnej wykazująca się.

Jeźli atoli

- e) ilość i gatunek zboża oznaczono niezależnie od liczebnej ilości czynszu w gotowiznie, wartość wymiarkowaną być ma według zasad, które są postanowione dla powinności poddańczych w naturalijach.
- §. 36. W skutek zniesienia poddańczego stosunku, który na takowch kontraktach za podzieleniem i wypuszczeniem gruntów niegdyś dominikalnych, lub bez takowego zawartych był oparty, przechodzi zwierzchnicza onych własność na byłego poddanego, właściciela użytkowego, który jako zupełny odtąd właściciela począwszy od roku administracyjnego 1849, sam podatek opłacać jest obowiązany.

Rozumić się zatem samo przez się, że dodatki, które poddany posiadacz gruntów na zaspokojenie podatków przez zwierzchniczego właściciela opłacanych, temuż z tych gruntów, czy to oddzielenie krom czynszu, czyli w pewnej w czynsz dowodnie wrachowanej ilości zaliczał, bez wynagrodzenia ustają.

- §. 37. Jeżeli zwierzchniczy właściciel, z mocy kontraktów, wyroków. albo innych prawnych tytułów do tego obowiązany, podatki i daniny, przypadające na te grunta, na własność użytkową nadane, całkiem lub w części, nie pobierając dodatku, o którym w poprzedzającym paragrafie jest mowa, a więc z własnego opłacał, albo jeżeli tego dodatku, w czynszu zawartego, dojść nie można, tedy wprawdzie obowiązek ten zwierzchniczego właściciela począwszy od roku administracyjnego 1849 ustaje. atoli jako powinność wzajemna potrącony być powinien.
- \$. 38. Za podstawę wymiarkowania rocznej wartości tej powinności wzajemnej posłuży ilość podatku za rok 1847 opłacanego, a cyfra, w jakiej wspomnione w \$. 36. dodatki do podatku, w sumie ogólnej tegoż w stosunku do każdego

In denselben sind die neuen Schulvigkeiten gewöhnlich auf Grundzinse, Hauszinse und Arbeitsleistungen gestellt.

- §. 35. Ist der Grundzins entweder ganz oder zum Theile in geschütteten Kör= nern bestimmt, und ist:
- a) nach Maß des Zinses die Gattung und Quantität der abzuschüttenden Körner nach, in vorhinein unabänderlich bestimmten Preisen festgesetzt, und in diesem Falle dem Verpflichteten die Leistung entweder im Gelde, oder in der darnach bestimmten Gattung und Quantität der Körner freigestellt, oder ist
- b) bloß die Gattung der Körner bestimmt, und die Menge nach dem Verhältniße der kurrenten Preise zu dem, durch Körner abzustattenden Zinsbetrage abhängig, so dient in beiden Fällen der, nach dem rechtmäßigen Thatbestande in Wiener Währung oder Konvenzions = Münze sich ergebende Zinsbetrag als Grundlage der Vergütung.

Ist jedoch:

- e) die Duantität und Gattung der Körner ohne Beziehung auf einen in Geldziffer ausgedrückten Zinsbetrag bestimmt, so ist der Werth nach der für unterthänige Naturalleistungen festgesetzten Grundsätzen zu veranschlagen.
- S. 36. In Folge der Aufhebung des durch folche mit oder ohne Zerftückung und Ueberlassung ehemals obrigkeitlicher Gründe begründeten Unterthansverhältnises übersgeht das Obereigenthum auf den ehemals unterthänigen Nugungseigenthümer, welcher nunmehr als vollständiger Eigenthümer von dem Verwaltungsjahre 1849 an, die Steuer allein zu entrichten hat

Es versteht sich daher von selbst, daß jene Beiträge, welche der unterthänige Grundbesißer zur Bestreitung der von dem Obereigenthümer geleisteten Steuerzahlung von diesen Gründen dem letzteren entweder abgesondert neben dem Zinse, oder in einem gewissen in dem Zinse erweislich mitberechneten Betrage entrichtet hat, ohne Entschäbigung aufhören.

- S. 37. Hai der Obereigenthumer durch Berträge, Urtheile oder sonstige Rechts=
  titel hiezu verpslichtet, die ganzen oder einen Theil der auf diese in das Nutzungsei=
  genthum überlassenen Gründe entfallenden Steuern und Abgaben ohne einen solchen,
  im vorhergehenden Paragraphe bezeichneten Beitrag, also aus Eigenem bezahlt, oder
  läßt sich dieser in dem Zinse enthaltene Beitrag nicht ermitteln, so hat zwar diese Verpslichtung des Obereigenthumers von dem Verwaltungsjahre 1849 an aufzuhören, ist
  aber als Gegenleistung in Abrechnung zu bringen.
- S. 38. Als Grundlage zur Ermittlung des Jahreswerthes bieser Gegenleiftung hat der für das Jahr 1847 entrichtete Steuerbetrag zu bienen, und die Ziffer, mit welchem die im S. 36 angedeuteten Beiträge der Steuer in der Gesammtsumme derselben nach

reńskiego są zawarte, ma być oznaczoną podług dekretu nadwornego z dnia 7. Czerwca 1823, w Zbiorze Ustaw Sądowych liczbą 1946 naznaczonego

- S. 39. Czynsze domowe opłacają się zwykle w gotowiznie, lub też w niezmiennych daninach w naturalijach, a przeto mają być oszacowane według zasad, które są przepisane dla oznaczenia wartości takowych poddańczych powinności.
- §. 40. Robocizna bezpłatna (daremszczyzna) w tych kontraktach abolicyjnych i reluicyjnych obok zwyczajnych czynszów gruntowych i domowych zawarowana, ma być wynagrodzoną podług cen wynagrodzenia, którε na wypadek nieuiszczenia kontraktem są oznaczone, w braku zaś tych cen podług zasad, dla oszacowania pańszczyzny postanowionych.

Przeciwnie odpadają bez wynagrodzenia dnie robocze (zarobkowe) w takich kontraktach warowane, i w nich wyraźnie jako źródło zarobku dla poddanych oznaczone.

Jak uważane być mają dnie zarobkowe, względem których nie masz w takowych kontraktach oznaczenia, iż mają być źródłem zarobku dla poddanych, to postanowi osobne, na wniosek komisyj ministeryjalnych wydać się mające rozporządzenie.

Stuzehnictwa lasowe i paszenia, równie jak i inne, które w takich kontraktach mają swój początek, zostają nietknięte.

- §. 41. W przypadkach w §. 31. pod c) wskazanych, nie są przedmiotem oszacowania i wynagrodzenia te daniny, co to na jakiś czas istniejąc, jako reluicya pierwotnej jakiej powinności uiszczane były, ale nim jest sama pierwotna powinność.
- §. 42. Powinności, pochodzące z kontraktów, albo innych aktów w obeć prawa obowiązujących, mocą których grunta jakiejkolwiek bądź prawnej wtasności w ten sposób trwale nadane zostały, iz przezto stosunek poddaństwa zawiązano, istniejący urządzono, ustalono, lub rozszerzono, i które grunta są jeszcze w posiadaniu poddanych, oszacowują się, jak wszystkie inne powinności poddańcze.

W jakim one wymiarze prawnie należą, to ocenić potrzeba z istniejących kontraktów albo innych prawomocnych tytułów.

Okoliczność, że takie kontrakty, lub inne akty nie były poddane pod pertraktacyją, patentem z dnia 1. Września 1798 przepisaną, alboteż, że nie otrzymały przepisanego zatwierdzenia Urzędu obwodowego, sama przez się na ich prawomocność żadnego nie wywiera wpływu, jeżeli tylko z żadnego innego powodu prawnego sporowi nie ulegają.

ben Steuergulben enthalten find, ift nach Maßgabe bes hofbekretes vom 7. Juni 1823 in ber Justiggesessammlung Zahl 1946 zu ermitteln.

- S. 39. Hauszinse werden gewöhnlich im Gelde oder in unveränderlichen Naturalsaben geleistet, und sind daher nach den für die Berwerthung solcher unterthäniger Leisstungen festgesetzten Grundsätzen zu verwerthen.
- §. 40. Unentgeltliche Arbeitsleistungen (Gratuit = Tage) die in diesen Abolizions= und Reluizionsverträgen neben den orbentlichen Grund= und Sauszinsen bedungen mur= ben, sind nach den für den Fall der Nichtleistung vertragsmäßig stipulirten Vergütungs= preisen, in deren Ermanglung aber nach den für die Verwerthung der Robot aufge= stellten Grundsähen zu entschädigen.

Dagegen entfallen die in folden Verträgen bedungenen und darin ausdrücklich als Duelle des Verdienstes für die Unterthanen bezeichneten Arbeitstage (Lobntage) ohne Entschädigung. Die Behandlung der Lohntage, bei denen die Bezeichnung, daß sie die Quelle des Verdienstes für die Unterthanen bilden follen, in derlei Verträgen nicht vorkömmt, wird eine besondere über Antrag der Ministerial = Kommissionen zu erlassende Vorschrift bestimmen.

Holzungs- und Weibe-, so wie andere Servitutsrechte, die aus diesen Berträgen bergeleitet werden, bleiben unberührt.

S. 41. | In den zu c) S. 31 bezeichneten Fällen sind nicht die für einige Zeit bestandenen als Reluizion einer ursprünglichen Leistung entrichteten Abgaben, !fondern diese ursprüngliche Leistung, Gegenstand der Verwerthung und Entschädigung.

measurable descendence, econocidores conhectores dos

S. 42. Die Leistungen aus Verträgen, oder anderen rechtsverbindlichen Aften; durch welche Grundstücke von was immer für einer gesetzlichen Eigenschaft in der Art daß hiedurch ein Unterthansverhältniß geschaffen, ein bestehendes geordnet, befestiget oder erweitert wurde, bleibend vergeben worden sind, und die sich noch im Besitze der Untersthanen bestinden, werden wie alle übrigen unterthänigen Leistungen verwerthet

Das rechtlich gebührende Ausmaß ist nach den vorhandenen Verträgen oder anderen rechtmäßigen Titeln zu beurtheilen.

Der Umstand, daß solche Verträge oder andere Akte der mit dem Patente vom 1. September 1798 vorgeschriebenen Verhandlung nicht unrerzogen wurden, oder die rors geschriebene kreisämtliche Bestätigung nicht erlangt haben, hat für sich allein auf die Rechtsgiltigkeit derselben keinen Einsuß, sobald nur dieselbe aus keinem anderen Rechtssyrunde bestritten werden kann.

#### Rozdział IV.

O wymiarkowaniu szacunku powinności nie, pochodzących ze stosunku poddaństwa, które za słusznem wynagrodzeniem zniesione sa, albo zniesione być maja.

§. 43. Do tych powinności należą:

a) wedle §. 4. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 wszelka dziesięcina, na posiadaniu gruntu trwale ciężaca, która nie wynika ze stosunku poddaństwa,

lub dominikalnej zwierzchniczej własności:

b) wedle §. 6. tegoż najwyzszego patentu powinności pochodzące z takich emfiteutycznych, lub innych, podział własności uzasadniających kontraktów, przez które ani nie zawiązano stosunku poddańczego, ani nie urządzono, ustalono albo rozszerzono istniejącego, jakoteż powinności wzajemne, któremi uprawnieni na zasadzie tych kontraktów są obciążeni względem zobowiązanych.

#### Do a. O dziesięcinach.

- §. 44. Wcelu oszacowania właściwej dziesięciny, t. j. ciężącej ciągle na gruncie daniny pewnej części przychodu gruntowego w plonie, podług rocznej wartości, mają znawcy według instrukcyi od komisarzów ministeryalnych im udzielonej, a przez Ministerstwo zatwierdzonej, średni roczny dochód brutte z plonów gruntu dziesięcinnego, dziesięcinie podlegać mogącycł, podług przecięcia lat od 1842 do 1847 ze względem na zwyczajny w gromadzie turnus gospodarstwa, tudzież wpływ, jaki na produkcyję wywarły wydarzone w ciągu oznaczonych lat przypadki elementarne, wymiarkować, podług tego roczny dochód z dziesięciny obliczyć, i wedle postanowień §§. 14. do 18. niniejszego rozporządzenia w gotowiznie oznaczyć.
- §. 45. Dziesięcinna pańszczyzna, słoma i plewa przy dziesięcinie snopowej, i wzajemne powinności jakiegokolwiek rodzaju, do których może do dziesięciny prawo mający jest obowiązany, równie jak zwyczajne datki dla wytyczników (petita) nie są przedmiotem wynagrodzenia.
- \$. 46. Przy dziesięcinach od przedmiotów, które nie są produktami ziemi, dochód z dziesięciny w naturze ma być z dziesięcinnych rejestrów i spisów, albo też z zeznania ludzi to pamiętających, lub innym odpowiednim sposobem według przecięcia sześcioletniego, od roku 1847 wstecz rachowanego, gdyby zaś to było niemożebnem, według fasyi, przez uprawnionych do dziesięciny ku wymierzeniu podatku dziesięcinnego w roku 1819/20 podanej, wymiarkowany, i po cenach tejże porachowany.
- \$. 47. Niezmienne daniny w naturalijach w ogólności, do których liczy się stała snopowa dziesięcina, wymiarkowawszy co do ostatniej przychód w ziarnie

## willing very belief war very belief the season of the seas

- Bon der Werthsermittlung der nicht aus dem Unterthunsverbande berrührenden. gegen billige Entschädigung aufgehobenen oder aufzuhebenden Leistungen.
  - S. 43. Bu biefen Leiftungen gehören.
- a) nach dem S. 4 des Patentes vom 15. August 1849 jeder auf dem Grundbesitze bleibend haftende Zehent, welcher nicht aus dem Unterthänigkeits = Verhältnise oder dem grundherrlichen Obereigenthume entspringt;
- b) nach S. 6 desselben allerhöchsten Patentes die Leistungen aus solchen emphiteutischen oder anderen eine Theilung des Eigenthums begründenden Verträgen, durch welche ein Unterthansverhältniß weder geschaffen, noch ein bestehendes geordnet, besteltiget oder erweitert wurde, gleichwie die Gegenleistungen, die den Berechtigten an die Verpflichteten im Grunde dieser Verträge obliegen.

#### Bu a) Von den Zehenten.

- S. 44. Zur Berechnung bes eigentlichen Zehentes d. i. der bleibend auf Grund und Boben haftenden Abgabe eines aliquoten Theiles von den Grunderträgnissen an Früchten nach
  einem Jahreswerthe ist durch Sachverständige nach einer von den Ministerial=Rommissären
  mit Genehmigung des Ministeriums ihnen zu ertheilenden Instruktion der mittlere jährige Bruto=Ertrag des zehentpflichtigen Grundstücks an zehentbaren Bodenfrüchten nach
  dem Durchschnitte der Jahre 1842 bis 1847 mit Rücksicht auf den gemeindeüblichen Wirth=
  schafts=Turnus, so wie auf die Einwirtung der im Laufe der bezeichneten Jahre Statt
  gefundenen Elementar= Zufälle auf die Produkzion zu erheben, hiernach der Jahresbetrag der Zehentabgabe zu berechnen, und nach den Bestimmungen der §§. 14 bis 18
  dieser Verordnung zu Gelde anzuschlagen.
- S. 45. Zehentfrohnen, das Stroh und die Spreu bei dem Garbenzehent und die Gegenleistungen jeglicher Art, zu denen etwa der Zehentberechtigte verpflichtet ist, sind eben so wenig Gegenstand der Entschädigung wie die üblichen Gaben an Zehentabstecker (petita).
- S. 46. Bei Zehenten an Gegenständen, die feine Bodenerzeugnisse sind, wird der Naturalzehent Ertrag aus Zehentregistern und Vormerken oder durch die Aussage von Gedenkmännern, oder in sonst geeigneter Art nach einem sechsjährigen Durchschnitte von dem Jahre 1847 an zurückgerechnet, erhoben, oder wenn dieß nicht thunlich wäre , nach der von den Zehentverechtigten behufs der Verechnung der Zehentsteuer im Jahre 1819/20 eingelegten Zehentfassion erhoben, und in dem Preise der lesteren berechnet.
- S. 47. Unveränderliche Naturalgiebigfeiten überhaupt, unter welche der fire Garbenzehent zu rechnen ist, sind, nachdem bei letteren das Körnererträgniß nach dem Schä-

podług wynikłości szacunku ostatnich lat sześciu, po cenach tymczasowego katastru podatku gruntowego porachować należy.

Małdraty i meszne wtedy tylko po cenach tymczasowego katastru szacować potrzeba, jeżeli zobowiązany dowiedzie, iż na miejsce dziesięciny wstąpiły.

#### Do b. O powinnościach, które pochodzą z emfiteutycznych, i innych kontraktów, o podział własności zawartych, a stosunku poddaństwa nie uzasadniających.

- §. 48. Powinności, o których mowa, mają to za istotną cechę ze pomiędzy zobowiązanym, a uprawnionym nie zachodzi stosunek poddaństwa.
- §. 49. I te powinności należy w skutek §. 6. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 szacować po cenach tymczasowego katastru: różnica zaś między postępowaniem z niemi, a takiemi, które z stosunku poddaństwa wynikły, zachodzi w tem, że obowiązany sam ponosić winien wymiarkowaną rentę wynagrodzenia, którą za pośrednictwem państwa uprawniony otrzyma.
  - §. 50. Przedmioty zatem oszacowania z tych stosunków są:
  - 1. Powinności emfiteuty, czyli właściciela użytkującego
  - a) w daninach gotowizną,
  - b) w daninach w naturalijach,
  - e) w robociznie w naturze,
  - d) w czynszach zmiany.
    - 2. Wzajemne powinności zwierzchniczego właściciela.
- §. 51. Powinności emfiteuty, czyli właściciela uzytkującego pod a, b i c. wymienione, należy szacować według zasad, które w poprzedzającym Rozdziale III niniejszego rozporządzenia są przepisane.
- §. 52. Wynagrodzenie za czynsze zmiany rozmaitego miana, jakie kontraktami emfiteutycznemi, alho mocą innych tytułów prawa prywatnego na wypadek każdej zmiany w posiadaniu, lub tylko na wypadek bezpłatnego przelania tegoż są umówione, wymiarkować należy podług następujących postanowień.
- §. 53. Jeżeli według postanowień istniejących kontraktów przy wyrachowaniu czynszów zmiany służył za miarę szacunek obciążone realności, to także przy wyrachowaniu renty wynagrodzenia tenże szacunek, a mianowicie ta wartość za podstawę wziętą hyć powinna, która opłacanemu przez przeciąg lat dziesięciu, poprzedzających dzień 7. Września 1848, czynszowi zmiany za podstawę służyła, lub na którą się interesenci zgodzą.

W braku takiej podstawy, niemniej w każdym razie, gdzieby tego ządała jedna, lub druga strona, ma nastąpić oszacowanie realności czynszowi zmiany podlegającej, które przy gruntach według przychodu i cen tymczasowego katastru podatku gruntowego, ze względem na koszta uprawy, przy budynkach, które

hungs = Resultate der letten sechs Sahre ermittelt worden, nach den Preisen des proviso = rischen Grundsteuer = Katasters zu berechnen

Maldraty und Mepalien sind nur dann nach den Preisen des provisorischen Katasters in verwerthen, wenn der Verpflichtete beweist, daß sie an die Stelle des Zehents getreten sind.

- Bu b) Won den Leiftungen aus emphiteutischen und anderen Verträgen über die Theilung des Sigenthumes, welche fein Unterthansverhältniß begründen.
- \$. 48. Bei diesen Leistungen wird als wesentliches Merkmahl vorausgesetzt, baß dwischen Berpflichteten und Berechtigten kein Unterthansverhältniß bestehe.
- S. 49. Auch diese Leistungen werden zu Folge des S. 6 des Patentes vom 15. August 1849 nach den Preisen des provisorischen Katasters verwerthet, und der Unterschied der Behandlung dieser Leistungen gegen jene aus dem Unterthansverhältnise liegt demnach darin, daß der Verpflichtete die ermittelte Entschädigungsrente allein zu tragen hat, welche durch Vermittlung des Staates dem Verechtigten zugeführt wird
  - \$ 50. Die Gegenstände der Berwerthung aus biefen Berhältniffen find demnach:
  - 1. Die Leiftungen bes Emphiteuten oder Rugungs = Cigenthumers
  - a) in Geldabgaben,
  - b) in Naturalabgaben,
  - e) in Natural = Arbeitsleistungen,
  - d) in Beranderungsgebühren.
    - 2. Die Gegenleistungen des Ober = Eigenthumers.
- §. 51. Die Leistungen des Emphiteuten oder Augungseigenthumers zu a, b und e sind nach den in dem vorhergebenden III. Abschnitte dieser Berordnung festgesetzten Grundsfähen zu verwerthen.
- §. 52. Die Entschadigung für die unter verschiedenen Benennungen vorkommenden Beränderungsgebühren, welche durch emphiteutische Berträge oder andere privatrechtliche Titel auf die Fälle jeder eintretenden Bentyeranderung, oder nur auf jene durch entgelt= liche Uebertragung bedungen sind, ist nach folgenden Bestimmungen zu ermitteln
- S. 53. Sat nach den Bestimmungen der bestehenden Verträge bei Berechnung der Beränderungsgebühren der Werth der pflichtigen Realität zum Maßstabe gediem, so ist auch der Berechnung der Entschädigungsrente dieser Werth, und zwar sener zum Grunde zu legen, welcher der letzten innerhalb der dem 7. September 1848 vorausgegangenen dehn Jahre Statt gefundenen Laudemialentrichtung zur Grundlage gedient hat, oder über welchen sich die Interessenten vergleichen.

In Ermanglung eines solchen Maßstabes, so wie in jedem Falle, wo es einer der beiden Theile verlangt, tritt die Schätzung der, der Beränderungsgebühr unterliegenden Realität ein, welche bei Grundstücken nach dem Ertrage und den Preisen des Grundsteuer= Provisoriums mit Berücksichtigung der Kulturskoften, dei Gebäuden, welche der Haus-

podlegają podatkowi od czynszu domowego, według łasyi czynszu z roku 1848 z uwzględnieniem wydatków na naprawy, w 15% przyjąć się mających , tudzież podatków od czynszu opłacać się winnych, przy innych zaś budynkach, lub takowych, z któremi przy pierwotnéj przedaży wykonywanie jakiego przemysłu połączone było, przez znawców wyprowadzone być ma.

§. 54. Jeśli atoli mocą pierwotnego, lub odnowionego kontraktu o realność ugodzono laudemium, od niezmiennego szacunku, lub też w kwocie stałej na każdy przypadek zmiany, wtedy osnowa kontraktu ma być podstawą wyrachowania czynszu zmiany.

Toż ma także miejsce, jeżeli opłatę w stałej kwocie oznaczonego laudemium, ugodzono na pewny powrotny okres czasu, np. na 10, 20 lub 30 lat, w którym razie kwota laudemijalna, podzielona przez liczbę lat, daje roczną wartość tego laudemium.

§. 55. Przy wyrachowaniu szacunku czynszów zmiany, które opłacać się tylko mają w przypadkach zaszłej zmiany posiadania, potrzeba wychodzić z zasad następujących:

a) Zajście zmiany posiadania przypuszcza się w każdych 25 latach.

b) Jeżeli uprawnienie do poboru czynszu zmiany tylko do przypadków zlewku za opłatą jest ograniczone, tedy przypuszcza się, że z wydarzonych każnych trzech zmian posiadania dwa wypadki opłacie landemijalnej podpadają, jeden zaś tejże nie podpada.

c) Jeżeli od spadku posiadania na krewnych w linii wstępnej i zstępnej niższy procent jest postanowiony, niżeli od spadku na inne osoby, natenczas przyjmuje się, że z każdych trzech przypadków zmiany posiadania zdarzają się dwa między krewnymi, trzeci zaś między obcymi.

§. 56. Ze względem na te przypuszczenia znajdzie się roczny szacunek czynsza zmiany, jeżeli w pierwszym przypadku do a) pojedynczy czynsz zmiany przez 25, w drugim przypadku do b) podwójny czynsz taki przez  $37\frac{1}{4}$ , w trzecim przypadku do c) suma czynszów zmiany wymiarkowanych dla trzech przypadków podług tu wyrzeczonej zasady. przez 75 podzieli się.

§. 57. Powinności wzajemne zwierzchniczych właścicieli w naturze, lub gotowiznie, równie jak powinności właścicieli użytkujących, mają być szacowane po cenach prowizoryjum podatku gruntowego.

W szczególności tę regułę zachować należy, gdzie są obowiązki dawania pewnéj ilości drzewa wyrobowego i budowlanego, lub jakich innych materyjałów budowlanych, których wartość roczna, jak dalece to zobowiązanie nie ma natury służebnictwa lasowego, według pomienionych cen wyrachowaną być powinna.

Jeźli danina nie rocznie, lecz na pewne dłuższe okresy czasu, albo na pewne, w niepewnym czasie zdarzające się wypadki jest umówioną wtedy roczna sinssteuer unterliegen, nach der Zinsfasson des Jahres 1848, mit Berücksichtigung ber mit 15% zu veranschlagenden "Reparaturskosten und der vom Zinse zu entrichtenden Steuern, bei andern Gebäuden aber, ober bei solchen, mit denen beim Urverkaufe der Betrieb eines Gewerbes verbunden war, durch Sachverständige erhoben werden nuß.

S. 54. Ist jedoch in dem Ur- oder einem Erneuerungsvertrage über eine Realität das Laudemium von einem unveränderlichen Werthanschlage oder für jeden Beränderungs= fall in einem firen Betrage bedungen, so hat der Inhalt des Vertrages den Maßstab zur Berechnung der Veränderungsgebühr abzugeben.

Almeren automore specification of distribution and and appropriate automore automore automore

Dasselbe findet auch dann Statt, wenn die Bezahlung des in einem firen Gelbbetrage ausgesprochenen Laudemiums, für gewisse wiederkehrende Perioden, z. B. für 10,
20 oder 30 Jahre, bedungen wurde, in welchem Falle dann der durch die Anzahl Jahre
getheilte Laudemialbetrag den Jahreswerth des Laudemiums gibt.

- S. 55. Bei Berechnung bes Werthes der Veränderungsgebühren, welche inur in Fällen stattgefundener Besitzveränderungen zu entrichten sind, ist von folgenden Grund- fägen auszugehen:
- a) Es wird angenommen , daß fich alle 25 Jahre ein Befigveranderungefall ereigne.
- b) Wenn die Berechtigung zum Bezuge der Veränderungsgebühr nur auf die Fälle entgeltlicher Uebertragung beschränkt ist, wird vermuthet, daß von drei Besitzveränderungen zwei der Laudemialentrichtung unterliegende Fälle auf einen hieron freien Fall fommen.
- c) Wenn das Prozent bei Besiganfällen an Verwandte in auf= und absteigender Linie geringer, als bei Besiganfällen an andere Personen festgesett ist, so wird angenommen, daß von drei Besigveränderungsfällen zwei zwischen diesen Verwandten, und der Dritte bei Fremden vorkommen.
- S. 56. Mit Rudficht auf diese Unnahmen wird der Jahreswerth der Beränderungssgebühr gefunden, wenn in dem ersten Falle zu a) die einfache Veränderungsgebühr mit 25, im zweiten Falle zu b) die doppelte Veränderungsgebühr mit  $37\frac{1}{4}$ , im britten Falle zu e) die Summe der nach dem hier ausgesprochenen Grundsaße für drei Fälle ermitteleten Beränderungsgebühren, durch 75 getheilt wird.
- S. 57. Die Gegenleistungen der Obereigenthümer in natura oder im Gelde werden, so wie die Leistungen der Nutzungseigenthümer, nach den Preisen des Grundsteuerprovisoriums verwerthet.

Dieses gilt insbesondere für den Fall einer Verpflichtung zur Abgabe von gewissen Duantitäten an Zeugs und Banholz oder sonstigen Baumaterialien, deren Jahreswerth nach diesen Preisen zu berechnen ist, so lange diese Verpflichtung nicht die Natur einer Waldservitut hat.

Ift die Abgabe nicht jährlich, sondern für bestimmte längere Zeitraume ober für bestimmte, im ungewissen Zeitverlaufe eintretende Fälle bedungen, bann hat die Ermitt-

ilość daniny według stosunku stałej, lub w drugim razie, jeżeli meprzyjdzie do zgody między zwierzchniczym, a użytkującym właścicielem, w stosunku przez znawców oznaczonej ilości lat w przeciągu których zdarzenie daninę za sobą pociągające powracać może. z uwzględnieniem jakości, i wyrachować się mającej podobnym sposobem w przecięciu ilości potrzebnego drzewa wymiarkowaną być powinna.

- §. 58. Jeżeli do pewnych robót dostarczenie pańszczyzny wyrażnie jest umówione, lub jeżeliby roboty były takie, iż je pańszczyzną można było załatwić, wtedy powinności te, których objętość, jeżeli tego potrzeba, przez znawców orzeczoną być ma, wykrywszy część na jeden rok wypadającą, po cenach pańszczyznianych w owej gromadzie, do której użytkujący właściciel należy, porachowane być mają.
- §. 59. Jak należy wymiarkować wynagrodzenie w razie, gdy zwierzchniczy właściciel względem właściciela użytkującego obowiązany jest do pewnych budowli w budynkach lub dziełach budowniczych, o tem Komisya ministeryalna wydać ma potrzebne postanowienia, przekonawszy się o potrzebie takowych, i podawszy one uprzednio pod zatwierdzenie Ministerstwa spraw wewnętrznych.
- S. 60. Prawa do brania wody pozostają w swej mocy, póki nie wyjdzie ustawa regulująca własność i użytkowanie wód, i przete tymczasowie nie są przedmiotem tej pertraktacyi o zniesieniu i wynagrodzeniu.
- §. 61. Strony mogą jeszcze przed rozpoczęciem dzieła wykupna na podstawie innej skali zawrzeć ugodę o zniesienie za wynagrodzeniem powinności zasadzających się na emfiteutycznych czyli względem podziału własności zawartych kontraktach, byle w skutku ugody takiej nie tylko zmiana pierwiastkowej powinności na inne stałe zobowiązania, ale rzeczywista abolicyja nastąpiła.

Atoli taka ugoda wtedy tylko jest ważną, jeżeli samo-uprawniony właściciel uprawnionej realności wykaże, że żadne na niej długi nie ciężę, albo że wierzyciele tabularni na tę ugodę zgadzają się.

Zobowiązany, zawartszy taką ugodę, nie może w przypadku oznaczonym w §. 18. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 wymagać konkurencyi z środków krajowych.

#### Rozdział V.

### O powinnościach, które za wykupnem zniesione być mają.

§. 62. Jako wykupne są uznane powinności w naturalijach, które nie w skutek prawa dziesięcinnego, jako pewna część przychodu gruntowego w plonie, ale jako niezmienna danina dla kościołów, plebanij, szkół, lub na inne cele gromadzkie na podstawie osobnych tytułów uiszczane bywają.

lung des Jahresbetrages nach Verhältniß der fixen oder im zweiten Falle, wenn kein Nebereinkommen zwischen dem Ober- und Nugungseigenthümer zu Stande kommt, durch Kunstverständige zu bestimmenden Zahl der Jahre, binnen welchen das, die Abgabe bestingende Ereigniß wiederkehren kann, mit Rücksicht auf die Beschaffenheit und die in gleicher Art zu ermittelnde durchschnittliche Menge des erforderlichen Gehölzes- zu gesischen.

- S. 58. Ist zu gewißen Arbeiten die Beistellung von Roboten ausdrücklich bedun gen, oder sind jene von der Art, daß sie durch Robotarbeit bestritten werden konnten, so sind diese Leistungen, deren Umfang nöthigenfalls durch Sachverständige zu bestimmen ist, nachdem der, auf ein Jahr entfallende Aniheil ermittelt worden, nach den Preisen sur die Robot in jener Gemeinde, welcher der Nugungseigenthümer angehört, zu versanschlagen.
- S. 59. Wie die Entschädigung zu ermitteln sei, wenn der Obereigenthümer dem Nutungseigenthümer zu gewissen Baulichkeiten an Gebäuden oder Werksvorrichtungen verspstichtet ist, darüber hat die Ministerial=Kommission die nöthigen Bestimmungen, nach dem sie sich über die Nothwendigkeit, diese zu erlassen, überzeugt haben wird, nach vorsläusig vom Ministerium des Innern eingeholter Genehmigung zu erlassen.
- S. 60. Die Wasserbezugsrechte bleiben bis zur Erlassung eines, das Eigenthum und die Benügung der Wässer regelnden Gesetzes aufrecht, und bilden daher vorläusig feinen Gegenstand dieser Aufhebungs= und Entschädigungs= Verhandlung.
- S. 61. Die Partheien können noch vor Beginn des Ablösungsgeschäftes nach einem anderen Maßstade über die entgeltliche Auschebung der sich auf emphiteutische, oder über die Theilung des Eigenthums geschlossenen Berträge gründenden Leistungen ein Neberseinkommen schließen, wenn ein solcher Bertrag nicht bloß die Umwandlung der ursprüngslichen Leistung in andere bleibende Berbindlichkeiten, sondern eine förmliche Abolizion dersselben zur Folge hat.

Doch ist ein folcher Bertrag nur dann giltig, wenn der eigenberechtigte Eigenthüsmer des berechtigten Gutes sich ausweiset, daß es mit keinen Schulden behaftet ist, oder daß die Tabulargläubiger ihre Zustimmung zu dem Bertrage ertheilen.

Der Verpstichtete, welcher sich auf diese Art abgefunden hat, kann in dem im S. 18 des Patentes vom 15. August 1849 bezeichneten Falle auf die Konkurrenz aus Landesmitteln, keinen Anspruch machen.

#### V. Albidnitt.

#### Bon ben, im Wege der Ablöfung aufzuhebenden Leiftungen.

§. 62. Als ablößbar sind erflärt worden: Naturalleistungen, die nicht in Folge bes Zehentrechtes, als ein aliquoter Theil der Grunderträgnisse an Früchten, sondern als eine unveränderliche Giebigkeit an Kirchen, Pfarren, Schulen oder zu anderen Gesmeindezwecken im Grunde spezieller Titel entrichtet werden.

- §. 63. Prawo polowania, gdzie takowe dowodnie zasadza się na opłatnym kontrakcie, zawartym z właścicielem gruntu, tem prawem obciążonego, jest wprawdzie także mocą patentu z dnia 7. Marca 1849, jako wykupne ogłoszone, tryb atoli tego wykupna oznaczy bliżej przepis, który w tej mierze poźniej wydany będzie.
- §. 64. Ponieważ wykupne powinności, w §. 62. wspomnione, ustawą z dnia 7. Września 1848 nie zostały zniesione, przeto przepis §. 5. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 ściśle wykładać należy, a zatem pod temi wykupnemi niezmiennemi powinnościami w naturalijach nie są rozumiane owe,
  - a) które obowiązany nie z tytułu posiadania gruntu, lecz jako osoba uiszczać był winien: do tych należy np. proskurne, od katolików greckiego obrządku duchownym swoim dawane;
  - b) które nie na jakiej fundacyi, lub jakim innym podobnym szczególnym tytule lecz na włożonym może na gromadę mocą jakiej ustawy, np. o powinnej konkurencyi i t. p. obowiązku, utrzymania instytutu, dla którego uiszczoną bywa danina, zasadzają się, albo
  - c) które w gotowiznie płacone bywają.
- §. 65. Oznaczone w §. 62. wykupne powinności, dopokąd wykupno nie nastąpi, uiszczane być powinny, wszakże wyjątek od tego stanowią robocizny w naturze, które już teraz na pieniądze reluować należy.

Atoli pod tą robocizną w naturze rozumie się tylko zwyczajna, którą zobowiązany albo sam, albo przez najemników, albo za pomocą pańszczyzny odbywał.

Obowiązku dawania reluicyi pieniężnej, podobnie jak innych powinności do rak uprawnionego, tak długo dopełniać należy, dopóki wykupno nie nastąpi

- §. 66. W celu przeprowadzenia wykupna potrzeba wynagrodzenie za daniny w naturze i robociznę, podług oznaczenia §. 65. do zwyczajnych nie należącą, po zwykłych cenach miejsca i czasu, w którym powinność uiszczoną być ma, wymiarkować, robociznę zaś, którą §. 65. zwyczajną mieni, podług cen dla pańszczyzny oznaczonych porachować.
- \$. 67. Wymiarkowanie tego szacunku dzieje się przy plonie, który na targach ma cenę, według trzechletniego, od roku 1843 do 1845 włącznie wyrachowanego przecięcia cen najbliższego targowiska, przy innych płodach i przy robociznie, która w \$. 65. jako zwyczajna nie jest oznaczona, według cen reluicyjnych, które w przeciągu ostatnich trzech lat od roku 1843 do 1845 włącznie może istniały, a w braku tychze według cen, z tychze samych trzech lat, w przecięciu wymiarkować się mających.

- S. 63. Durch das Patent vom 7. März 1849 ist zwar auch das Jagdrecht, wo es sich erweislich auf einen, mit dem Eigenthümer des damit belasteten Grundes abge=. schlossenen entgeltlichen Vertrag gründet, für ablösbar erklärt worden; die Modalitäten dieser Ablösung werden jedoch in dieser Beziehung in einer später zu erlassenden Vor=schrift näher bestimmt werden.
- S. 64. Da die im S. 62 erwähnten ablösbaren Leistungen in dem Gesetze vom 7. September 1848 nicht aufgehoben wurden, so ist die Vorschrift des S. 5 des Pastentes vom 15. August 1849 strenge auszulegen und es sind daher unter diesen abslösbaren unveränderlichen Naturalleistungen solche nicht verstanden:
  - a) welche der Belastete nicht als Grundbesitzer, sondern als Person zu leisten hatte, 3. B. Proskurne. welche die Katholiken des griechischen Ritus ihren Seelsorgern abstatten;
  - h) welche sich nicht auf eine Stiftung oder einen anderen ähnlichen speziellen Titel, soudern allenfalls auf die, der Gemeinde im Grunde einer gesetzlichen Bestimmung, z. B. der Konkurrenz=Pflicht u. d. gl. obliegende Verpflichtung, die Anstalt, für welche die Abgabe geleistet wird, zu erhalten, gründen, oder
- e) in Gelbbeträgen geleiftet werben.
- S. 65. Die in dem S. 62 bezeichneten ablösbaren Leistungen follen, bis die Ablösung erfolgt ist, erfüllt werden, eine Ausnahme bilden die Naturalarbeitsleistungen, welche schon derzeit in Geld zu reluiren sind.

Unter diesen Naturalarbeitsleistungen werden jedoch nur die gewöhnlichen verstanden, welche entweder bloß von den Verpflichteten selbst oder durch Taglöhner oder durch Rosboten verrichtet wurden.

Die Verpflichtung zu der Geldreluition ist gleich den übrigen Leistungen zu San= den des Berechtigten so lange zu erfüllen, bis die Ablösung erfolgt ist.

- S. 66. Zum Behufe dieser Ablösung ist die Bergütung für Abgaben in natura und für Arbeitsleistungen, welche nicht nach Maßgabe des S. 65 unter die gewöhnlischen gehören, nach den gemeinen Preisen des Ortes und der Zeit, wo und in welcher die Leistung abzustatten ist, zu ermitteln, die in dem S. 65 bezeichneten gewöhnlichen Arbeitsleistungen aber, nach den, für unterthänige Roboten festgesetzen Preisen zu bewerthen.
- S. 67. Die Ermittlung dieses Werthes geschieht bei Früchten, die einen Marktpreis haben, nach dem Durchschnitte der Preise des nächsten Marktortes von 3 Jahren, von 1843 bis einschließlich 1845, bei anderen Erzeugnissen und bei den nicht im S. 65 bezeichneten gewöhnlichen Arbeitsleistungen, nach den innerhalb der letzten 3 Jahre von 1843 bis einschließig 1845 etwa bestandenen Reluizionspreisen, in Ermanglung der letzteren, nach dem zu erhebenden Durchschnittspreise dieser drei Jahre.

§. 68. W ogólności tego prawidła trzymać się potrzeba, że wykupno powinności w naturze, w §. 62. wyrażonych, nie ma dziać się z urzędu, lecz wtedy tylko, jeżli bądź ci, co doń prawo mają, bądź gromada, do której zobowiązani należą, bądź w przypadkach, gdzie zobowiązanie nie zależy od stosunku gminnego, zobowiązani w większej liczbie żądają tego w przeciągu czasu, który Komissya ministeryalna co do tego przedmiotu osobnym edyktem ogłosi.

Względem pytania, czyli wykupić się mająca powinność uiszcza się z mocy prawa dziesięcinnego. lub przeciwnie, rozstrzyga Komisya ministeryjalna.

#### Rozdział VI.

#### O zaległościach.

§. 69. Jako zaległości uważać i wymiarkować należy:

- a) powinności, które z mocy istniałego stosunku poddaństwa dawni poddani za czas od dnia 1. Listopada 1847 do dnia 15. Maja 1848 uiszczać byli winni, a pomimo rozporządzeń galicyjskiego Prezydyjum krajowego z dnia 10. Maja 1848 do l. 6087, i z dnia 26. Maja 1848 do l. 6736 nie uiścili:
- b) wynagrodzenie, uprawnionemu do pobierania pożytków urbaryalnych należące za zniesione powinności za czas od dnia 15. Maja do końca Października 1848, tudzież wynagrodzenie, które zobowiązani z powodu istniejących służebnictw za tenże czas do kas państwa wnieść byli powinni.
- §. 70. Do a. Przy liczebnem wymiarkowaniu zaległości należących Dominijom w powinnościach byłych poddanych postąpić należy według zasad, które dla oznaczenia wynagrodzenia przepisane są w §§. 1. i 11. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849, tudzież w odnoszącej się doń części niniejszego rozporządzenia.

Zaległości w powinnościach, bez wynagrodzenia zniesionych, o ile tyczą się pożytkowego roku 1848, bez wynagrodzenia odpadają.

§. 71. Zaległości te mają, po uprzedniem sprawdzeniu, według wolnego wyboru zobowiązanych, albo zaraz do rąk uprawnionych w gotówce być zaliczone, albo w równych ćwierćrocznych ratach razem z podatkiem monarchicznym wpływać do kas podatkowych.

Przy doraźnem zupełnem zaliczeniu gotowizną wszelkich zaległości z roku pozytkowego 1848 opuszcza się zobowiązanemu dziesięć od sta z ilości zaliczyć się mającej.

Jeżeli spłata ratalna wybrana będzie, zobowiązanemu nad dwanaście rat cwierérocznych dozwolić nie można.

S. 68. Im Allgemeinen ist als Grundsatz sestzuhalten, daß die Ablösung der im S. 62 angeführten Naturalleistungen nicht von Amtswegen, sondern nur dann Statt zu sinden habe, wenn dieselbe entweder von dem Bezugsberechtigten, oder von der Gemeinde, welcher die Pflichtigen angehören, oder in den Fällen, wo die Verpflichtung von dem Gemeindeverbande unabhängig ist, von der Mehrzahl der Verpflichteten innerhalb dessenigen Zeitpunktes verlangt wird, welcher dießfalls von der Ministerials Kommission durch ein besonderes Edikt wird kund gemacht werden.

Ueber die Frage, ob die abzulösende Leistung in Folge des Zehentrechtes entrich= tet werde, oder nicht, entscheidet die Ministerial=Kommission.

#### VI. Abschnitt.

#### Bon ben Mudftanben.

- S. 69. Als Rudftande find zu behandeln und zu ermitteln:
- a) Leistungen, welche im Grunde eines bestandenen Unterthansverhältnises von den ehemaligen Unterthanen für die Zeit vom 1. November 1847 bis 15. Mai 1848 abzustatten waren, und ungeachtet der Verordnungen des galizischen Landespräsischums vom 10. Mai 1848 3. 6087 und vom 26. Mai 1848 3. 6736 nicht abgestattet wurden;
- b) die Entschädigung, welche dem Urbarialberechtigten für die aufgehobenen Leistungen für die Zeit vom 15. Mai bis Ende Oftober 1848 gebührt, fo wie die wegen bestehender Servituten von den Verpflichteten für diese Zeit zu entrichtende Vergütung an die Staatskaffen.
- S. 70. zu a) Bei der ziffermäßigen Ausmittlung der Rückstände an den Leistunsgen der ehemaligen Unterthanen an die Grundherrschaften ist nach den, im Patente vom 15. August 1849 S. 1 und 11 und in dem, auf diese sich beziehenden Theile gegenwärtiger Berordnung für die Ausmittlung der Entschädigung aufgestellten Grundsten vorzugehen.

Die Rudftande aus den, ohne Entschadigung aufgehobenen Leiftungen, in soweit dieselben das Nupjahr 1848 betreffen, haben ohne Entschädigung wegzufallen.

S. 71. Diese Rückftande find nach beren Richtigstellung nach freier Wahl der Berspflichteten entweder sogleich bar zu handen des zum Empfange Berechtigten zu entrichsten, oder in gleichen vierteljährigen Naten zugleich mit der landesfürstlichen Steuer an die Steuerkassen abzuführen.

Im Falle der sogleichen vollständigen Barzahlung aller Rückfrande aus dem Nutzlahre 1848 kömmt dem Berpflichteten ein zehnperzentiger Einlaß von dem zu bezahlenden Betrage zu Guten.

Im Falle ber gemählten Ratenzahlung burfen bem Berpflichteten nicht mehr als swölf Duartalraten gestattet werden.

Zwrot powimności w roku 1848 rzeczywiście uiszczonych, lub reluicyj w skutek rozporzadzeń, które w §. 69. są poszczególnione, wypłaconych, nie ma miejsca.

Przeciwnie rozciąga się działalność tego przepisu na zaległości w mowie będące, o ile nie zostały uiszczone.

§. 72. Do b. Przy wymiarkowaniu renty wynagrodnej za zniesione powinności urbaryjalne, uprawnionym za czas od dnia 15. Maja do końca Października 1848 należnej, potrzeba równie postępować według zasad w § §. 1. i 11. patentu z dnia 15. Sierpnia zeszłego roku, tudzież w odnoszącej się doń części niniejszego rozporządzenia przepisanych.

Zatem tylko część wymiarkowanej renty wynagrodnej, jaka na ten czas wypada, wyrachowaną i uprawnionemu jako zupełnie przypadła, jeżeli nie zachodzą żadne kasom rządowym przypadające od niego należności, które podług następnych paragrafów do skompenzowania są przeznaczone, natychmiast wypłaconą być powinna.

Jak renty, które z powodu ciągłego użytkowania z istniejących służebności na ten okres czasu przypadają, a które zobowiązani jako wynagrodzenie do kas rządowych płacić winni, wymiarkowane być mają, to orzecze osobna ustawa, o wykupnie albo regulacyi służebności wydać się mająca.

§. 73. Zapomogi, których byłe zwierzchności gruntowe, w skutek ciążącego na sobie obowiązku, dawnym poddanym z własnej kieszeni użyczyły, i jeszcze nie odebrały, nie stanowią przedmiotu zajęcia organów, do dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów wyznaczonych.

Spory więc, które w tej mierze zajść mogą, przed cywilnego sędziego, według osobnych w tym względzie wyjść mających przepisów, wytaczać należy.

§. 74. Zapomogi zaś poddanym ze skarbu państwa w zastępstwie zwierzchności gruntowych użyczone, mają być likwidowane, a zapomożeni mają je według woli swojej albo od razu, albo ćwierćrocznemi ratami, które Komisyja powiatowa, mając wzgląd na to, by gospodarstwo byłych poddanych w dobrym stanie utrzymać, nanowo oznaczy, razem z podatkami monarchicznemi do kasy rządowej spłacić, a zwrot tych zapomóg będzie uskuteczniony w sposób dla ściągnięcia podatków przepisany.

Wszakże o ilość sprawdzoną u poddanych załegającą, zmniejszyć się ma rękojmia byłych zwierzchności gruntowych.

Zwierzchności gruntowe mają ilości, w skutek tej likwidacyi u siebie zaległe, albo w kasach rządowych złożyć, albo z kwot z onych kas sobie należących, i zaraz wypłacalnych wyplacić i potrącić. albo one będą w sposób dla sciągnięcia podatków przepisany wybrane.

rated guident for

Gine Ruderstattung der im Jahre 1848 wirklich geschehenen Leistungen oder der in Folge ber im S. 69 angeführten Berordnungen abgestatteten Reluizionen findet nicht Statt.

Dagegen erstreckt sich die Wirksamkeit bieser Vorschrift auf die fraglichen Ruckftande, in soferne sie nicht abgestattet worden sind.

S. 72. zu b) Bei Ausmittlung der den Urbarialberechtigten für die aufgehobes nen Urbarialleistungen, für die Zeit vom 15. Mai die Ende Oftober 1848 gebührens den Entschädigungsrente ist gleichfalls nach den im Patente vom 15. August vorigen Jahres S. 1 und S. 11 und in dem auf diese sich beziehenden Theile der gegenwärtisgen Verordnung aufgestellten Grundsähen vorzugehen.

Es ist sonach nur der auf diese Zeit entfallende Theil der ermittelten Entschädisgungsrente zu berechnen und als vollständig fällig dem Berechtigten sogleich zu erfolsgen, in soferne keine den Staatskassen gebührende, zur Kompensirung nach den folgensben Paragraphen bestimmten Forderungen der Staatskassen an den Berechtigten bestehen.

Wie die auf diesen Zeitraum entfallenden und von den Verpflichteten an die Staats= kassen, als Entgeld wegen des Fortgenußes bestehender Dienstbarkeiten zu zahlenden Renten auszumitteln sind, wird das über die Ablösung oder Reglung der Servituren zu erlassende besondere Geset bestimmen.

S. 73. Die in Folge der den ehemaligen Grundherrschaften obgelegenen Berspflichtung, den gewesenen Unterthanen aus Eigenem verabreichten und noch nicht zurucksgezahlten Unterstüßungsvorschüsse, bilden keinen Gegenstand der Amtshandlung der Grundsentlastungs = Organe.

Es sind daher allenfällige hierüber entstehende Streitigkeiten vor dem Civilrichter nach den besonderen hierüber zu gewärtigenden Vorschriften geltend zu machen

S. 74. Dagegen sind jene Unterstützungs = Vorschüffe, die den Unterthanen aus dem Staatsschake in Vertretung der Herrschaft verabfolgt worden sind, zu liquidiren, und von den Unterstützten nach deren Wahl entweder sogleich oder in vierteljährigen, nach Ermessen der Bezirkskommission mit Rücksicht auf Erhaltung des aufrechten Wirth=schaftsstandes der ehemaligen Unterthanen neuerlich festzustellenden Raten, mit der landesfürstlichen Steuer an die Staatskassen zu bezahlen, und deren Bezahlung auf dem für die Einbringung der Steuern vorgeschriebenen Wege zu bewirken.

Um den richtig gestellten und bei den Unterthanen aushaftenden Betrag ist aber die Haftungspflicht der ehemaligen Grundherrschaften zu vermindern.

Die in Folge dieser Liquidirung bei den Gerrschaften aushaftend bleibenden Besträge sind von denselben an die Staatskassen zu erlegen, oder aus den, den Grundherrschaften etwa aus den Staatskassen gebührenden zunächst flüssig werdenden Zahlungen zahlhaft zu machen, und in Abzug zu bringen, oder auf dem für die Eintreibung der Steuern vorgeschriebenen Wege einzutreiben.

34

- §. 75. Zadaniem będzie Komisyj ministeryalnych zarządzić należycie, aby niniejsze rozporządzenie weszło w wykonanie, aby ilości, jakie się wykryją. komu należą, prenotowano, aby zatem istniejący co do tych zapomóg między byłemi Stanami, a funduszami publicznemi stosunek rachunkowy, bez większego obciążenia funduszu domestykalnego, należycie uregulowano.
- §. 76. Likwidacyja i zagodzenie pochodzących z dawniejszych lat zprzed roku 1848 zaległości dominikalnych w pożytkach urbaryjalnych i dziesięcinie, równie jak wpływanie na takowe ze strony Komisyj, przeznaczonych do dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów, i wynagrodzenia, będą osobnem rozporządzeniem uregulowane.

#### Rozdział VII.

#### O wyrachowaniu renty i kapitału wynagrodzenia i wykupna, jakoteż o umorzeniu obojga.

§. 77. Od szacunku wszelkich powinności, które ustawą z dnia 17. Kwietnia, i 7. Września 1848, tudzież z dnia 15. Sierpnia 1849 za wynagrodzeniem są zniesione, lub do zniesienia przeznaczone, albo za wykupne uznane. potrąca się szacunek powinności wzajemnych.

W jaki sposób szacunek wzajemnych powinności wymiarkowany być ma, postanowiono przy poszczególnych powinnościach.

Jeśli przytem względem każdego zobowiązanego, zosobna przedsięwziąć się mającem bilansowaniu szacunek powinności strón obojga równym się okaże, tedy uprawniony nie ma prawa dożadnego wynagrodzenia, lecz w tym nawet przypadku, jeśliby szacunek wzajemnych powinności wyższym był, niżeli powinności, wynagrodzenie przewyżki miejsca nie ma.

- §. 78. Od tego, tym sposobem wymiarkowanego szacunku powinności wszelkiego rodzaju o których to rozporządzenie opiewa, ma być potrąconą trzecia część tegoż jako ryczałtowe zagodzenie za przedmioty w §. 13. patentu z dnia 15. Sierpnia r. z. wyrażone. a pozostała w dwóch trzecich częściach ilość stanowi miarę winnego uprawnionym wynagrodzenia, które według różnicy, czy powinności należą do poddańczych, czyli do owych, które nie wynikły z stosunku poddaństwa, a w §§. 4., 5. i 6. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 są oznaczone, różnemu ulega postępowaniu.
- § 79. Ostatecznie ustanowiona renta wynagrodna ma od zobowiązanych, o ile według postanowień niniejszego rozporządzenia winni ją płacić w całości lub części, oznaczonemi § 19. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 ratami od dnia 1. Listopada 1848 bieżącemi, być składana do kas, które poborem podat-

- S. 75. Die Aufgabe der Ministerial = Rommissionen wird es sein, die nöthigen Einleitungen zu treffen, damit diese Anordnung in Vollzug geset, die sich herausstellen= den Beträge demjenigen, dem sie gebühren, vorgeschrieben, sohin das bezüglich dieser Vorschüffe zwischen den ehemaligen Ständen und den öffentlichen Fonden bestehende Rech= nungsverhältnis ohne die Verpflichtung des Domestikalfondes zu erhöhen, gehörig rich= tig gestellt werde.
- §. 76. Die Liquidirung und Ausgleichung ber aus früheren Jahren vor dem Jahre 1848 herrührenden grundherrlichen Urbarial = und Zehentrückftände, so wie die dießfällige Einflußnahme der Grundentlastungs = und Entschädigungs = Kommissionen auf dieselben, wird durch eine besondere Vorschrift geregelt.

# VII. Abschnitt.

Bon der Ansmittlung der Rente und des Kapitals der Entschädigung und Ablöfung, so wie von deren Tilgung.

S. 77. Von dem Werthanschlage aller durch das Gesetz vom 17. April und 7. September 1848 und 15. August 1849 gegen Entschädigung aufgehobenen, oder zur Aufhebung bestimmten oder ablösbar erklärten Leistungen wird der Werth der Gegenleisstungen in Abzug gebracht.

In welcher Art ber Werth ber Gegenleistungen zu erheben ist, ift bei ben einzel= nen Leistungen festgeset.

Wenn bei dieser, bezüglich jedes einzelnen Verpflichteten vorzunehmenden Bilanci= rung der Werthanschlag der Leistungen und der Gegenleistungen sich gleich groß zeigt, so entfällt die Anforderung des Berechtigten auf irgend eine Entschädigung, es sindet aber auch in dem Falle, wenn der Werthanschlag der Gegenleistungen den der Leistungen über= steigen sollte, für den Ueberschuß keine Vergütung Statt.

- S. 78. Von dem auf solche Weise ermittelten Werthe aller Arten der in dieser Versordnung behandelten Leistungen, ist ein Drittheil desselben als Pauschal= Ausgleichung für die in dem S. 13 des Patentes vom 15. August v. I. bezeichneten Gegenstände in Abzug zu bringen, und der sonach mit zwei Dritteln verbleibende Betrag bildet das Maß der den Berechtigten gebührenden Entschädigung, welches, je nachdem die Leistungen zu den unterthänigen oder zu jenen, welche nicht aus dem Unterthansverbande entspringen, und in den SS. 4, 5 und 6 des Patentes vom 15. August bezeichnet sind, gehören, noch einer verschiedenen Behandlung unterliegt.
- S. 79. Die schließlich festgestellte Entschädigungsrente ist durch die Verpflichteten, in sofern dieselben nach den Bestimmungen dieser Verordnung zur Zahlung derselben oder eines Beitrages an derselben verhalten sind, an die zur Empfangsnahme der I. f. Steuern bestimmten Kassen in den S. 19 des Patentes vom 15. August 1849 bestimmten Ras

ków monarchicznych się trudnią, i bieży na rzecz uprawnionych, począwszy od owego czasu, w terminach §. 21. pomienionego patentu wskazanych.

- \$. 80, Od tej reguły zachodzi wyjątek tylko przy wykupnych, w \$. 5. patentu z dnia 15. Sierpnia r. z. oznaczonych powinnościach, przy których termin, od którego renta wynagrodna od zobowiązanych do kasy rządowej wnoszoną, a od tejże uprawnionym wydawaną być ma. od dnia 1. Listopada tego roku liczyć się zaczyna, w którym ustaje pierwiastkowa powinność.
- §. 81. Podobny wyjątek zachodzi przy rencie wynagrodnej za dziesięcinę, przy której wprawdzie rentę od wszystkich dziesięcinnych parcel gruntu wyrachować, atoli za rok administracyjny 1849. t. j. za czas od dnia 1. Listopada 1848 do końca Października 1849. z tych tylko parcel uiścić będzie należało, z których dziesięcina w naturze daną jeszcze nie została, gdy z tego powodu zwrot miejsca nie ma.
- §. 82. Podatek, od dziesięciu księżych opłacany, ma ustać z owym czasem, od którego poczyna bieżyć renta wynagrodzenia.

Zwrot zapłaconych już ilości tego podatku mają Komisyje ministeryalne u rządowych władz podatkowych zarządzić, i rozporządzenia w tej mierze osobno obwieścić.

# Szczególne postanowienia o powinnościach poddańczych.

- §. 83. Przy powinnościach poddańczych. patentem z dnia 17. Kwietnia 1848 zniesionych, należy jeszcze prócz tego potrącić pięć od sta od wykrytej podług §. 78. niniejszego rozporządzenia miary wynagrodzenia, uprawnionym należącego, a reszta dopiero stanowi rentę wynagrodną, która w kasach rządowych uprawnionym do wypłaty asygnowaną być ma.
- §. 84. Dalsze potrącenie ma miejsce, jeżeli dawni poddani, miawszy, albo dotąd jeszcze mając prawo wykonywania służebnictw na dominikalnym gruncie, dalszego ztąd użytkowania w skutek patentu z dnia 17. Kwietnia 1848 albo już się zrzekli, albo zrzekną się w czasie tej pertraktacyi, wymiarkowanie wynagrodzenia na celu mającej.

W takim razie od należącego wynagrodzenia potrzeba, prócz rzeczonych w poprzedzającym § 83. pięciu od sta, jeszcze potrącić roczny szacunek istniałych służebnictw, w którymto przypadku dopiero reszta po potrąceniu owych 5% i rocznego szacunku służebnictw pozostająca, stanowi rentę wynagrodna, która uprawnionym wypłaconą być ma.

\$. 85. Jeśli atoli poddani nie chcą się zrzec użytkowania z służebnictw im przynależnych, ale raczej przy temże pozostają, na ten czas nie ma wprawdzie mieć miejsca, oprócz wskazanych w \$. 83. 5%, żadne inne potrącenie,

ten, welche vom 1. November 1848 an laufen, einzuzahlen, und läuft von demfelben Beitpunkte an für die Berechtigten in den §. 21 des erwähnten Patentes bezeichneten Fristen

- S. 80. Hievon findet nur bei den ablößbaren im S. 5 des Patentes vom 15. Ausgust v. J. bezeichneten Leiftungen eine Außnahme Statt, bei welchen der Termin, von welchem an die Entschäbigungsrente von den Verpstichteten an die Staatskassa einzuzahsten und von dieser an die Verechtigten zu erfolgen sein wird, von dem 1. November jeses Jahres zu laufen anfängt, in welchem die ursprüngliche Leistung aufhört.
- S. 81. Eine gleiche Ausnahme findet bei der Entschädigungsrente für den Zehent Statt, bei welchem zwar die Nente von allen zehentpslichtigen Grundparzellen zu berechnen, für das Verwaltungsjahr 1849, d. i. für die Zeit vom 1. November 1848 bis Ende Ofstober 1849 aber, nur von jenen Parzellen zu entrichten sein wird, von welchen der Zeshent nicht schon in natura entrichtet wurde, nachdem eine Nückvergütung aus diesem Anslaße nicht Statt sindet.
- S. 82. Die von ben geiftlichen Zehenten entrichtete Zehentsteuer hat von jenem Zeitpunkte an zu entfallen, von welchem an die Entschäbigungsrente zu laufen beginnt.

Die Ruchvergütung der hieran bereits bezahlten Beträge haben die Ministerial = Kommis= stonen bei den landesfürstlichen Steuerbehörden zu erwirken, und die dießfälligen Bestim-mungen besonders kund zu geben.

#### Befondere Bestimmungen bei den unterthänigen Leiftungen.

- S. 83. Bei den unterthänigen, mit dem Patente vom 17. April 1848 aufgehobenen Leiftungen sind von dem nach §. 78 der gegenwärtigen Verordnung ermittelten Maße der den Berechtigten gebührenden Entschädigung noch überdieß fünf von hundert in Abzug zu bringen, und erst der Rest bildet die Entschädigungsrente, welche den Berechtigten bei den Staatskassen flüssig zu machen ist.
- §. 84. Ein weiterer Abzug findet Statt, wenn die ehemaligen Unterthanen auf dem herrschaftlichen Grunde Dienstbarkeiten auszuüben berechtiget waren, oder noch sind, und dieselben auf deren weiteren Fortgenuß in Folge des Patentes vom 17. April 1848 entweder schon verzichtet haben, oder bei dieser Verhandlung, wegen Ermittlung der Entschädigung verzichten.

In diesem Falle ist von der gebührenden Entschädigung, nebst den, im vorhergehenden \$. 83 angeführten funf von Hundert, auch noch der Jahreswerth der bestandenen Dienstsbarkeiten in Abzug zu bringen, und es bildet sohin in diesem Falle erst der nach Abzug jener 5% und dieses Jahreswerthes der Dienstbarkeiten verbleibende Rest die den Berechtigten flussig zu machende Entschädigungsrente.

S. 85. Wollen jedoch die Unterthanen auf den Fortgenuß der ihnen zustehenden Dienstbarkeiten nicht verzichten, und in demselben verbleiben, so hat zwar, außer den im S. 83 bezeichneten 5% fein weiterer Abzug Statt zu finden.

wszakże poddani pozostający w użytkowaniu z służebnictw, obowiązani są ową częściową ilość z wynagrodzenia za zniesione powinności poddańcze, które z tego powodu stosownie do 2., 3. i 7. ustępu patentu z dnia 17. Kwietnia 1848 po części zwierzchnościom gruntowym uiszczać byli winni, do kas rządowych opłacać trybem wyrzeczonym w patencie z dnia 15. Sierpnia 1849.

§. 86. Przy wymiarkowaniu liczebnej dości tychże wypłat, które z powodu istmejących nadal służebnictw uiszczać się mają, należy sobie postąpić w ten sam sposób, jak przy wymiarkowaniu rocznego ustałych służebnictw szacunku, który w przypadkach §. 84. niniejszego rozporządzenia potrącony być powinien, i przytem tej się trzymać zasady, że ilość tak w jednym jak w drugim razie wymiarkowana, nie może przechodzić trzeciej części wartości istmałych powinności, że jednakże poddanym, którzy mniemają się być w możności złożenia na to dowodów, jako szacunek ich prawa służebnictwa jest poniżej trzeciej części ich powinności urbaryjalnych, wolno jest, mniejszą powinność udowodnić i zalikwidować.

Jeżeli właściciel służebnictwa, nie mogąc tych dowodów złożyć twierdzi, iżby podług rezultatu regulacyi pańszczyzny dawna pańszczyzna niżej trzeciej części była spadła, i przeto żąda, aby szacunek uregulowanej powinności pańszczyznianej przyjęto za podstawę przy oznaczeniu wartości służebnictw, wtedy, zważywszy, że regulacya pańszczyzny nie została przeprowadzoną do tego stopnia, którego przypuszczenie służyło za podstawę postanowieniu §. 17. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849, przyjęty być ma taki tryb postępowania, któryby, byłym poddanym przeznaczone dla nich w pomienionym patencie dobrodziejstwo w całości utrzymując, nie wymagał kosztownego i obszernego wykonania operatu regulacyi pańszczyznianej.

Jaki ma być tok działania w takowych przypadkach, o tem komisye ministeryalne swoje poczynią wnioski, i takowe Ministerstwo do zatwierdzenia przedłożą.

Równie przyjąć należy szacunek tychże służebnietw niżej trzeciej części szacunku prawnie istniałych powinności pańszczyzmanych, jeżeli ta okoliczność władzom jest wiadoma.

To ma miejsce, jeżeli z podanych przez strony interesowane dat o objętości przynależnego służebnictwa, porównywając je z wymiarkowanym na podstawie tymczasowego katastru podatku gruntowego szacunkiem użytków właścicielowi ze służebnictwa przystojących, okaże się jawnie, że tenże nie sięga miary powyżej oznaczonej.

W jaki sposób były poddany tak w jednym, jak w drugim przypadku złożyć ma dowody wartości służebnictwa, orzecze ustawa o wykupnie, albo regulacyi służebnictw.

Wreszcie rozumie się samo przez się, że w podobnych przypadkach drobne daniny, które istniały obok pańszczyzny, w trzeciej części swego szacunku,

Die in dem Genufe der Servituten verbleibenden Unterthanen haben jedoch jenen Theilbetrag der Entschädigung für die aufgehobenen unterthänigen Leistungen, welche dies selben aus diesem Anlase, nach dem Zten, 3ten und 7ten Absaße des Patentes vom 17. April 1848 zum Theile an die Grundherrschaft zu leisten hatten, unter den im Patente vom 15. August 1849 enthaltenen Modifikazioner, an die Staatskassen zu entrichten.

S. 86. Bei Ermittlung der Ziffer dieser wegen der fortbestehenden Dienstbarteiten zu leistenden Zahlungen ist sich eben so, wie bei Ermittlung des in den Fällen des §. 84 der gegenwärtigen Berordnung in Abzug zu bringenden Jahreswerthes der aufgehörten Dienstbarkeiten zu benehmen und hierbei der Grundsatz festzuhalten, daß der in dem einen, wie in dem anderen Falle ermittelte Betrag den dritten Theil des Werthes der bestandenen Schuldigkeiten nicht übersteigen dürfe, daß es aber den Unterthanen, welche vermeinen, den Beweis liefern zu können, daß der Werth ihres Servitutsrechtes weniger als das Drittel ihrer Urbarialschuldigkeit betrage, vorbehalten bleibe, die mindere Schuldigkeit nachzuweisen und zu liquidiren.

Wenn der Servitutsberechtigte, der diese Nachweisung nicht liefern kann, behauptet, daß nach dem Ergebnise der Robotregulirung die bestandene Robot unter das Drittel herabgeset worden wäre, und daher verlangt, daß der Werth der regulirten Robotschuldigkeit der Bestimmung des Werthes der Servituten zum Grunde gelegt werde, so
ist dei dem Umstande, als die Robotregulirung nicht bis zu jenem Grade durchgeführt
wurde, dessen Voraussehung der Bestimmung des S. 17 des Patentes vom 15. August
1849 zu Grunde lag, auf eine Art vorzugehen, welche den gewesenen Unterthanen: die
ihnen in dem genannten Patente zugedachte Wohlthat vollkommen aufrecht erhält, ohne
die kostspielige und weitläusige Kinalisirung der Robotregulirungs = Operate zu erheischen.

Neber den Borgang in folchen Fällen haben die Ministerial = Kommissionen ihre Anträge du erstatten, und der Genehmigung des Ministeriums zu unterbreiten.

Eben so ist der Werth dieser Servituten unter dem dritten Theile des Werthes der techtmäßig bestandenen Robotschuldigkeiten anzunehmen, wenn dieser Umstand den Behörsben befannt ist.

Letteres findet Statt, wenn schon aus den Angaben der interessirten Theile, über ben Umfang der zustehenden Dienstbarkeit im Vergleiche mit dem auf Grundlage der Preise des Grundsteuerprovisoriums berechneten Werthe der dem Servitutsberechtigten aus der Dienstbarkeit zustehenden Genüsse sich herausstellt, daß letzterer das obenbezeichnete Maß nicht erreicht.

Wie der gewesene Unterthan in dem einen, so wie ir dem anderen Falle die Nachweisung über den Werth der Dienstdarkeit zu liefern hat, wird in dem Gesetze über die Ablösung oder Regulirung der Servituten, festgesetzt werden.

Es versteht sich übrigens von felbst, daß in solchen Fällen, die neben der Robot bestandenen Kleingaben mit dem dritten Theile ihres, nach den Grundsähen dieser Verords

wykrytego podług zasad tego rozporządzenia, przy wyrachowaniu wykupna za służebności w rachubę wzięte, i na rzecz byłych poddanych potrącone być mają.

\$ 87. Uprawnieni nie mogą wymagać wynagrodzenia za owe powinności, które ciężą na pustkach, lub innych gruntach rustykalnych, znajdujących się w dzierżeniu onychże.

Jeśliby przez uprawnionych powinności z takowych w ich dzierżeniu znajdujących się gruntów do meldunku przyjęte zostały, tedy wymiarkowawszy wynagrodzenie także według zasad w niniejszem rozporządzeniu postanowionych, odpowiedną rentę byłym zwierzchnościom gruntowym assygnować należy Melijoryacyc, jeżeli są poczynione, zostają przytem dla dotychczasowych posiadaczów według postanowień powszechnej ustawy cywilnej zastrzeżone.

W takich przypadkach organa do pertraktacyi wynagrouzenia powołane powinny rozporządzić, aby grunta tego rodzaju po uprzedniem wylikwidowaniu jakichkolwiek wynagrodzić się mających melijoracyj, na rzecz funduszu wynagrodzenia sprawiono, i przedewszystkiem w drodze publicznej licytacyi wydzierzawiono.

Dła wszystkich, którzyby mniemali mieć prawa do tych opuszczonych gruntów, należy po ukończeniu pertraktacyi wynagrodzenia, edyktem, który w dotyczącej gromadzie przez publiczne pisma ogłoszonym być ma, wyznaczyć trzyletni termin, w którym swych praw u przynależnego sądu dochodzić mają.

Władze sądowe obowiązane będą takie pozwy, w przepisanym czasie wniesione, załatwiać według wydać się mającego przepisu o postępowaniu, w sporach gruntowych, wynikających z dawnego stosunku poddańczego.

Wygrywający sprawę odbiera przyznane mu grunta i dochody, które tymczasem fundusz wynagrodzenia pobierał, atoli jest obowiązany wypłacić wykupno za slużebności, jeźli jakie istnieją, tudzież zwrócić koszta melijoracyj, jeźli jakie fundusz wynagrodzenia poniósł.

Jeżeli w przeciągu terminu wyżej określonego nikt nie wyda pozwu o oddanie takich pustek, natenczas mają być sprzedane na publicznej licytacyi, a wzięta za nie cena przypada funduszowi wynagrodzenia.

Ktoby z uprawnionych nie wykazał powinności z pustek, te zaś w skutek prawomocnych rozstrzygnień prawnym pretendentom zwrócić był obowiązany, ma prawo wykazać dodatkowo powinności z tych gruntów, i żądać, aby wynagrodzenie dlań wymiarkowano, i aby z powodu spóźnienia wykazu nie doznał szkodliwej następności, w §. 143. wyrażonej.

nung entzisserten Werthes bei Berechnung des Entgeltes für die Dienstharkeiten in Ansichlag und den gewesenen Unterthanen in Rechnung zu bringen sind.

§ 87. Die Berechtigten sind nicht bezugt, für jene Leistungen eine Entschäd. gung anzusprechen, welche auf öben oder anderen Rustikalgrunden haften, die sich in ihrer Innehabung befinden.

Werden von den Berechtigten Leistungen von solchen in ihrer Innehabung benindlichen Gründen in die Anmeldung aufgenommen, so ist die Entschädigung gleichfalls nach den in det gegenwärtigen Berordnung aufgestellten Grundsätzen zu ermitteln, und die hiernach entfallende Kente den chemaligen Grundherrschaften flüssig zu machen. Hierbei bleiben die allfälligen Meliorationen den bisherigen Besitzern, nach Maßgabe des a. b. E. vorbehalten.

In solchen Fällen ist durch die für die Entschädigungs = Verhandlung aufgestellten Dr= gane die Veranlassung zu treffen, daß derlei Gründe, nach vorläusiger Liquidirung allfällig du ersezender Meliorationen für den Entschädigungsfond fruchtbar gemacht, und zunächst im Wege der öffentlichen Versteigerung verpachtet werden.

to dachid naleze wenieren ee wedter rachabe prevenedu i meniedate

Allen, welche auf diese verlassenen Grunde Ansprüche zu haben glauben, ist mit= telst eines, nach Abschluß der Entschädigungs-Verhandlung in der betressenden Gemeinde durch die öffentlichen Blätter zu verlautbarenden Ediktes ein Frist von drei Jahren zu setzen, binnen welcher sie diese ihre Ansprüche bei dem tompetenten Gerichte geltend zu machen haben werden.

Die Gerichtsbehörden werden über solche Klagen, wenn sie rechtzeitig überreicht sind, nach der, über die Behandlung der aus dem bestandenen Unterthansverhältnise entspringenden Grundstreitigkeiten zu erlassenden Vorschrift zu verhandeln haben.

Im Falle der Obsiegung, übernimmt der Obsiegende die ihm zugesprochenen Gründe und die mittlerweile hieraus von dem Entschädigungsfonde bezogenen Ginkunfte, wosgegen auch die Zahlung des Entgeltes für etwa besiehende Servituten, 'so wie die Rückserstattung für allfällige von dem Entschädigungsfonde bezahlten Meliorazionen ihn treffen

Wird innerhalb der oben festgesetzten Frist auf die Zuruckstellung solcher oben Grunde nicht geklagt, so werden dieselben im Wege der öffentlichen Versteigerung veräusbert, und der Raufschilling fällt dem Entschadigungsfonde zu.

Dem Berechtigten, der Leistungen von öben Gründen nicht angemeldet hat, solche aber in Folge rechtskräftiger Entscheidungen an die rechtmäßigen Prätendenten zurückteller muß, bleibt das Recht vorbehalten, die Schuldigkeiten von diesen Gründen nachträglich anzumelben, und die Ausmittlung der Entschädigung zu verlangen, ohne daß ihm die auf die Berivätung der Anmeldung im §. 143 gesetzte nachtheilige Folge trifft.

# O powinnościach nie wynikających ze stosunku poddańczego

§. 88. Przy powinnościach, nie wynikających ze stosunku poddańczego, które w §§. 4.5. i 6. patentu z dnia 15. Sierpnia r. z. są poszczególnione, dwie trzecie części ich szacunku, wymiarkowanego według §. 78., stanowią rentę wynagrodzenia uprawnionym należną, którą zobowiązani sami opłacać winni

Od tej reguły zachodzi wyjątek, jeżeli ilość wynagrodzenia sama przez się, lub przypadając razem z opłatą za jaką powinność z stosunku poddaństwa z tychże samych gruntów należącą, łącznie z tą opłatą wynosi nad 40 od sta czystego przychodu z obciążonych gruntów

W takowym przypadku ilość, o którą opłata na zobowiązanego przypadająca przechodzi wspomniony wymiar 40%, ma być z środków krajowych wypłaconą, z tem ograniczeniem, że zobowiązany winien płacić nie mniej, jak trzecią część szacunku wszelkich swoich dawnych powinności, wymiarkowanego wedle §. 13 patentu z dnia 15. Sierpnia r. z.

Czysty dochód należy wymiarkować według rachuby przychodu i pieniędzy zawartych w prowizoryum podatku gruntowego, od której na wydatki uprawy odciąga się 50% przy rolach, 20% przy łąkach, nie zaś nie odciąga się przy pastwiskach i lasach.

Jeżeli zachodzą zarzuty naprzeciw wymiarowi obciążonych przestrzeni gruntów, jak go zawierają operaty podatku gruntowego tymczasowego katastru w roku 1819/20 sprostowanego, tedy takowe, jeźliby nie było jeszcze przedłożonych rezultatów pomiaru dla stałego katastru przedsięwziętego, w przyzwoite drodze prawa dochodzone być mają.

Jeżeli obciążona parcela gruntu w czasie, w którym wymiarkowuje się wynagrodzenie, należy do gruntów innego rodzaju uprawy, niż w metrykach gruntowych jest zapisany, przychód zmienionego rodzaju uprawy według zasad prowizoryjum podatku gruntowego wymiarkować i w pieniądzach wyrachować potrzeba.

Przy wymiarkowaniu czystego przychodu z domów, które podatkowi od czynszów podlegają, rachuba wartości według tassyi czynszów z roku 1848 uprzednio urzędownie sprostowanej, po potrąceniu 15 od sta, przyjmuje się

Przy innych budynkach, alboteż takich, z któremi w czasie pierwotnej przedaży wykonanie jakiego przemysłu było połączone, musi czysty przychod przez znawców być wymiarkowany.

Atoli we wszystkich tych przypadkach nie należy działać z urzędu, lecz tylko na żądanie zobowiązanych.

## Bei Leiftungen, welche nicht aus dem Unterthansverhaltniße entspringen.

§. 88. Bei Leistungen, welche nicht aus dem Unterthansverhältniße entspringen, und in den §§. 4, 5 und 6 des Patentes vom 15. August v. I. namentlich aufgesführt sind, bilden die, nach §. 78 verbleibenden zwei Drittel des ermittelten Werthes derseiben die den Berechtigten gebührende Entschädigungsrente, welche von den Verpflichteten allein zu leisten ist.

Eine Ausnahme von dieser Regel findet Statt, wenn der Betrag dieser Entschädisgung für sich allein, oder, soferne er mit der für eine Leistung aus dem Unterthansversbande von den namlichen Grundstücken obliegenden Zahlung zusammentrifft, vereint mit der letteren 40 Perzent des Reinertrages der belasteten Grundstücke überschreitet.

In einem solchen Falle ist der Betrag, um welchen die den Berpflichteten treffende Zahlungspflicht das bemerkte Ausmaß von 40% übersteigt, mit der Beschränkung aus Landesmitteln zu bestreiten, daß der Verpflichtete nicht weniger, als ein Drittel des, nach  $\S.$  13 des Patentes vom 15. August v.  $\S.$  ansgemittelten Werthanschlages seiner früheren Gesammtschuldigkeiten zu entrichten hat.

Der reine Grundertrag ist nach den Ertrags= und Geldanschlägen des Grundssteuer= Provisoriums, von welchen der Kultursaufwand bei Aeckern mit 50%, bei Wiesen mit 20%, bei Hutweiden und Wäldern gar nicht abgezogen wird, auszumitteln.

Wetden gegen das in den Grundsteuer Dperaten des im Jahre  $18^{19}/_{20}$  berichtigten provisorischen Katasters angesetzte Flächenmaß der belasteten Grundparzellen Einwendungen erhoben, so sind dieselben, wenn nicht bereits Resultate der zum Behufe des stadilen Katasters bewirkten Vermessung vorliegen, im ordentlichen Rechtswege geletend zu machen.

Steht im Zeitpunkte der Entschädigungs = Ausmittlung die belaftete Grundparzelle in einer anderen Kultursgattung, als sie in der Grundmatrikel enthalten ist, so ist der Ertrag der geänderten Kultursgattung, nach den für das Grundskeuer = Provisorium festgesetzen Grundsägen zu erheben, und zu Geld zu veranschlagen

Bei Ermittlung des Meinertrages von Häusern, die der Hauszinssteuer unterliegen, wird der Werthanschlag nach der Zinsfassion des Jahres 1848 nach geschehener ämtlicher Berichtigung und nach Abzug von 15 Perzent angenommen.

Bei anderen Gebäuden, oder folchen, mit benen beim Urverfauf ider Betrieb eines Gewerbes verbunden war, muß der reine Ertrag durch Sachverständige erhoben werden.

In allen diesen Fällen ift aber nicht von Amtswegen, sondern nur, über Berlangen ber Berpflichteten, vorzugehen.

# Rozdział VIII.

#### O poborze ilości wynagrodnych i wykupnych, tudzież o zaspokojeniu uprawnionych.

- §. 89. Do najnaglejszych zadań reprezentacyi krajowej należeć będzie dołożenie starania, aby z środków krajowych wykryć fundusz na pokrycie wynagrodzenia, jakie uprawnionym za pośrednictwem skarbu państwa przynależy.
- §. 90. Płacenie z strony zobowiązanych, i wypłata dla uprawnionych dzieje się teraz za pośrednictwem kas rządowych, które jedynie za wierzycielki pierwszych, a dłużniczki drugich uważane być mają.
  - §. 91. Do kas rządowych wpływać powinny:
- 1. renty, które zobowiązani w zwykłych w kraju terminach podatkowych wnosić mają;
  - 2. kapitały wynagrodne lub wykupne, albo tez częściowe onych ilości:
- 3. zaległości zobowiązanych z roku pożytkowego 1848, które razem z podatkami płacone być mają;
- 4. dotacyja dla wypłat, tymczasem ze skarbu państwa na rachunek kraju dziać się mających;
  - 5. zaliczki uprawnionym wydane. (Okólnik z dnia 27. Czerwca 1849).
- §. 92. Zobowiązany może od płacenia renty zupełnie, lub stos<mark>unkowo</mark> się uwolnić
- a) złożeniem całego, od uprawnionego bez zarzutu zostawionego kapitału wynagrodnego albo wykupnego, lub tegoż części, jeżeli zobowiązany przed Komisyją powiatową oświadczy się do tego gotowym w przeciągu dni 14. po takiem oświadczeniu;
- b) także po skończonej pertraktacyi wynagrodzenia wypłaceniem całego kapitalu, albo spłatami częściowemi w ilości 20 z. 1. m. k., lub iloczynu tej ilości, jeżeli zobowiązany to przedsięwzięcie pół roku naprzód w pierwszej połowie miesięcy Maja i Listopada przed urzędem podatkowym oświadczy. We wszystkich tych przypadkach wypłata do kasy podatkowej uiszczaną być ma.
- §. 93. Sciągnienie wypłat od zobowiązanych dzieje się w tej samej drodze, i za pomocą tychże samych środków, jakie ku ściągnieniu podatku gruntowego są przepisane, a żądaniom tych wypłat służy w przypadkach konkursu wierzycieli i egzekucyi równe z onym prawo pierwszeństwa.

Prośby o przedłużenie terminów, lub opuszczenie wypłat nie mogą być uwzględniane.

# VIII. Abschnitt.

Bon der Erhebung der Entschädigungs: und Ablösungsbetrage und der Berriedi-

- S. 89. Es wird die bringenbste Aufgabe ber Landesvertretung sein, wegen Ersmittlung eines Fondes aus Landesmitteln, zur Deckung der den Berechtigten, unter Vermittlung des Staatsschaftes zukommenden Entschädigung die nöthige Vorsorge zu treffen.
- S. 90. Die Einzahlung der Verpflichteten und die Auszahlung an die Berechstigten, wird derzeit durch die Staatskassen vermittelt, welche allein als Gläubiger der Ersteren, und als Schuldner der Letzteren anzusehen sind.
  - S. 91. In die Stuatskaffen haben einzufließen:
- 1) die Nenten, welche bie Verpflichteten in den landesüblichen Steuerterminen einzugahlen haben,
  - 2) die Entschädigungs= ober Ablösungefapitale ober Theilbetrage berfelben,
- 3) bie Rüchftande der Verpflichteten aus dem Rusjahre 1848, welche mit den Steuern eingezahlt werden,
- 4) bie Dotazion für die auf Rechnung des Landes einstweilen durch den Staats- schat zu leistenden Zahlungen,
  - 5) bie Borfcuffe an bie Berechtigten. (Rreisschreiben vom 27. Juni 1849).
- S. 92. Der Berpflichtete kann sich von ber Bezahlung ber Rente gang ober verhältnismäßig befreien:
  - a) burch ben Erlag bes ganzen von bem Berechtigten nicht beanständeten Entschädisgungs= oder Ablösungskapitals, oder eines Theiles deskelben, wenn sich der Verspflichtete vor der Bezirks=Kommission hiezu bereit erklärt binnen 14 Tagen nach Abgabe dieser Erklärung;
  - h) auch nach Beendigung der Entschädigungsverhandlung durch die Einzahlung des ganzen Kapitals, oder durch Abschlagszahlungen in der Höhe von 20 fl. K. M. oder eines Mehrfachen dieser Summe, wenn der Verpflichtete dieses Vorhaben ein halbes Jahr in vorhinein in der ersten Hälfte der Monate Mai und November vor dem Steueramte anmeldet. In allen diesen Fällen hat die Einzahlung an die Steuerkasse zu geschehen.
- S. 93. Die Einbringung der Zahlungen von den Verpflichteten wird auf demselben Wege und durch dieselben Maßregeln bewirkt, welche für die Einbringung der Grundsteuer, mit denen die Forderungen auf jene Zahlung das gleiche Vorrecht in Konkurs- und Erekuzionsfällen genießen, vorgeschrieben sind.

Gesuche um Fristerweiterungen ober Nachsicht ber Zahlungen können aicht beruid- sichtigt werben.

- §. 94. Skoro zobowiązany dług swój kapitalny całkowity, lub w części w sposób wyżej wskazany umorzył, ma krajowa Dyrekcya finansów wydać mu na to zdolny do ekstabulacyi kwit, stemplowi nie podpadający.
- §. 95. Właściwa kasa rządowa wygotuje dla każdego uprawnionego arkusz płatniczy, na imię jego, i uprawnionych dóbr, lub uprawnionej prebendy opiewający, za którym renty wynagrodne i wykupne w półrocznych od dnia 1. Listopada bieżących ratach z dołu wypłacane będą.

Na zaległości z roku pożytkowego 1848, do kas rządowych wpływające będą wydane osobne asygnacye płatnicze.

- §. 96. Wygotowanie tych dokumentów potrzeba zaraz polecić, jak tylko wymiarkowanie kapitału wynagrodnego, lub wykupnego jakiemu uprawnionemu należącego, prawomocnem się stanie. Gdyby toż co do jakiej części musiało być odroczonem, to przecież wygotowaniu tych dokumentów, na sumę wypłacalną, przeszkody stawiać nie można.
- §. 97. Z kapitałami wynagrodnemi i wykupnemi, przez zobowiązanych do urzędów podatkowych w całości lub w części wniesionemi, postępować należy według postanowienia objętego w drugiej części tego rozporządzenia
- §. 98. We względzie zaliczek, uprawnionym wypłacać się mających, okólnik z dnia 27. Czerwca 1849 zostaje w swej mocy.

Pod jakiemi warunkami zwrot zaliczek dziać się ma, postanawia się w drugiej części tego rozporządzenia.

# Część druga.

O organach przeznaczonych do przeprowadzenia uwolnienia gruntu od ciężarów, i o postępowaniu, jakie te organa zachować maja.

#### Rozdział. I.

# Organa przeprowadzić się mającego uwolnienia gruntu od ciężarów.

- §. 99. Naczelny kierunek dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów oraz, jak dalece to następującemi postanowieniami wyraźnie orzeczonem jest rozstrzygnienie w ostatniej instancyi pytań, przy takowem zachodzących, przynależy Ministerstwom spraw wewnętrznych, sprawiedliwości i finansów
- §. 100. W królestwach Galicyi i Lodomeryi, wraz z księstwami Oświecimskiem i Zatorskiem, wykonują dzieło uwolnienia gruntu od ciężarów trzy Komisyje ministeryjalne, tudzież Komisyje powiatowe.

Siedziby tych Komisyj ministeryjalnych są: Lwow. Stanisławów i Kraków

- S. 94. Sobald der Verpflichtete auf die vorangedeutete Art seine Kapitalsschuld ganz oder zum Theile getilgt hat, hat ihm die Landes = Finanz = Direkzion, die löschungs= fähige stempelfreie Duittung zukommen zu lassen.
- S. 95. Die betreffende Staatstasse fertigt jedem Berechtigten auf seinen und den Namen bes berechtigten Gutes oder der berechtigten Pfründe lautenden Zahlungs-bogen zu, auf welche in halbjährigen vom 1. November laufenden dekursiven Raten, die Entschädigungs- und Ablösungsrenten ausgezahlt werden.

Ueber die in die Staatskassen einfließenden Ruckstande aus vem Nutjahre 1848 werden besondere Zahlungsanweisungen ausgegeben.

- S. 96. Die Ausfertigung dieser Urkunden ist sogieich zu veranlassen, sobalt bie Ausmittlung des, einem Berechtigten gebührenden Entschädigungs= oder Ablösungs= Kapitals in Rechtskraft erwachsen ist. Muß letztere theilweise verschoben ibleiben, so darf die Ausfertigung dieser Urkunden über die liquide Summe nicht gehindert werden.
- S. 97. Die von den Verpflichteten an die Steueramter ganz oder zum Theile abgeführten Entschädigungs= und Ablösungs=Kapitale, find nach der in der zweiten Abtheilung dieser Verordnung vorkommenden Bestimmung zu behandeln.
- S. 98. Wegen der den Berechtigten zu zahlenden Vorschüffe bleibt bas Kreis-schreiben vom 27. Juni 1849 in Kraft.

Die Bedingungen, unter welchen die Ruckzahlung von Vorschüssen zu geschehen hat, werden in der zweiten Abtheilung dieser Verordnung festgesetzt.

# 3weite Abtheilung.

Von den zur Durchführung der Grundentlastung bestimmten Organen und von dem durch sie zu beobachtenden Verfahren

# a example and I. Albiduitt. we sin upandminon in conservates

#### Drgane jur Durchführung der Grundentlastung.

- S. 99. Den Ministerien des Innern, der Justiz und der Finanzen steht die oberste Leitung des Grundentlastungs = Geschäftes, und in so weit es durch die folgen den Anordnungen ausdrücklich geschieht, auch die Entscheidung über die dabei vorkommenden Fragen in letzter Instanz zu. Die in derlei Angelegenheiten an die Ministerien gerichteten Eingaben gehen an das Ministerium des Inneren.
- §. 100. In den Königreichen Galizien und Lodomerien mit 'den Herzogthümern Auschwiß und Zator wird die Grundentlastung durch drei Ministerial=Kommissionen und durch Bezirks=Kommissionen ausgeführt.

Diese Ministerial=Kommissionen haben ihren Sig zu Lemberg, Stanislau und Krafau.

Każda z tychże rozciąga swą działalność na dotyczący okrąg administracyjny.

Co do przeprowadzenia uwolnienia gruntu od ciężarów w bytej rzeczypospolitej Krakowskiej, wydane będą osobne rozporządzenia. Okrąg ten zatem wytącza się tymczasem z zakresu działania Krakowskiej Komisyi ministeryjalnej.

§. 101. Komisyje ministeryjalne składają się z Komisarza ministeryjalnego, jako prezydującego i przewodniczącego Komisyi, z jednego urzędnika politycznego, który oraz Komisarza ministeryjalnego w jego niebytności, lub przeszkodzeniu zastępować ma, z jednego urzędnika sądowego, i jednego zastępcy interesów skarbu państwa, nakoniec z asesorów, którzy sprawy uprawnionych i zobowiązanych popierać, i w Komisyi z równem prawem głosowania, jak inni jej współczłonkowie, obecnymi być mają.

Liczba tych asesorów oznacza się dla każdej Komisyi ministeryjalnej na trzech z każdej tych kategoryj.

§. 102. Komisarzy ministeryjalnych mianuje Jego Cesarska Mość na wniosek rady Ministrów, politycznych urzędników Minister spraw wewnętrznych, sądowych urzędników Minister sprawiedliwości, a zastępców interesów skarbu państwa minister finansów.

Asesorów, tudzież zastępcę dla każdego z nich, któryby w razie ciągłego dłuższego przeszkodzenia, lub zupełnego odejścia, tegoż miejsce zajmował, obierają uprawnieni i zobowiązani, trybem w §§. 103. do 124. tego rozporządzenia przepisanym.

§. 103. Każdy okrąg administracyjny dzieli Komisarz ministeryjalny na trzy, ile być może, równe powiaty wyborcze.

Przy tym podziałe tej zasady trzymać się należy, ażeby przestrzeń jednego starostwa powiatowego nie wchodziła w różne powiaty wyborcze.

W każdym powiecie wyborczym wybierają wyborcy tego powiatu jednego reprezentanta (asesora) uprawnionych, i jednego reprezentanta zobowiązanych i oraz ich zastępców.

Wybor reprezentantów i zastępców rozpisują Komisarze ministeryjalni w porozumieniu z Namiestnikiem.

§. 104. Tak na wyborcę, jakoteż i na reprezentanta, albo jego zastępeę czy to z pomiędzy uprawnionych, czyliteż z pomiędzy zobowiązanych, uzdolniony jest każdy obywatel państwa austryjackiego, który jest w używaniu praw obywatelskich i politycznych.

W szczególności reprezentant, równie jak zastępca jego, musi umieć czytać i pisać.

Jede derfelben erstreckt ihren Wirkungsfreis . über bas einschlägige Verwaltungs= Gebiet.

Rücksichtlich der Durchführung der Grundentlaftung in dem Gebiete des ehemalisgen Freistaates Krakau werden besondere gesetzliche Bestimmungen erfolgen. Dieses Gestiet ist daher vorläufig von dem Wirkungskreise der Krakauer Ministerial = Kommission ausgeschlossen.

101 Die Ministerial = Kommissionen bestehen aus einem Ministerial = Kommissär als Borsigenden und Leiter der Kommission, einem politischen Beamten der zugleich den Ministerial = Kommissär in seiner Abwesenheit oder Verhinderungsfalle zu vertreten hat, einem Gerichtsbeamten und einem Vertreter der Interessen des Staatsschaßes, und endlich aus Beisigern, welche die Interessen der Berechtigten und der Verpstichteten geltend zu machen und der Kommission mit gleichem Stimmrechte, wie ihre übrigen Mitglieder beizuwohnen haben.

Die Anzahl biefer Beisitzer wird fur jede der Ministerial = Kommissionen auf drei aus jeder diefer Kathegorien bestimmt.

S. 102. Die Ministerial-Kommissäre werben von Seiner Majestät dem Raiser, über Antrag des Ministerrathes, die politischen Beamten vom Minister des Inneren, die Gerichtsbeamten von dem Minister der Justiz und die Bertreter der Interessen des Staatsschahes vom Minister der Finanzen ernannt.

Die Beisiger, und für jeden derfelben einen Erfatmann, der bei bleibender länges rer Berhinderung ober gänzlichen Abgange, dessen Stelle einzunehmen hat, mählen die Berechtigten und Verpflichteten in der durch die §§. 103 bis 124 dieser Verordnung festgesetzen Art.

S. 103. Jedes Verwaltungsgebiet wird von bem Ministerial-Kommissar in drei möglichst gleiche Wahlbezirke eingetheilt.

Bei bieser Eintheilung ist ber Grundsatz festzuhalten, daß ber Umfang einer Bestirkshauptmannschaft nie in verschiedene Wahlbezirke falle.

In jedem Wahlbezirfe wird ein Vertreter (Beisither) der Berechtigten und ein Vertreter der Verpflichteten sammt ihren Ersagmännern, von den Wahlmännern des Wahls bezirfes gewählt.

Die Wahl der Vertreter und Erfagmanner wird von den Ministerial = Kommissaren im Einvernehmen mit dem Statthalter ausgeschrieben.

S. 104. Sowohl zum Wahlmanne als zum Bertreter ober beffen Ersasmanne aus dem Stande der Berechtigten, wie der Berpflichteten, ist jeder öfterreichische Staats= Burger befähigt, welcher sich in dem Genuße der bürgerlichen unt politischen Rechte besindet.

Insbesondere muß der Vertreter, so wie sein Erfagmann, des Lesens und Schreisbens fundig sein.

- §. 105. W przypuszczeniu zupełnego używania praw obywatelskich i politycznych, ze strony uprawnionych uzdolniony jest do czynnego wyboru wyborcy:
  - a) kazdy właściciel dobr w tabuli krajowej zapisanych, z których posiadaniem połączone było prawo pobierania powinności poddańczych.

Przy realnościach kameralnych i funduszowych krajowa Dyrekcya imansów oznacza osobę, która ma wykonać czynne prawo wyboru wyborcy.

- b) Uprawniony do dziesięciny w przypadku wskazanym w §. 43. pod lit. a
- e) właściciel zwierzchniczy względnie do powinności, wynikających z kontraktu emfiteutycznego lub innego, o podział własności zawartego (§. 43. lit. b); naostatek
- d) kościoły, szkoly i gminy względem powinności, które za wykupnem zniesione być mają.
- § 106. Kobiety, będąc właścicielkami dóbr w tabuli krajowej zapisanych wykonują prawo wyborcze przez małżonków, lub szczególnie upoważnionych pełnomocników.
- §. 107. Współwłaściciele jednych i tychże samych dóbr w tabuli krajowej zapisanych mają swe prawo przelać na jednego pełnomocnika.
- §. 108. Właściciele więcej dóbr w tem samem starostwie powiatowem jeden tylko mają głos w jednem i temże samem miejscu wyborczem.
- §. 109. Przy dobrach, w tabuli krajowej zapisanych, nalezących do kościołów lub innych duchownych korporacyj, wykonywa wybor terazniejszy posiadacz prebendy, albo przełożony duchownej korporacyi, przy dobrach gmin pełnomocnik, przez wydział gminy obrać się mający, przy dobrach publicznego jakiego zakładu. małoletnich, lub kurandów, zastępcy tychże, a to bez dalszego zatwierdzenia od władzy administracyjnej, lub nadopiekuńczej.

Opiekunki muszą ustanawiać pełnomocnika do wykonania prawa wyborczego.

- \$. 110. Przepis \$\$. 106—109. ma być zastosowany także do przypadków w \$. 105. pod b, c i d, poszczególnionych.
- §. 111. W dniu, który na wezwanie Komisarza ministeryjalnego, Prezes obwodowy naznaczy i należycie ogłosi, uprawmeni każdego starostwa powiatowego, zebrawszy się jako wyborcy w miejscu siedziby starostwa, pod prezydencyją i przewodnictwem rządowego Komisarza, którego Prezes obwodowy zamianuje, a który prócz aktuaryjusza, z pośród zgromadzonych wyborców przybierze sobie mężów zaufania na świadków, iż wybór wolno i bez wpływu przedsięwzięto, wybierają ustnie i publicznie trzech wyborców, podaniem nazwisk ich do protokołu.

- § 105. Unter der Boraussetzung des Vollgenußes der bürgerlichen und politischen Rechte ist von Seite der Berechtigten zur aktiven Wahl eines Wahlmannes bestähigt:
- a) Jeder Eigenthumer eines landtaflichen Gutes, mit besien Besitze das Recht zum. Bezuge unterthäniger Leistungen verbunden war.

Bei Kameral= und Fondsrealitäten bestimmt die Landes = Finang = Direkzion die Person, welche das aktive Wahlrecht zur Wahl eines Wahlmannes auszunben hat.

- b) Der Zehentherr im Falle des S. 43 Lit. a.
- c) Der Obereigenthumer in Absicht auf die aus einem emphiteutischen oder einem andern, über die Theilung des Eigenthums errichteten Bertrage herruhrenden Schulstigkeiten (§. 43 Lit. b) und
- d) Kirchen, Schulen und Gemeinden in Betreff der im Wege ber Ablösung aufzu= hebenden Leistungen.
- S. 106. Frauenspersonen, welche Eigenthümerinen tandtäfticher Guter find, üben bas Wahlrecht burch ihren Chegatten ober besonders zu bestellende Bevollmächtigte aus.
- §. 107. Miteigenthumer eines und des nämlichen landtäflichen Gutes .haben ihre Berechtigung auf einen Bevollmächtigten zu übertragen.
- §. 108. Eigenthumer mehrerer Guter in ber nämlichen Begirfshauptmannschaft haben nur eine Stimme in einem und bemfelben Wahlorte.
- 109. Bei landtäflichen Gütern, welche Kirchen oder anderen geiftlichen Körperschaften gehören, übt die Wahl der gegenwärtige Besitzer der Pfründe oder der Borssteher der geistlichen Körperschaft, bei Gemeindegütern der durch den Gemeindeausschuß zu benennende Bevollmächtigte, bei Gütern einer öffentlichen Anstalt, der Minderjährisgen oder Curanden, die Vertreter derselben ohne weitere Genehmigung der administratio oder obervormundschaftlichen Behörde auß.

Vormunderinen muffen einen Bevollmächtigten zur Ausübung des Wahlrechtes ernennen.

- S. 110. Die Vorschrift ber S. 106—109 findet auch Anwendung auf die im S. 105 sub b), c) und d) bezeichneten Fälle.
- S. 111. An einem über Aufforderung des Ministerial = Kommissärs von dem Kreispräsidenten festzusehenden und gehörig kund zu machenden Tage versammeln sich die Berechtigten jeder Bezirkshauptmannschaft als Wähler im Orte der Bezirkshauptmannschaft, und wählen unter dem Vorsige und der Leitung eines von dem Kreispräsidenten zu bestellenden landesfürstlichen Kommissärs, welcher außer dem nöthigen Akstuar sich Vertrauensmänner als Zeugen der frei und ohne Einsluß vorgenommenen Wahl aus den versammelten Wählern beigesellt, drei Wahimanner mundlich und öffentslich durch Angabe des Namens zu Protokoll.

§. 112. Wybór w dniu oznaczonym bez przerwy przedsięwziętym i ukończonym być powinien.

Wyborca, nie stawiący się w tym dniu, nie ma prawa głosowania, i musi przystąpić do uchwały większości.

S. 113. Wybranymi na wyborców są ci, którzy bezwzględną większość głosów za sobą mają.

Gdyby przy pierwszem głosowaniu ten rezultat nie można było osiągnąć, do ściślejszego wyboru przystąpić należy.

Przytem wyborcy ograniczyć się mają na osoby, które przy pierwszym wyborze po tych, które bezwzględną większość głosów pozyskały, względnie najwięcej głosów za sobą miały.

Przy zachodzącej równości głosów rozstrzyga los, kto w wyborze ścislejszym uwzględniony być może.

Ilość osób, które pod ściślejszy wybór wzięte być mają, jest zawsze podwójną ilości wyborców, wybrać się jeszcze mających.

Głosy, padające na osoby, nie wzięte pod ściślejszy wybór, za nieważne uważać się winno.

W razie zachodzącej przy ścisłym wyborze równości głosów, los rozstrzyga.

- §. 114. Po ukończonym wyborze zamyka się protokół, rządowy Komisarz wyborczy wystawia, i wręcza wybranym przez niego i mężów zaufania podpisany certyfikat, jako na wyborców obranymi zostali, protokół zaś wyboru przesyła Komisarzowi ministeryjalnemu.
- §. 115. Opatrzeni tym certyfikatem wyborcy, na dniu, przez Prezesa obwodowego do tego oznaczonym, udają się na przeznaczone przezeń miejsce wyboru, dla przedsięwzięcia wyboru reprezentanta powiatu wyborczego, i jego zastępcy.
- §. 116. Wybór ten przedsiębierze się pod przewodnictwem i prezydencyją Prezesa obwodowego, lub zastępcy, przezeń ku temu wyznaczonego, do któregoto aktu tenże, oprócz protokolanta, z pośród zgromadzonych wyborców przybiera sobie dwóch mężów zaufania na świadków, że wybór odbył się wolno, i bez wpływu.
- §. 117. Przy wyborze nalezy się zachować zupełnie podług postanowień poprzedzających w §§. 112. i 113.
- S. 118. Wybranemu reprezentantowi, i zastępcy ma być wydany certyfikat, przez Prezesa obwodowego, lub jego zastępcę i przez mężów zaufania wystawiony i pieczęcią urzędową opatrzony. Protokół wyboru wraz z dowodami należytego ogłoszenia dnia wyboru należy przedłożyć Komisarzowi ministeryjalnemu.

S. 112. Die Wahl muß am festgesetzten Tage ohne Unterbrechung vorgenom= men und beendet werden.

Wer von ben Wählern an biesem Tage nicht erscheint, hat tein Recht seine Wahl-

S. 113. Bu Wahlmannern gewählt find biejenigen, welche bie absolute Mehr= beit ber abgegebenen Stimmen haben.

Konnte dieses Ergebniß durch die erste Abstimmung nicht erzielt werden, so ist du der engeren Wahl zu schreiten.

Hierbei haben sich die Wähler auf jene Personen zu beschränken, die bei der ersten Wahl nach benjenigen, welche die absolute Mehrheit erlangten, die relativ meisten Stimmen für sich hatten.

Bei Stimmengleichheit wird durch das Loos entschieden, wer bei der engeren Bahl berucksichtiget werben barf.

Die Zahl der in die engere Wahl zu bringenden Personen ist immer die dops pelte von der Zahl der noch zu mählenden Wahlmanner.

Jede Stimme, welche auf eine nicht in die engere Wahl gebrachte Person fällt, ift als ungiltig zu betrachten.

Ergibt sich bei der engeren Wahl Stimmengleichheit, so entscheidet das Loos!

- S. 114. Nach vollzogener Wahl ist das Protokoll zu schließen, und den gewählten Wahlmännern von dem landesfürstlichen Wahlkommissäre unter Mitsertigung der Vertrauensmänner das Zertisikat darüber, daß sie zu Wahlmännern gewählt worden sind, auszufertigen und einzuhändigen, das Wahlprotokoll aber dem Ministerial-Kommissär zu übersenden.
- S. 115. Mit diesem Zertisikate versehen, begeben sich die Wahlmänner an dem von dem Kreispräsidenten hiezu bestimmten Tage an den von ihm bezeichneten Wahlort zur Vornahme der Wahl des Vertreters des Wahlbezirkes und seines Ersatmannes.
- S. 116. Diese Wahl wird unter der Leitung und dem Vorsitze des Kreispräsischen oder des von ihm hiezu bestimmten Stellvertreters vorgenommen, zu welchem Atte dieser, außer dem Protofollsführer, sich zwei Vertrauensmänner aus den versamsmelten Wahlmännern als Zeugen der frei und ohne Einfluß vorgenommenen Wahl beigesellt.
- S. 117. Bei Bornahme der Wahl ist sich gang nach ben Bestimmungen ber vorhergehenden SS. 112 und 113 zu benehmen.
- S. 118. Dem gewählten Vertreter und Ersammann ist eine Beglaubigung ein= zuhändigen, welche von dem Kreispräsidenten oder dessen Stellvertreter und den Verstrauensmännern ausgesertigt, und mit dem ämtlichen Siegel versehen sein muß. Das Wahlprotofoll ist mit den Belegen über die gehörige Verlautharung des Wahltages dem Ministerial=Kommissär zu übersenden.

- §. 119. Także i zobowiązani każdego powiatu wyborczege wybierają wprzód wyborców, ci zaś reprezentanta i zastępcę jego.
- \$. 120. Każda zobowiązana gromada miejscowa ma wolnem wyborem ustanowić jednego męża zaufania. W dniu, który na wezwanie Komisarza ministeryjalnego każdy Starosta powiatowy oznaczy, mężowie zaufania gromad każdego powiatu sądowego, w okręgu powiatowego starostwa znajdującego się, zebrawszy się w miejscu siedziby sądu pod przewodnietwem Starosty powiatowego. lub politycznego Komisarza. przezeń oznaczyć się mającego, obierają wolnym wyborem ustnie i publicznie większością głosów wyborcę dla powiatu sądowego.

W razie równości głosów los rozstrzyga.

- §. 121. Tak wybrani wyborcy w dniu, który Prezes obwodowy dla każdego powiatu wyborczego z osobna obwieścić ma, zgromadziwszy się w miejscu przezeń wskazaném. wybierają reprezentanta zobowiązanych, i tegoż zastępcę.
- §. 122. Prezesowie obwodowi mają, o ile to być może, osobiście kierować wyborem: w szczególności wkłada się na nich obowiązek, aby stosowną przemową wpływali na wyborców, iżby zachowali przyzwoitość, jakiej ważność aktu wymaga.

Wreszcie przepisy opiewające o wyborze wyborców, tudzież reprezentantów i zastępeów dla uprawnionych, mają być także zastosowane przy takichże wyborach dla zobowiązanych.

- §. 123. Wszelkie względem wyborów przedsięwzięte protokoły i wydane dokumenta wolne są od stępla.
- §. 124. Wybrani reprezentanci i zastępcy uprawnionych i zobowiązanych, jako członkowie do Komisyi ministeryjalnej powołani, winni są, na wezwanie Komisarza ministyczyjalnego stawić się w czasie przezeń oznaczonym, i przed nim pismem wierzytelnem od Prezesa obwodowego wykazać się mają.

Od wszystkich członków Komisyi ministeryjalnej przysięgę uroczyście odebrać należy. Mandat z asesorów tak z pomiędzy uprawnionych, jakoteż i zobowiązanych trwa, pokąd nie skończy się dzieło zniesienia ciężarów.

§ 125. Przy Komisarzu ministeryjalnym jest bezpośrednie kierownietwo interesów; od niego zależy wewnętrzny podział i urządzenie całej manipulacyi; on prezyduje przy obradach Komisyi ministeryjalnej, oznacza zachować się mający porządek przedmiotów obradowania, czuwa nad ścisłem dopełnieniem uchwał Komisyi ministeryjalnej, oraz wszystko zarządza, i czyni potrzebne przygotowania, ażeby postanowienia o uwolnieniu gruntu od ciężarów dokładnie, i jak najrychlej w wykonanie wprowadzić.

- S. 119. Auch die Verpflichteten eines jeden Wahlbezirfes wählen zuerft Wahlmänner, und biefe ben Vertreter und seinen Ersagmann.
- S. 120. Jede verpflichtete Ortsgemeinde hat durch freie Wahl einen Bertrausunsmann zu bestimmen. An den über Aufforderung des Ministerial=Kommissärs von iedem Bezirkshaupimann zu bestimmenden Tage treten diese Bertrauensmänner der Gemeinden jedes in dem Gebiete der Bezirkshauptmannschaft gelegenen Gerichts Bezirks in dem Orte des Gerichtssiges zusammen, und ernennen unter der Leitung des Bezirks-hauptmannes oder eines von ihm zu bestimmenden politischen Kommissärs durch freie Wahl mündlich und öffentlich mit Stimmenmehrheit den Wahlmann für den Gerichtsstellerirk.

Bei Gleichheit ber Stimmen entscheibet bas Loos.

- §. 121. Die so ernannten Wahlmänner treten an einem von dem Kreispräsischenten für jeden Wahlbezirk besonders bekannt zu gebenden Tage an dem von ihm zu bestimmenden Orte zusammen, und wählen den Vertreter der Verpflichteten und bessen Ersagmann.
- §. 122. Die Kreispräsidenten haben wo möglich die Wahl persönlich zu leiten, und es wird ihnen zur befonderen Pflicht gemacht, durch angemessene Ansprache darauf einzuwirken, daß hiebei von Seite der Wähler mit dem Ernste vorgegangen werde, welcher die Wichtigkeit der Handlung erfordert.

Uebrigens gelten die Bestimmungen über die Wahl ber Wahlmanner, der Ver= treter und Ersagmanner von Seite der Berechtigten auch bei den gleichnahmigen Wah= Ien von Seite der Verpstichteten.

- §. 123. Alle bezüglich ber Wahlen aufgenommenen Protofolle und ausgefertig= ten Urkunden find stempelfrei.
- S. 124. Die gewählten Vertreter und Ersaymänner der Berechtigten und Verpflichteten sind, wenn sie als Mitglieder der Ministerial-Rommission berufen werden, verpflichtet, dem Aufe des Ministerial-Rommissärs an dem von ihm festgesetzten Zeit-punkte zu folgen, und haben sich bei ihm mit dem Kreditive des Kreispräsidenten auszuweisen.

Alle Mitglieder der Ministerial=Kommission sind feierlich zu beeiden. Das Mandat der Beisitzer aus dem Stande der Berechtigten und Verpflichteten gilt bis zur Beendigung des Entlastungsgeschäftes.

S. 125. Dem Ministerial=Kommissär steht die unmittelbare Leitung der Gesschäfte, die innere Eintheilung und die Reglung des gesammten Manipulazionswesens zu, er führt den Borsis bei den Berathungen der Ministerial=Kommission, bestimmt die dabei zu beobachtende Ordnung der Berathungsgegenstände, überwacht den pünktslichen Bollzug der Beschlüsse der Ministerial=Kommission, und trifft alle Verfügun=
gen und nöthigen Voreinleitungen, damit die Bestimmungen über die Grundentlastung genau und möglichst schnell zur Ausführung kommen.

Wyjąwszy osoby w §§. 101. i 109. wymienione, Komisarz ministeryjalny w miarę, jak jest do tego upoważnionym od Ministerstwa, mianuje i oddala urzędników pomocniczych, i kancelaryjnych, którzy mu bezpośrednio podrzędni są.

Sposob kontroli nad postępowaniem i działaniem komisyj powiatowych zostawia się jego osądzeniu.

§. 126. Komisarzowi ministeryjalnemu przydaje się potrzebna ilość sekretarzów, którzy w języku krajowym biegli być muszą.

Tych na jego wniosek mianuje i oddala Ministerstwo spraw wewnętrznych. Ci sekretarze są bezpośrednimi pomocnikami Komisarza ministeryjalnego, i podlegają tylko jego rozkazom.

Może ich tenże używać do informacyi przy ułożeniu meldunków i do badania formy tychże, gdy będą przedłożone, tudzież do posiedzeń Komisyi ministeryjalnej powoływać z głosem doradźczym.

Komisarz ministeryjalny może sekretarzów używać także do kontroli nad komisyjami powiatowemi, i polecać im na miejscu dochodzenie i uchylenie przeszkód, jakieby tamowały działalność komisyj powiatowych.

- §. 127. Komisyja zaś ministeryjalna, jako najwyższa władza kierująca dzietem uwolnienia gruntu od ciężarów i wymiarkowania należącego ztąd wynagrodzenia, ma to wszystko zarządzać, cokolwiek dla przeprowadzenia tego dzieła samego za potrzebne uznaje.
- §. 128. Do dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów ma Komisarz ministeryjalny postanowić dla każdego starostwa powiatowego komisyję powiatową: ma on wszakże prawo w tem lub owem starostwie powiatowem, ze względu na jego rozległość, trudność komunikacyi, objętość czynności, pojawiające się przytem trudności i inne okoliczności, podzielić je na dwie sekcyje, i dla każdej osobną komisyję powiatową postanowić.

W tym atoli przypadku ma on zapytać o zdanie Komisyi ministeryjalnej i od Ministerstwa przyzwolenia do tego zasięgnąć.

- S. 129. Komisyje powiatowe mają składać się:
- 1) z jednego konceptowego urzędnika właściwego starostwa powiatowego, jako jej prezydującego i kierownika.

Wyjątkowo kierownictwo komisyj powiatowych można poruczyć i innym urzędnikom politycznym;

- 2) z jednego indywiduum, pełniącego urząd sędziego, albo przynajmniej w tej własności zaprzysiężonego;
- 3) z jednego urzędnika władz finansowych;
- 4) z aktuaryjusza także w rachunkowośći biegłego, który nie ma prawa głosowania.

Die im S. 101 und 129 benannten Personen ausgenommen, ernennt und entläßt der Ministerial-Kommissär nach Maßgabe der Ermächtigung des Ministeriums das erforderliche Hilfs- und Kanzleipersonale, welches ihm zunächst untergeordnet ist.

Die Art und Weise der Kontrolle über den Vorgang und die Thätigkeit der Bezirks = Kommissionen wird seinem Ermessen überlassen.

S. 126. Dem Ministerial = Kommissär werben Sekretäre in ider erforberlichen Bahl beigegeben, welche der Landessprache kundig sein mussen.

Sie werden über seinen Vorschlag von dem Ministerium des Innern ernannt und entlassen. Diese Sekretäre sind die unmittelbaren Hilfsarbeiter des Ministerial = Kom= missärs und nur an seine Aufträge gebunden. Er kann sie zur Belehrung bei Versksslung der Anmeldungen und bei ihrem Einlangen zur Prüfung derselben bezüglich ih= ter Form verwenden, und zu den Sigungen der Ministerial = Kommission mit be-rathender Stimme abordnen.

Der Ministerial = Kommissär kann die Sekretäre auch zur Kontrolle der Bezirks= Kommissionen verwenden, und durch sie Anskände, welche die Wirksamkeit der Bezirks= Kommissionen aufhemmen, auch an Ort und Stelle erheben und beseitigen lassen.

- S. 127. Die Ministerial = Kommission bagegen als oberste Behörde für die Entlastung des Grundes und Bodens, und die Ausmittlung der hieraus gebührenden Entschädigung hat alles daszenige, was zur Durchführung des Grundentlastungs = Geschäf= tes selbst nothwendig erscheint, zu verfügen.
- S. 128. Der Ministerial = Kommissär hat für jede Bezirkshauptmannschaft eine Grundentlastungs = Bezirks Kommission zu bestellen. Ihm steht jedoch das Recht zu, in einer oder der anderen Bezirkshauptmannschaft mit Rücksicht auf ihre Größe, die Schwierigkeit der Komunikazion, den Umfang des Geschäftes, die sich dabei herausstellenden Schwierigkeiten und sonstige Verhältnisse in zwei Sekzionen zu theilen, und für jede derselben eine eigene Bezirks = Kommission zu bestellen.

Higung des Ministeriums nothwendig.

- S. 129. Die Begirks = Rommiffionen haben zu bestehen:
- 1) aus einem Konzeptsbeamten der betreffenden Bezirrehauptmanuschaft als Vorsigenden und Leiter berfelben.

Ausnahmsweise können auch andere politische Beamten mit ber Leitung ber Be-

- 2) aus einem mit der Ausübung des Richteramtes betrauten oder boch wenigstens hiefur beeibigten Individuen;
- 3) einem Beamten ber Finanzbehörden;
- 4) einem auch im Rechnungswesen erfahrenen Aftuar ohne Stimmrecht.

§. 130. Aktuaryjusza mianuje Komisyja ministeryjalna, innych zaś komisyi powiatowej członków właściciwe Ministerstwo na wniosek Komisyi ministeryjalnej, która przytem winna uwzględniać dowiedzione zdolności, doświadczenie, nieposzlakowany charakter i znajomość języków krajowych

W tym celu Komisyja ministeryjalna jest upoważnioną, ogłosić powszechnie wezwanie do ubiegania się w krótkim, który oznaczyć ma, terminie, wyszczególniając własności, które kandydat wykazać winien, i korzyści z pełnieniem służby połączone. Ustanowienie ogranicza się na czas trwania dzieła.

Komisarz ministeryjalny ma prawo, ustanowionych, których służba nie jest po temu, oddalać, lub odprawiać, albo jeżeli ich Ministerstwo mianowało, przedkładać temuż w tym celu wnioski. W każdym razie także zdania Komisyi ministeryjalnej zasięgnąć należy.

§. 131. Członkowie komisyj powiatowych równie jak sekretarze Komisarzów ministeryjalnych mają złożyć na urząd przysięgę, przybierając na czas swej służby własność rzeczywistych c. k. urzędników.

Urzędnicy publiczni, użyci przy przeprowadzeniu dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów, z tego powodu nie mają ponosić krzywdy przy stopniowym lub innym awansie. owszem przy aplikacyi szczególnie gorliwej i korzystnej mają nawet przed wszystkimi innymi prawo do względu przy posunięciu na wyższe urzędy, lub nadaniu nowych.

§. 132. Działaniem komisyj powiatowych będzie wymiarkowywać i ustanawiać należące ilości wynagrodne i wykupno, trzymając się zasad i przepisów, które zawarte są w patencie z dnia 15. Sierpnia 1849, tudzież w niniejszem rozporządzeniu.

Prócz tego także Komisarz ministeryjalny mocen jest, dla komisyj powiatowych wydawać potrzebne instrukcyje, objaśnienia i polecenia.

§. 133. Komisyja ministeryjalna rozstrzyga w przypadkach, którc w następującym rozdziałe poszczególnione są, albo samoistnie, albo w drugiej instancyi.

Do zakresu działania komisyj powiatowych należą wszelkie przedmioty i czynności, które dla Komisyi ministeryjalnej nie są wyłącznie zastrzeżone.

§. 134. Tak Komisyja ministeryjalna jak i komisyje powiatowe obradują kolegijalnie, a uchwały ich zapadają bezwzględną większością głosów.

Przy zachodzącej równości glosów rozstrzyga prezydujący, oświadczając się za tem, lub owem zdaniem.

S. 135. Komisyja ministeryjalna może powziąć uchwałę, jeżeli prócz prezydującego sześciu przynajmniej członków jest obecnych, i jeżeli tak uprawnieni, jakoteż i zobowiązani mają swych zastępców. S. 130. Den Aktuar ernennt die Ministerial - Kommission, die übrigen Mitglieder ber Bezirks - Kommission das betressende Ministerium über Vorschlag der Ministerial - Kommission die hiebei auf erprobte Fähigkeiten, Erfahrung, Unbescholtenheit und
Kenntniß der Landessprachen Rüchsicht zu nehmen hat.

Bu diesem Ende steht der Ministerial = Kommission zu, mit Festsetzung einer turden Bewerbungsfrist eine öffentliche Aufforderung zu erlassen, in welcher sie die nachduweisenden Eigenschaften und die mit der Dienstleistung verbundenen Bezüge bekannt gibt. Die Anstellung ist auf die Dauer des Geschäftes beschränft

Der Ministerial = Kommissär ist berechtiget, die Angestellten, welche durch ihre Berwendung nicht entsprechen, zu entfernen ober zu entlassen, oder falls dieselben vom Ministerium ernannt wurden, diese Maßregel bei demselben zu beantragen. In allen Fällen ist auch die Ministerial = Kommission zu vernehmen.

S. 131. Die Mitglieder der Bezirks = Kommissionen so wie die Sekretäre der Ministerial = Kommissäre werden in Eidespflicht genommen, und nehmen für die Dauer ih= rer Anstellung die Eigenschaft wirklicher landesfürstlicher Beamten an.

Deffentliche Beamten, welche bei der Durchführung der Grundentlastung verwendet werden, sollen hiedurch in ihrer graduellen oder sonstigen Vorrüdung keinen Nachtheil erleiden, vielmehr haben sie bei besonders thätiger und ersprießlicher Verwendung sogar vorzugsweise ein Recht auf Verücksichtigung bei Beförderungen oder neuen Anstellungen.

S. 132. Die Bezirks = Rommissionen haben nach den in dem Patente vom 15. August 1849 und den in dieser Verordnung enthaltenen Grundsätzen und Direktiven die entfallenden Entschädigungs= und Ablösungsbeträge auszumitteln und festzustellen.

Außerdem steht auch bem Ministerial=Kommissär zu, den Bezirks=Kommissären bie erforderlichen Instrukzionen, Belehrungen und Weisungen zu ertheilen.

S. 133. Die Ministerial = Kommission entscheibet in den im folgenden Abschnitte bezeichneten Fällen entweder felbstständig oder in zweiter Instanz.

In den Wirkungskreis der Bezirks-Kommissionen gehören alle Gegenstände und Amtshandlungen, welche nicht dem Wirkungskreise der Ministerial-Kommission aussschließlich vorbehalten sind.

§. 134. Die Ministerial = Kommission sowohl als die Bezirks = Kommissionen ver= handeln kollegialisch, und fassen ihre Beschlusse nach absoluter Stimmenmehrheit.

Bei Gleichheit ber Stimmen entscheibet der Vorsitzende fur die eine ober die ans dere Meinung.

S. 135. Die Ministerial = Kommission ist beschlußfähig, wenn außer dem Borlitenden wenigstens 6 Mitglieder vorhanden, und sowohl die Berechtigten, als auch die Berpflichteten vertreten sind. Wszakże na posiedzenia zawsze wszyscy członkowie uprawnionych i zobowiązanych wczwani być mają, a ci do stawienia się przysięgą są obowiązani.

Ażeby w komisyi powiatowej uchwały powzięte być mogły, potrzebna jest ku temu zawsze pełna liczba członków, głos mających.

- §. 136. Komisyje, do dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów postanowione mają prawo, korespondować bezpośrednio z władzami administracyjnemi, i sądowemi, i od tychże żądać wyjaśnień, udzielenia sobie aktów, i potrzebnego wspierania w swoich czynnościach. Władze dotyczące mają takiemu wezwaniu bezzwłocznie zadość czynić. Niemniej i organa katastralne, i rachunkowe są obowiązane, żądane wykazy natychmiast dostarczać, tudzież na wezwanie Komisyi ministeryjalnej osobiście przy tejże, albo przy pertraktacyjach komisyi powiatowej brać udział.
- §. 137. Kto jako znawca, jako rozjemca, rzeczy pamiętny, albo świadek od której komisyi wezwanym będzie, ten na zawołanie bez ociągania się stawić się powinien, a w razie wzbraniania się, przez komisyję użyciem kary pieniężnej, albo aresztu do tego naklonionym być może.

Wykonanie kary należy do władzy politycznej, a ściągnione w drodze kary pieniądze idą na miejscowy fundusz ubogich.

§. 138. Pomienione osoby wtedy tylko, i tylko, jeżeli wyraźnie tego żądają, mają prawo domagania się nagrody, gdy miejsce ich pobytu odległe jest nad dwie mile od miejsca, w którem je słuchano, lub gdy w zarobku swym stratę, lub z powodu swego powołania wydatki ponosie muszą, a wysłuchanie ich komisyja sama potrzebnem uznała.

Jeżeli wczwanie następuje jedynie na żądanie jakiej strony, tedy także wynagrodzenie do niej należy, którego wysokość w razie sporu oznacza komisyja powiatowa bez dopuszczenia dalszego odwołania się.

- §. 139. Byłe dominija obowiązane są dać bezpłatnie potrzebne dla urzędowania komisyj powiatowych lokalności, gromady zaś winny równie bezpłatnie doręczania i posełki załatwiać.
- §. 140. Wszelkim dokumentom, pismom i pertraktacyjom względem wymiarkowania, ściągnienia i wydania ilości wynagrodnych, tudzież w celu uzyskania środków pomocniczych w sprawie uwolnienia gruntu od ciężarów, i czynnościom urzędowym w celu wykreślenia zniesionych powinności, i tabularnego zabczpieczenia kapitału wynagrodnego przysluża uwolnienie od stempla, taks i opłaty pocztowej.

Złożone u sądu gotowizny i dokumenta wolne są od opłaty depozytowej taksy.

ben Sitzungen einzuladen, und dieselben sind nach ihrem Gide jum Erscheinen verspflichtet.

Bur Beschlußfähigkeit der Bezirks-Kommission ist ftets die Vollzähligkeit ihrer stimmfähigen Mitglieder erforderlich.

- §. 136. Die Grundentlastungs = Kommissionen sind berechtigt, mit den adminissitativen und Gerichtsbehörden unmittelbar zu forrespondiren, von denselben Aufkläruns gen, Mittheilungen von Altenstücken und die nöthige Unterstügung ihrer Amtshandlunsen zu verlangen. Einem solchen Ansuchen haben die betreffenden Behörden unverzügslich zu entsprechen. Auch die Katastrals und Rechnungsorgane sind verpslichtet, verlangte Nachweisungen sogleich zu liefern, und auf Ansuchen der Ministerial = Kommission persönlich bei ihnen oder bei den Verhandlungen der Bezirks = Kommission zu interveniren.
- S. 137. Personen, die als Sachverständige, Schiedsmänner, Gedenkmänner oder Beugen von einer Kommission berufen werden, sind verbunden, dem Rufe unverweilt Volge zu leisten, und können dazu im Weigerungsfalle von der Kommission durch Geld ober Arreststrafen verhalten werden.

Die Bollziehung der Strafe steht der politischen Behörde, und die eingebrachten Strafbetrage fallen dem Orts = Armenfonde zu

§. 138. Derlei Personen haben nur dann und nur über ausdrückliches Begehren einen Anspruch auf Bergütung, wenn sie über zwei Meilen von dem Orte ihrer Bernehmung entsernt wohnen, oder einen Entgang an ihrem Erwerbe erleiden, oder aus Anlaß ihrer Berufung Auslagen machen muffen, und wenn die Kommission selbst ihre Vernehmung nothwendig findet.

Erfolgt die Vorladung lediglich über Verlangen der Partei, so hat auch diese die Vergütung zu leisten, deren Betrag im Falle des Streites von der Bezirks = Kom= mission ohne Zulassung einer weiteren Berufung bestimmt wird.

- S. 139. Die Einräumung der Geschäfts = Lokalitäten für die Bezirks = Kommissio = nen liegt den ehemaligen Dominien, die Besorgung der Zustellungen und Botengänge den Gemeinden unentgeltlich ob.
- S. 140. Alle Urkunden, Schriften und Verhandlungen über die Ausmittlung, Einbringung und Ausfolgung der Entschädigung, so wie um die Erlangung von Be-belfen für die Grundentlastung und die Amtshandlungen zum Behufe der Löschung der aufgehobenen Leistungen und der bücherlichen Sicherstellung der Entschädigungs= Kapitale, genießen die Befreiung vom Stempel, Taxen und Porto.

Die zu Gericht erlegten Barschaften und Urkunden find vom Zählgelde ibefreit.

Wszakże te uwolnienia nie ściągają się bynajmniej do podań, któreby strony do innych władz politycznych, lub sądowych wnosiły w zamiarze dochodzenia i przeprowadzenia pretensyj, odnoszących się do przedmiotu wynagrodzenia, albo też w zamiarze zebrania środków pomocniczych.

- §. 141. Oznaczenie nagrody czyli płacy dla osób, pracujących przy dziele uwolnienia gruntu od ciężarów, od Ministerstwa zależy.
- §. 142. Jak urzędy podatkowe, tudzież kasa zbiorowa, i główna kasa krajowa przy spowodowanym przez uwolnienie gruntu od ciężarów obiegu gotowizny postępować i ewidencyę utrzymywać mają, to postanowiono w rozporządzeniach Ministerstwa linansów z dnia 14. Lutego 1850 l. 454 i 31. Maja 1850 l. 6656.

# Rozdział III.

#### Postepowanie.

§. 143. Przed ukonstytuowaniem się Komisyi ministeryjalnej zawczwą Komisarze ministeryjalni edyktem, w Dzienniku urzędowym Gazety Lwowskiej i Krakowskiej potrzykroć zamieścić się mającym, wszystkich tych, którzy mają prawo do powinności, podlegających wynagrodzeniu albo wykupnu, ażeby zameldowanie swoich pretensyj w terminie, który każdy Komisarz ministeryjalny podług swego zdania wyznaczy, doń tem pewniej podali, ileże w razie przeciwnym wszelkie późniejsze podania byłyby wzięte pod pertraktacyją jedynie na koszta opieszałego, które tenże złożeniem zaliczki zapewnić winien.

Termin zameldowania poczyna się od dnia ostatniego (trzeciego) obwieszczenia formularzów meldunkowych przez gazetę w tym paragrafie pomienioną.

- §. 144. Równocześnie postara się Komisarz ministeryjalny u właściwych władz o alfabetyczne, według obwodów ułożone spisy dobr w tabuli krajowej zapisanych, z których posiadaniem połączony jest pobór prestacyj wykazać się mających, i posiadaczów tychze, tudzież kościołów, osób duchownych i szkół, które w podobnem znajdują się położeniu, a przytem zawezwie władze, ażeby go zawiadamiały o wszelkich zmianach, jakieby się zdarzały co do osoby do poboru uprawnionych, lub co do ich zdolności rozrządzania własnością.
- §. 145. Meldunki mają podług formularzów, przez Komisarza ministeryjalnego ułożyć się mających, osobno być sporządzane
  - a) dla powinności poddańczych,
  - b) dla powinności, pochodzących z niepoddańczego prawa dziesięcinnego, i

Diese Befreiungen beziehen sich aber keineswegs auf die von den Parteien bei anderen politischen oder Gerichtsbehörden zur Geltendmachung und Durch führung von auf das Objekt der Entschädigung Bezug nehmenden Ansprüchen, oder Behufs der Einfammlung von Behelsen überreichten Eingaben.

- S. 141. Die Bestimmung der Entschäbigung ober Entlohnung für die bei Durch- führung der Grundentlaftung beschäftigten Personen steht dem Ministerium zu.
- S. 142. Wie die Steuerämter, die Sammlungs- und die Landes-Hauptkasse den burch die Erundentlastung veranlaßten Durchlauf von Barschaften zu beforgen und in Evidenz zu halten haben, ist durch die Erlässe des Finanzministers vom 14. Februar 1850 3. 454 und 31. Mai 1850 3. 6656 bestimmt.

# II. Abschnitt.

#### Berfahren.

S. 143. Bor Konstituirung der Ministerial Kommission fordern die Ministerial-Kommissäre mittels eines dreimal in das Amtsblatt der Lemberger und der Krafauer Zeitung einzuschaltenden Ediftes alle diejenigen, welche sich in dem Bezugsrechte von Leistungen besinden, die der Entschädigung oder Ablösung unterliegen, auf, die Anmelbung der Ansprüche binnen einer nach seinem Ermessen zu bestimmenden Frist so gewiß bei ihm einzureichen, widrigens jede später einlangende Anmeldung auf alleinige Kosten des Säumigen, welche er durch Vorschuß sicher zu stellen hat, in Verhandlung genommen werden würde.

Die Anmelbungsfrist beginnt vom Tage der letten (britten) Kundmachung der Anmelbungs = Formularien in der in biesem Paragraphe genannten Zeitung.

- S. 144. Gleichzeitig wird sich jeder Ministerial = Kommissär von den betreffenden Behörden freisweise und alphabetisch geordnete Berzeichnisse der landtässichen Güter, mit deren Besitz der Bezug anzumeldender Brästazionen verbunden ist, und ihrer Besitzer, dann der Kirchen, geistlichen Persinen und der Schulen, die sich in der gleichen Lage besinden, verschaffen, und die Behörden auffordern, sie von allen Beränderungen, die sich in der Person der Bezugsberechtigten oder in ihrer Disposizionsfähigkeit etseben, in die Kenntniß zu sehen.
- S. 145. Die Anmelbungen sind nach den von dem Ministerial Kommissär zu entwerfenden Formularien abgesondert zu verfassen:
  - a) für bie unterthänigen Leistungen,
  - b) für Leistungen aus bem nicht unterthänigen Zehentrechte, und

- c) dla powinności, o których mowa w §. 43. pod lit. b, i §. 62. niniejszego rozporządzenia.
- d) dla oplat od zmiany.

Meldunki te, w których cieżary każdej pojedyńczej zobowiązanej posiadłości mają być poszczególnione, winien jest oddzielnie dla każdej do powinności urbaryjalnych zobowiązanej gromady, albo części takiejże przedłożyć co do odnośnego poboru każdy uprawniony.

Spisy zaległości z roku pożytkowego 1848, tudzież robocizny w naturze, która według §§. 5. i 6. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849 jeszcze przed przeprowadzeniem wykupu ma być reluowaną, uprawniony komisyi powiatowej nawet przy jej zebraniu się dopiero przedłożyć może.

§. 146. Meldunki albo sami do poboru uprawnieni, albo ich pelnomocnicy z dołączeniem pelnomocnictwa podawać winni.

Przy realnościach, z których posiadaniem połączony jest pobór danin, ma-, jących być wynagrodzonemi, lub wykupionemi, a których zupełna własność posiadaczowi nie przysłuża, meldunki takie wprawdzie stały posiadacz użytkujący podawać winien, atoli mają one być podpisane

- a) przy fideikomisach przez kuratorów fideikomisów;
- b) przy substytucyjach fideikomisarskich przez kuratora substytucyjnego, lub przez tych, którzy do własności są powołani, albo przez zastępców onychże;
- e) przy zgromadzeniach duchownych przez trzech członków zgromadzenia oprócz przełożonego.

W imieniu małoletnich, kurandów, krydataryjuszów mają działać opiekunowie, kuratorowie, administratorowie majątku, i zastępcy masy krydalnej, w imieniu gmin świeckich przełożeni i wydział tychże (rada gminy), w imieniu dóbr państwa i funduszowych naczelnictwo krajowej władzy, finansowej.

- S. 147. Meldunki nieformalne tym, którzy je przedłożyli, zwraca się z wyznaczeniem krótkiego terminu, w którym je na własny koszt przerobić winni.
- §. 148. Przedłożone meldunki mają być przesłane do komisyj powiatowych które je wczmą pod pertraktacyją według porządku przepisanego przez Komisyją ministeryjalną.

Dla każdej komisyi powiatowej wydane ma być otwarte pismo wierzytelne, wyktórem gromady, wchodzące w zakres jej działania, wyrażone być powinny.

§. 149. Przy załatwianiu urzędowej czynności z każdą gromadą, z reguły poddańcze powinności mają pierwszeństwo przed dziesięciną, a ta przed innemi ciężarami.

- c) für Leiftungen, beren im S. 43 Lit. b und S. 62 diefer Berordnung ermähnt wird,
- d) für die Beränderungsgebuhren.

Diese Anmelbungen, worin die Lasten jedes einzelnen verpflichteten Besithums aufgeführt werden muffen, sind für jede urbarialpflichtige Gemeinde oder jeden derartigen Antheil von den zu dem einschlägigen Bezuge Berechtigten abgesondert zu überzreichen.

Ueber die Rückftände aus dem Nutziahre 1848 und über die nach dem S. 5 und 6 des Patentes vom 15. August 1849 noch vor der Durchführung der Ablösung zu resuirenden Natural = Arbeitsleistungen kann der Berechtigte die Verzeichnisse der Bezirks= Kommission auch erst bei ihrem Eintressen vorlegen.

§. 146. Die Anmelbungen find von jedem Bezugsberechtigten entweder selbst ober von feinem Bevollmächtigten unter Beilegung der Bollmacht einzubringen.

Bei Realitäten, mit deren Besit der Bezug zu entschädigender ober abzulösender Giebigkeiten verbunden ist, deren vollständiges Eigenthum aber dem Besiter nicht zussteht, sind diese Anmeldungen zwar von dem bleibenden Rusnießer einzubringen, mussen jedoch noch mitgefertigt sein:

- a) bei Fideifommiffen von den Fideifommiß = Ruratoren,
- b) bei fideikommissarischen Substituzionen von dem Substituzions = Kurator ober den jum Gigenthume Berufenen oder von deren Vertretern,
- e) bei geistlichen Kommunitäten von drei Gliedern der Kommunität außer dem Borsteher.

Für Minderjährige, Kuranden, Kridatare haben die Vormunder, Kuratoren, Vermögens = Verwalter und Konkursmassa = Vertreter, für weltliche Gemeinden deren Vorsteher und der Gemeindeausschuß (Gemeinderath), für Staats- und Fondsherrschaften der Vorstand der Finanz = Landesbehörde einzuschreiten.

- S. 147. Unförmliche Anmelbungen werden dem Betreffenden mit Festsetzung eis ner furzen Frift zur Umarbeitung auf eigene Kosten zurückgestellt.
- 148. Die eingelaufenen Anmelbungen sind den Bezirks = Kommissionen zuzusenden, und von ihnen nach der von der Ministerial = Kommission vorgeschriebenen Ordnung in Berhandlung zu nehmen.

Jede Bezirks = Kommission ist mit einem offenen Kreditive, worm die ihr zur Amts = handlung zugewiesenen Gemeinden aufzuführen sind, zu versehen.

S. 149. In jeder Gemeinde geht in der Regel die Amtshandlung bezüglich der unterthänigen Leistungen jener bezüglich der Zehente, und diese jener bezüglich der übrigen Lasten vor.

Tylko co do wykupnej robocizny w naturze w § 65. wspomnianej, reluicyja jej na rentę pieniężną, i gdzie to wraz z innemi powinnościami stać się może, wykupno tejże, razem z poddańczemi powinnościami przedsięwzięte być powinno.

Odstąpienia od tych zasad tylko dla przyspieszenia dziela, lub z słusznych, i na szczególne względy zasługujących powodów mogą dozwolić Komisyje ministeryjalne, za porozumieniem się ze swoim Komisarzem ministeryjalnym.

- §. 150 Strony, w sprawie udział mające, obowiązane są na każde wezwanie komisyi same, lub przez pełnomocników, prawomocnie upoważnionych, albo prawem przeznaczonych zastępców, przed nią się stawie i udzielać jej "wyjaśnień, jakichby "ządała, niemniej dozwalać przejrzenia będących w styczności z celem wymiarkowania wynagrodzenia dokumentów, i innych do poparcia służyć mogących pism.
- §. 151. Jeżeli w księgach publicznych kilku razem zapisanych jest współwłaścicieli realności uprawnionej albo zobowiązanej, tedy ci wspólnego pełnomocnika postanowić winni.

Jeżeli się na to nie zgadzają, uważać ich należy, jak gdyby się przed komisyją powiatową wcale nie stawili.

Jeden z współwiaścicieli stawiący się, jako wspólny pełnomocnik bez dalszych wywodów uważanym będzie.

§. 152. Do prawomocności każdego rodzaju deklaracyi pełnomocnika dostateczną jest rzeczą, jeśli się tylko wykaże pełnomocnictwem, dobra uprawnione, albo zobowiązane specyjalnie oznaczającem, do dziela uwolnienia gruntu od ciężarów wydanem. Na podstawie takiego pełnomocnictwa może on we wszelkich sprawach dotyczących uwolnienia gruntu od ciężarów prawomocne zawierać ugody, praw zrzekać się bez wynagrodzenia, i rozjemców stanowić.

Mąż nie potrzebuje wykazywać się pełnomocnictwem żony, chypa jeżeli od niej sądownie jest rozłączony, albo jeżeli jest z jej strony inny pełnomocnik mianowany.

S. 153. Wszelkie przez ograniczonych właścicieli, użytkujących, albo przez zastępców osób takich, które do tego same nie są uprawnione, danc deklaracyje, zawarte ugody i poczynione koncesyje nie potrzebują do swej prawomocności zadnego przyzwolenia ze strony władzy administracyjnej, lub też nadopiekuńczej. W szczególności, jeśliby gminy miast i miasteczek chciały z swymi emfiteutami o wynagrodzenie powinności emfiteutycznych ugodzić się w sposób lzejszy, niżeli

Nur bezüglich der im S. 65 erwähnten ablößbaren Natural Arbeitsleiftungen ist deren Reluizion auf eine Geldrente, und wo es sogleich mit den anderen Leistungen möglich ist, deren Ablösung gleichzeitig mit den unterthänigen Leistungen vorzunehmen.

Abweichungen von diesen Grundsäßen können nur wegen der Förderung des Geschäftes, ober aus besonders rücksichtswürdigen Billigkeitsgründen von den Ministerial= Kommissionen im Einverständnisse mit dem betreffenden Ministerial=Kommissär bewilligt werden.

- S. 150. Die betheiligten Parteien sind verpflichtet, über zedesmalige Vorladung von der Kommission entweder selbst oder durch ihre rechtsgiltig Bevollmächtigten, oder gesetzliche Vertreter zu erscheinen, und die verlangten Auskünfte zu ertheilen, wie auch der Kommission in die auf den Zweck i der Entschädigungs = Ausmittlung Bezug has benden Urrunden und sonstigen Behelfe Einsicht zu gestatten.
- S. 151. Sind mehrere als Miteigenthümer der bezugsberechtigten oder leiftungspflichtigen Realität in den öffentlichen Büchern zugleich an die Gewähr geschrieben, so haben sie einen gemeinschaftlichen Bevollmächtigten zu benennen.

Bereinigen sie sich hierauf nicht, so werden sie behandelt, jals wenn sie wor der Bezirks - Kommission gar nicht erschienen wären.

Erscheint nur ein Miteigenthumer, fo wird dieser ohne weiteren Ausweis fur ben gemeinschaftlich Bevollmächtigten angesehen

§. 152. Es genügt zur Nechtsgiltigkeit der von einem Bevollmächtigten abgesgebenen Erklärung jeder Art, wenn er sich nur mit einer das berechtigte oder verpflichstete Gut speziell bezeichnenden Vollmacht ausweiset, welche auf das Grundentlastungs. Geschäft lautet. Auf Grundlage einer solchen Vollmacht kann er in allen das Grunds-Entlastungs = Geschäft betreffenden Angelegenheiten rechtsgiltig Vergleiche eingehen auf Rechte unentgeltlich verzichten, und Schiedsmänner bestellen.

Der Chemann bedarf keines Ausweises über die Bevollmächtigung von Seite seiner Gattin, außer er wäre von ihr gerichtlich geschieden, oder von ihrer Seite ein anderer Bevollmächtigter ernannt.

S. 153. Alle von beschränkten Eigenthümern, Nugnießern ober von Bertretern nicht eigenberechtigter Personen abgegebenen Erklärungen, eingegangenen Bergleiche und gemachten Zugeständnisse bedürfen zu ihrer Rechtsgiltigkeit keiner Genehmigung ber Administrativ- ober obervormundschaftlichen Behörde. Insbesondere bedarf es in dem Falle, wenn Stadt- und Markt-Gemeinden mit ihren Emphiteuten über die Entschädigung der emphiteutischen Leistungen auf eine billigere als die im Patenti vom 15. August

patentem z dnia 15. Sierpnia 1849, i niniejszem rozporządzeniem jest przepisany, takowa ugoda nie potrzebuje żadnego zatwierdzenia od władzy administracyjnej.

- §. 154. Jeśliby jedna albo druga strona niestawienie się swoje dostatecznie nie usprawiedliwiła, lub jeźliby wzbraniano się dostarczyć potrzebnych środków pomocniczych wtedy komisyja ma mimoto przedmiot i ilość wynagrodzenia, trzymając się jednak w granicach podanego meldunku, z urzędu wymiarkować, przeciwko czemu strona nie stawiąca lub wzbraniająca się, wystąpić nie ma prawa.
- §. 155. Dalsze postępowanie komisyi powiatowej różni się według tego, czyli idzie o oszacowanie i likwidowanie
  - A) powinności poddańczych, czyli
- B) zaległości w powinnościach poddańczych z roku pożytkowego 1848, tudzież zapomóg ze skarbu dawanych, naostatek
- U) innych powinności (§§. 43. i 62. niniejszego rozporządzenia)

## A. Postępowanie przy powinnościach poddańczych.

§. 156. Zanim komisyja powiatowa przystąpi do istotliwej (merytalnej) pertraktacyi względem wykazanych powinności poddańczych, powinna w właściwej drodze zyskać przekonanie, czyli, kiedy i przez kogo, oraz pod jakiemi warunkami, albo innemi okolicznościami, w gromadzie pod pertraktacyją przyjść mającej nie nastąpiła darowizna powinności poddańczych.

Przy zachodzeniu takowej darowizny komisyja powiatowa ogranicza się na to, iż rzecz według danych skazówek sprawdzi. dalszej zaś pertraktacyi we względzie tego przedmiotu co do dotyczące gromady zaniechawszy, sprawozdanie o tem przeszle Komisyi ministeryjalnej.

Komisyja ministeryjalna, przekonawszy się o stanie tabularnym dotyczących dóbr, z któremi powinności poddańcze połączone były, orzeka z zastrzeżeniem rekursu, do Ministerstwa spraw wewnętrznych wnieść się mającego, względem pytania: czy pomimo zachodzącej darowizny z powodu oczywistej nieważności tejże wynagrodzenie wymiarkować, lub czyli do poboru uprawnionego, według którego twierdzenia darowizna nie jest ważną, odesłać należy do przepisanej drogi prawa. W drugim przypadku należy domagającemu się wynagrodzenia oraz wyznaczyć termin, w którym pozew do sądu wnieść, i z tego kroku przed Komisyją ministeryjalną wywieść się winien.

Zaniechanie czyto jednej, czy drugiej czynności uważać potrzeba za zrzeczenie się wynagrodzenia, którego był żądał.

§. 157. Każdemu hypotecznemu wierzycielowi, którego prawa podczas zajścia darowizny były już zabezpieczone na dobrach do poboru uprawnionych.

1849 und in dieser Berordnung vorgezeichnete Art sich vergleichen wollen beiner abministrativen Bestätigung bieses Bergleiches.

- 154. Im Falle des nicht hinlänglich entschuldigten Ausbleivens einer oder beister Parteien, oder wenn die Beibringung der Behelfe verweigert wirt, hat die Kommission das Objekt und das Ausmaß der Entschädigung ohne weiters von Amtswesgen, jedoch innerhalb der Grenzen der Anmelbung zu ermitteln, und der nicht erschiemenen oder verweigernden Partei sieht dagegen keine Einsprache zu.
- S. 155. Das weitere Verfahren der Bezirks = Kommission ist verschieden, je nach = bem es sich um die Verwerthung und Liquidirung
  - A) ber unterthänigen Leiftungen,
  - B) der Rückstände an unterthänigen Leistungen aus dem Rutzahre! 1848 und der Aerarial = Unterstügungsvorschüffe, und
  - C) anderer Leiftungen (§. 43 und 62 biefer Berordnung) handelt.

### A. Berfahren bei unterthänigen Leiftungen.

§. 156. Bevor sich die Bezirks = Kommission ein die meritale Berhandlung über angemeldete unterthänige Leistungen einläßt, hat sie sich auf geeignetem Wege die Ueberzeugung zu verschaffen, ob, wann und von wem, und mit welchen begleitenden Bedingungen oder sonstigen Umständen in der in Verhandlung zu nehmenden Gemeinde eine Schenkung der unterthänigen Leistungen Statt fand.

Im Falle einer solchen Schenkung beschränkt die Bezirks = Kommission sich darauf, dieselbe in den angedeuteten Beziehungen zu konstatiren, bricht jede weitere Berhandlung über diesen Gegenstand in der Gemeinde ab, und überreicht die Ergebnisse der Minissterial = Kommission.

Diese überzeugt sich von dem Landtafelstande des fraglichen Gutes, mit welchem diese unterthänigen Leistungen verbunden waren, und entscheider mit Vorbehalt des Resturses an das Ministerium des Innern über die Frage: ob ungeachtet der vorliegensen Schenkung wegen ihrer offenbaren Ungiltigkeit die Entschädigung auszumitteln, oder ob der Bezugsberechtigte, der die Ungiltigkeit der Schenkung behauptet, auf den ordentlichen Nechtsweg zu weisen sei. In diesem letzteren Falle ist dem Entschädisgungswerber zugleich die Frist zu bezeichnen, innerhalb welcher er die Klage bei Gericht anzubringen und sich hierüber bei der Ministerial = Kommission auszuweisen hat.

Unterläßt er das Eine ober das Andere, so ift diese Unterlaffung als eine Berzicht- leistung auf die angesprochenen Entschäbigung anzusehen.

S. 157. Jebem Spothekargläubiger, beffen Rechte zur Zeit ber Schenkung auf bem bezugsberechtigten Gute bereits sichergestellt waren, steht unter ber im §. 953 bes

służy, z ograniczeniem w §. 953. powsz. ust. cyw. wyrzeczonem, w przeciągu łat trzech od upływu pierwszego edyktu do zameldowania wzywającego, prawo wystąpienia w drodze prawa przeciw ważności darowizny, i żądania wynagrodzenia za powinności poddańcze, które dłużnik jego darował. Jeżeli w skutek pozwu uprawnionego, albo wierzyciela hypotecznego darowizna za nieważną jest uznana, wtedy albo całe wynagrodzenie, albo tylko, jak dalece na zaspokojenie wierzyciela hypotecznego w granicach orzeczenia sądowego potrzebnem się okazuje, według przepisów niniejszego rozporządzenia dodatkowo wymiarkować należy.

§. 158. Jeżeli nie zachodzi darowizna, albo jeżeli w przypadkach §§. 156. i 157. nieważność takowej jest uznaną, i wymiarkowanie wynagrodzenia zarządzone: wtedy komisyja powiatowa rozpoczyna dzieło zniesienia ciężarów badaniem meldunków powinności poddańczych, do którejto czynności uprzednio przyzwanym być ma uprawniony, lub jego zastępca, tudzież wójt wraz z wydziałem gminy.

Odzie wydział gminy według tymczasowej ustawy gminnej z dnia 17. Marca 1849 nie wszedł jeszcze w życie, tam miejsce tegoż zastąpi dwóch do czterech mężów zautania, których gmina pod przewodem komisyi powiatowej większością głosów wybrać ma.

- § 159. Przedmiotem wspomnionego w poprzedzającym paragrafic badania są zawarte w meldunku podania
  - a) względem posiadlości gruntowych, powinnościami poddańczemi obciążonych,
  - b) względem powimości poddańczych i powimości wzajemnych
- §. 160. Przy posiadłościach gruntowych potrzeba zjednać sobie przekonanie, czyli zobowiązany istotnie spokojnie i bez zarzutu posiada w podanej objętości gospodarstwo. o którego uwolnienie od ciężarów chodzi, i czyli między poszczególnionemi gruntami nie znajdują się także takie, z których inne. jak poddańcze, od rządu wynagrodzić się mające powinności uiszczano (§. 12. tego rozporządzenia).
- §. 161. Za posiadacza pojedyńczego gospodarstwa, albo parceli gruntu jeśliby w tym względzie zachodził spór między zobowiązanymi, i wątpliwości wzniecone zostały, tego należy uważać, kto to gospodarstwo lub parcelę gruntu istotnie posiada, i zagospodarowuje. Ani w rozpoznanie ani nawet tylko w, dochodzenie wzajemnych pretensyj zapuszczać się nie trzeba, ponieważ pretensyje. które mają między sobą posiadacze poddańczy, nie mogą być nigdy przedmiotem urzędowania organów do uwolnienia gruntu od ciężarów przeznaczonych.
- §. 162. Co do powinności poddańczych winna komisyja powiatowa przy tem badaniu bądź z urzędu, bądź na wniesienie strony, wziąć pod rozwagę:

allgemeinen bürgerlichen Gesetbuches ausgedrückten Beschräntung innerhalb drei Jahren vom Ausgange des ersten Anmeldungs = Edittes das Recht zu, im ordentlichen Rechts= wege die Giltigkeit der Schenkung anzusechten, und die Entschädigung für die von sei= nem Schuldner geschenkten unterthänigen Leistungen anzusprechen. Wird über die Klage des Berechtigten oder eines Hypothekargläubigers die Schenkung für ungiltig erklärt, so ist entweder die ganze Entschädigung oder nur in so weit, als sie zur Bestiedigung des Hypothekargläubigers nach Maßgabe des richterlichen Erkenntnißes nothwendig ersicheint, nach den Vorschriften dieser Verordnung nachträglich auszumitteln.

§. 158. Tritt ber Fall einer Schenfung nicht ein, oder wird in den Fällen der §§. 156 und 157 die Ungiltigkeit derfelben anerkannt und die Entschädigungs= Ausmittlung angeordnet, so beginnt die Bezirks = Kommission das Entlastungsgeschäft mit der Prüfung der Anmeldungen über unterthänige Leistungen, zu welcher vorläufig der Berechtigte oder sein Vertreter, und der Ortsrichter mit dem Gemeindeausschnst beis zuziehen sind.

Sollte ber Gemeindeausschuß nach dem provisorischen Gemeindegesetze vom 17. März 1849 noch nicht ins Leben getreten sein, so ist derselbe durch zwei bis vier Vertrauensmänner zu ersetzen, die die Gemeinde unter der Leitung der Bezirks-Kom- mission mit Stimmenmehrheit zu wählen hat.

- S. 159. Die im vorigen S. erwähnte Prüfung hat zum Gegenstande die Un= gaben in ben Anmelbungen
  - a) über die mit unterthänigen Leiftungen belafteten Grundbefigungen,
  - h) über die unterthänigen Leiftungen und Gegenleiftungen.
- S. 160. Bei Grundbesigungen ist sich die Neberzeugung zu verschaffen, ob der Berpflichtete die Grundwirthschaft, um deren Entlastung es sich handelt, thatsächlich in dem angegebenen Umfange ruhig und unangefochten besicht, und ob unter den angeführten Gründen nicht auch solche vorkommen, von denen andere als unterthänige vom Staate zu entschädigende Leistungen entrichtet wurden (§. 12 dieser Verordnung).
- §. 161. Alls Besicher einer einzelnen Wirthschaft ober Grundparzelle ist, wenn hierüber unter den Berpflichteten ein Streit obwaltet, und deshalb Zweifel erhoben werden sollten, derjenige anzunehmen, welcher diese Grundwirthschaft oder Grundparzelle thatsächlich besitzt und bewirthschaftet. In eine Würdigung oder auch nur Erhebung der wechselseitigen Ansprüche ist sich durchaus nicht einzulassen, nachdem die Ansprüche der unterthänigen Besitzer unter einander niemals der Gegenstand einer Amtshandlung der mit der Grundentlastung beauftragten Organe sein kann.
- S. 162. Bezüglich der unterthänigen Leistungen hat die Bezirks = Kommission bei dieser Prüfung von Amtswegen oder auf Erinnerung der Partei in Erwägung zu ziehen:

- 1. które z wykazanych powinności według patentu z dnia 15. Sierpnia 1849, i niniejszego rozporządzenia odpadają bez wynagrodzenia;
  - 2. czyli pomiędzy wykazanemi powinnościami nie ma takich, któreby
  - a) albo według krajowych ustaw politycznych całkowicie, lub w części zabronione (prohibita generalia), albo
  - b) prawomocnemi orzeczeniami władz politycznych lub sądowych za nienależne uznane były.
- §. 163. Spostrzegłszy komisyja, że z przypadków, o których mowa w paragrafie poprzedzającym, ten, albo ów zachodzi, ma, jeżeli uprawniony naprzeciw temu nie powstaję, dotyczącę pozycyją meldunku, zanotowując krótko przyczynę, wykreślić albo też zniżyć do należnego wymiaru.
- §. 164. Gdyby zaśnaprzeciw temu zachodziła protestacyja, lub sama komisyja przypadek ten za wątpliwy uznawała, tedy wyczerpnąwszy powody za i przeciw mówiące, ma w przypadkach §. 162. l. 2. sama rzecz rozstrzygnąć, w razie zaś, o którym w §. 162. l. 1. jest mowa, akt Komisyi ministeryjalnej bezzwłocznie przedłożyć, która w tym względzie, nie dopuszczając odwołania się do wyższej władzy, rozstrzyga i tylko w razie, gdyby postanowienia patentu z dnia 15. Sierpnia 1849, i niniejszego rozporządzenia, nie podawały podstawy dla jej decyzyi, zasięgnąć ma uprzednio, co do pytania o zasadę, polecenia od Ministerstwa.
- §. 165. Do Komisyi powiatowej należy dochodzić, czyli wykazane powinności nie z jakiego innego tytułu, lecz z dawnego związku poddaństwa pochodzą, a przy zachodzących sporach, jeśliby ugody do skutku przywieść nie było można, w tej mierze także rozstrzygać.

Jeżeli decyzyja orzekająca, że wykazane powinności nie ze stosunku poddaństwa wynikają, stanie się prawomocną, natenczas należy, wypuściwszy je z meldunku powinności poddańczych, przenieść do innego, do którego właściwie należą.

§. 166. Od komisyi powiatowej zależy dalej oznaczyć należność i miarę powinności, które wynagrodzone być mają. W tym celu porównywa takowa pozycyje meldunku z istniejącemi dokumentami, w których powinności poddańcze są spisane, albo zregulowane.

Takiemi dokumentami są inwentarze powinności, przez urzędy obwodowe urzędownie sprawdzone, niemniej prawomocne uchwały władz politycznych, lub sądowych, istniejące może ugody i kontrakty, i fasyje urbaryjalne z roku 1820.

Nakoniec w każdym przypadku prawomocny zwyczaj uwzględniony być powinien.

- 1. welche ber angemelbeten Leistungen nach bem Patente vom 15. Auguft 1849 und ber gegenwärtigen Berordnung ohne Entgelt entfallen;
  - 2. ob unter ben angemelbeten Leiftungen feine folche vorkommen, welche
- a) entweder nach ben politischen Gesetzen des Landes ganz oder zum Theile verboten (prolibita generalia) oder
- b) burch endgiltige Entscheidungen der politischen oder Gerichtsbehörden als nicht gebührend erklärt worden sind.
- §. 163. Findet die Kommission, daß einer oder der andere der in dem vorhers gehenden Paragraphe erwähnten Fälle eintritt, so hat sie, wenn von Seite des Berechstigten keine Einsprache geschieht, den Ansatz in der Anmeldung mit kurzer Bemerkung des Grundes zu streichen, oder auf das liquide Ausmaß herabzusehen.
- §. 164. Wird jedoch bagegen ein Anstand erhoben, oder findet die Kommission selbst den Fall zweiselhaft, so hat sie die Gründe für und wider zu erheben, und in den Fällen des Paragraphes 162 J. 2 selbst zu entscheiden, dagegen aber in dem Falle des Paragraphes 162 J. 1 den Att sogleich der Ministerial Rommission vorzulegen, welche hierüber ohne Zuläßigkeit einer höheren Berufung entscheiden, und nur in dem Falle, wenn sie in den Bestimmungen des Patentes vom 15. August 1849 und dieser Berordnung seinen Anhaltspunkt für ihre Entscheidung sindet, vorerst über die prinzipielle Frage die Weisung des Ministeriums einzuholen hat.
- S. 165. Der Bezirks = Kommission steht die Erörterung, ob die angemeldeten Schuldigkeiten nicht aus einem andern Titel, als dem bestandenen Unterthansverhältnise entspringen, und bei vorkommenden Streitigkeiten, wenn fein Vergleich erzielt werden kann, auch die Entscheidung hierüber zu. Wird die Entscheidung, daß die angemeldeten Bezüge nicht aus dem Unterthansverhältnise herrühren, rechtsträftig, so entfallen sie aus der Anmeldung über unterthänige Leistungen, und sind in die einschlägige Anmeldung zu übertragen.
- S. 166. Der Bezirks-Kommission liegt ferner ob, die Gebühr und bas Maß der zu entschädigenden Leistungen festzustellen. Sie vergleicht zu diesem Behuse die Ansfähr in der Anmeldung mit den vorhandenen Urkunden, in welchen unterthänige Leisstungen verzeichnet oder geregelt erscheinen.

Derlei Urkunden sind, die von den Kreisamtern ämtlich verifizirten Schuldigkeits= Inventarien, dann rechtskräftige Entscheidungen der politischen oder Gerichtsbehörden, die etwa vorhandenen Vergleiche und Verträge, die Urbarial=Fassionen vom Jahre 1820.

Endlich ift in jedem Falle auf die gu Recht bestandene Uebung gu feben.

Komisyja powiatowa jest przeto obowiązaną u władz właściwych o wskazane środki pomocnicze postarać się, tudzież dokładnie i bezstronnie się wywiedzieć o zwyczaju, jaki istniał do roku 1846.

- \$. 167. Dokładniejsze przepisy dla urzędowania komisyj powiatowych przy oznaczeniu należytości i miary powinności, wynagrodzić się mających, wydane onym będą w właściwych instrukcyjach, które przez komisarzów ministeryjalnych zaproponowane, i Ministerstwu do zatwierdzenia przedłożone być mają
- §. 168. Naostatek komisyja powiatowa ma na zasadzie postanowień niniejszego rozporządzenia oznaczyć jednostkowe ceny powinności wynagrodzić się ma jących, i według onych przedsięwziąć oszacowanie tychże.
- §. 169. Przy tej pertraktacyi wolno jest każdej wysluchanej stronie wnieść według jej zdania uzasadnione zarzuty.

Przedmiotem tych zarzutów mogą być:

- a) uszczuplenie posiadanego gruntu przez odjęcie, lub też jakim innym sposobem;
- b) zaprzeczenie prawnego tytułu do pobierania wykazanych powinności poddańczych, lub powinności wzajemnych w ogóle, albo co do miary wykazanej
- e) zaprzeczenie istotnego posiadania powinności, i powinności wzajemnych.
- §. 170. Naprzeciw rachubie wartości wnieść mozna zarzut tylko, o ileby nie zasadzała się ani na pozycyjach wartości i liczbach stosunkowych w tej instrukcyi przepisanych, ani na datach katastralnych, ani na orzeczeniu znawców.
- §. 171. Wszelkie zarzuty muszą być wniesione jeszcze podczas pertraktacyi, po doręczeniu zaś decyzyi o wynagrodzeniu, choćby w formie rekursu wniesione, już więcej słuchane być nie mają.

Toż samo zarzuty. któreby wnosili zobowiązani nie naprzeciw uprawnionymale znowu naprzeciw zobowiązanym, nie należą do zakresu działania komisyi powiatowej, i w każdym razie do właściwego sędziego odesłane być powinny.

§. 172. Jeżeli się powiedzie przy tem badaniu wyświecić i zagodzić zaszłe trudności i różnice, wtedy pozycyje meldunku według wynikłości z króciuchnym dodatkiem powodu sprostować należy.

Jeżeli zaś trudności nie dadzą się usunąć bez wysłuchania poszczególnych zobowiązanych, natenczas przywoławszy tychże, każdemu z osobna pozycyje meldunku, tudzież tychże sprostowanie, jeśli takowe w skutek badania przedsię-

Die Bezirks-Kommission ist daher verpflichtet, sich die angedeuteten Behelfe von den betreffenden Behörden zu verschaffen, und die bis zum Jahre 1846 bestandene Uebung genan und unpartheissch zu erheben.

- S. 167. Die näheren Anhaltspuntte für die Amtshandlungen der Bezirfs = Rome missionen bei Feststellung der Gebühr und des Maßes der zu entschädigenden Leistun= gen werden demselben durch ihre Instrukzion vorgezeichnet werden, welche von den Ministerial = Rommissären zu beantragen, und der Genehmigung des Ministeriums zu unterbreiten sind.
- §. 168. Endlich hat die Bezirks = Kommission die Einheitspreise der zu entschäschigenden Leistungen nach den Bestimmungen dieser Verordnung festzustellen, und dars nach ihre Verwerthung vorzunehmen.
- S. 169. Bei dieser Verhandlung steht es jeder der vernommenen Parteien frei, die ihr gegründet scheinenden Einsprüche zu erheben.

Diefe Ginfpruche konnen zum Gegenstande haben:

- a) die Schmälerung des Grundbesites durch Entziehung oder auf eine andere Art;
- b) die Bestreitung des Rechtstitels jum Bezuge der angemeldeten Leistungen oder Gegenleistungen überhaupt ober in dem angemeldeten Maße,
- c) die Bestreitung des faktischen Besiges der Leistungen und Wegenleiftungen.
- §. 170. Gegen den Werthanschlag kann nur in soferne, als er weder auf die in dieser Instrukzion vorgeschriebenen Werthansäge und Verhältnißzahlen noch auf die Katastraldaten, und die Aussprüche von Sachverskändigen gegründet ist, ein Einspruch erhoben werden.
- S. 171. Einsprüche jeder Art muffen schon während der Berhandlung vorgebracht werben, und find nach Zustellung des Entschädigungs-Ausspruches selbst in der Form einer Berufung nicht mehr zu hören.

Auch folche Einsprüche, welche von den Verpflichteten nicht gegen den Berechtigsten, sondern nur wieder gegen die Verpflichteten gerichtet sind, gehören nicht vor die Bezirks-Kommission, und sind in jedem Falle an den ordenklichen Richter zu weisen.

S. 172. Gelingt es die vorgekommenen Anskände und Verschiedenheiten bei dies ser Prüfung aufzuklären und zu begleichen, so sind nach den Ergebnissen die Ansätze der Anmelbung mit kurzer Bemerkung des Grundes zu berichtigen.

Laffen sich aber die Anstände ohne Bernehmung der einzelnen Verpflichteten nicht beheben, so sind diese selbst vorzurufen, jedem Ginzelnen die Ansätze der Anmeldung, die in Folge der Prüfung etwa vorgenommene Berichtigung, die Einheitspreise der Leis wzięte zostało, dalej jednostkowe ceny powinności i ztąd dla uprawnionych wypadającą rentę oraz kapitał wynagrodny, które oboje rząd wypłacić ma, przedstawić i onego zapytać należy, czy przeciw temu wszystkiemu nie ma co do zarzucenia.

§ 173. Wszelkie zarzuty, jakie z mocy postanowień §§. 162. i 169. zastępcy gromad wnosić mogą, wolno także wnosić każdemu z zobowiązanych w szczególności, atoli tenże przeciw cenom jednostkowym i szacunkowi powinności, i powinności wzajemnych nie jest już mocen wnosić zadnego zarzutu.

Ponieważ skarb państwa wydawać ma zaliczki na rachunek wynagrodzenia za zniesione powinności poddańcze, przeto ma także pod tem samem ograniczeniem w miarę udziału, jaki w tem dziele bierze, prawo czynienia zarzutów a to na podstawie instrukcyi, oddzielnie wydać się mającej. (§. 211.) W instrukcyi tej na to szczególny wzgląd będzie miany, ażeby dla wykonania tego prawa pertraktacyje komisyj powiatowych nie doznawały przeszkód, a zasady postępowania tychże, ile być może, w swej mocy utrzymane były.

§. 174. Przedewszystkiem skieruje komisyja powiatowa staranie swoje ku temu, ażeby wszelkie przez pojedyńczych zobowiązanych wniesione zarzuty, nie wstrzymując tem wszakże toku pertraktacyi co do istoty, w drodze ugody były załatwione.

Atoli takie tylko ugody może Komisyja przyjmować, i brać za podstawę dalszej swej czynności urzędowej, któremi rzecz sporu ostatecznie jest załatwioną.

Ugody przez komisyją do protokołu przyjęte, mają być uważane jako obowiązujące, me potrzebując wyższego zatwierdzenia.

Dosłowna osnowa ugody, jak ją do protokołu przyjęto, ma na żądanie stron tymze w formie rozolucyi, przez komisyją powiatową podpisanej, wydaną być z poświadczeniem, jako ugoda w ten sposób w obec komisyi zawartą została.

- §. 175. Gdyby droga ugody okazała się bezskuteczną, a rozstrzygnienie przedmiotu spornego podług postanowień niniejszego rozporządzenia należało do komisyi powiatowej, tedy taz, wyświeciwszy rzecz w drodze dokładnego dochodzenia, ma wydać decyzyją, i takową stronom doręczyć.
- §. 176. W jaki sposób dochodzenie najodpowiedniej i w najkrótszym czasie przedsiewzięte być ma, to zostawia się osądzeniu komisyi powiatowej, która ma prawo, postarać się ku temu o dokumentne środki pomocnicze, jakieby za potrzebne uznała, tudzież wysłuchać ludzi rzecz pamiętających, świadków, i znawców, czyto na wniesienia stron, czy z urzędu.

stungen und die darnach für den Berechtigten entfallende, vom Staate zu zahlende. Entschädigung an Rente und Kapital vorzuhalten, und er um seine Einwendungen zu befragen.

§. 173. Alle Einwendungen, die nach den Bestimmungen der §§. 162 und 169 von den Gemeinderepräsentanten gemacht werden können, stehen auch jedem einzelnen Berpflichteten zu, doch kann dieser gegen die Einheitspreise und den Werthanschlag der Leistungen und Gegenleiftungen feine Einsprache mehr erheben.

Unter dieser Beschränkung ist auch der Staatsschat, da er die Entschädigung für aufgehobene unterthänige Leistungen vorzuschießen hat, nach Maßgabe seiner Betheiligung berechtiget, Einwendungen und Einsprüche auf Grundlage einer besonders zu erlassenden Instrutzion (§ 211) zu erheben berechtiget. In dieser Instrutzion wird besondere Rücksicht genommen werden, daß wegen Ausübung dieses Rechtes die Verhandlungen der Bezirks = Kommissionen nicht gehindert, und die Grundsätze über das Verfahren dieser Kommissionen, so weit es nur thunlich ist, aufrecht erhalten werden.

S. 174. Vor Allem hat die Bezirks = Kommission ihr Bemühen dahin zu richten, daß alle von den einzelnen Verpflichteten erhobenen Einsprüche, ohne jedoch dadurch ben Fortgang der Verhandlung im Wesentlichen aufzuhalten, im Vergleichswege beigeslegt werden.

Es sind aber nur solche Vergleiche von der Kommission aufzunehmen, und ihrer weiteren Amtshandlung zum Grunde zu legen, durch welche der streitige Punkt besi=nittv abgethan wird.

Die von der Kommission protofollirten Bergleiche find, ohne daß sie einer weiteren Bestätigung bedürfen, für endgiltig anzusehen.

Der Wortlant des Bergleiches ist, wie er protofollirt wurde, den Partheien auf ihr Verlangen in der Form eines von der Bezirks = Kommission zu fertigenden Bescheides mit der Bestätigung hinauszugeben, der Vergleich sei in dieser Art von der Kommission geschloss sen worden.

- S. 175. Mißlingt der Vergleichsversuch und steht die Entscheidung des Streitgesgenstandes nach den Vorschriften dieser Verordnung der Bezirks Kommission zu, so hat diesselbe vorerst durch eine genaue Eihebung die Sache ins Klare zu setzen, die Entscheidung zu fällen, und diese den Partheien zuzustellen.
- § 176. Auf welchem Wege die Erhebung am zweckmäßigsten und kürzesten zu geschehen habe, bleibt dem Ermessen der Bezirks = Rommission überlassen, welcher es zusteht, sich die nöthig erachteten urkundlichen Behelfe zu verschaffen, Gedenkmänner, Zeugen und Sachverständige über Angaben der Partheien ober von Amtswegen zu vernehmen.

§. 177. Względem zarzutu, jaki wedle §. 170. dopuszczalnym jest przeciw rachubie wartości, ma natychmiast sąd polubowny rozstrzygnąć, nie puszczając sprawy na dalszą drogę prawa.

W takim przypadku należy polecić stronom, by wymieniły sędziów polubownych, czego natychmiast, albo w krótkim, przez komisyją wyznaczonym terminie, dopełnić mają

§. 178. Wymienionych sędziów połubownych, bez zwłoki przywotac się mających, potrzeba o rzeczy sporu, względem której mają rozstrzygnąć, na pismie zawiadomić, i onym przytem wyznaczyć dzień i godzinę, kiedy swój wyrok w obec komisyi wydać będą mieli.

Zarazem zaś polecić im należy, by natychmiast wymienili nadrozjemcę, którego, gdyby między rozjemcami do zgodnego nie przyszło zawyrokowania, bezzwłocznie przywołać, i o samoistny wyrok zapytać należy.

Gdyby która strona zaniechała wymienić sędziego polubownego, albo sędziowie polubowni nie zgodzili się na osobę nadrozjemcy, komisyja powiatowa wymieni tychże w zastępstwie opieszałych.

Ustawa nie przepisuje powodów, któreby kogo od przyjęcia urzędu sędziego polubownego wyłączały.

§. 179. W ten zupełnie sposób postępować należy, jeżeli chodzi o to, ażeby stan rzeczy wykryto przez znawców, od których wszakże komisyja powiatowa, jeśliby jeszcze w ogóle w tej własności przez sąd zaprzysiężeni nie byli, ma względem sumiennego sprawozdania przesięgę odebrać, sędziom poluhownym zaś należy tylko dać stosowne upomnienie o ich obowiązku.

Osobom rzeczy pamiętnym, albo świadkom przypomni to komisyja powiatowa, iż zeznanie istotnej prawdy jest ich obowiązkiem, wszakże przysięgę wtedy tylko od nich odebrać należy, jeżeli to która strona wymaga, albo komisyja sama potrzebnem uznaje.

§. 180. Przeciw wyrokom sędziów polubownych, lub znawców żadne odwołanie stron nie ma miejsca;

Atoli strony mają prawo i obowiązek, dostarczyć znawcom wszelkich środków pomocniczych, by przedmiot gruntownie osądzić mogli.

§. 181. W przypadkach, gdzie prawo pobierania (tytuł) jest sporne (§. 169. 1. b.), a do ugody nie przychodzi, ma komisyja powiatowa na zasadzie ustaw, które istniały o postępowaniu w sporach poddańczych, wymiarkować wynagrodzenie, i wydawszy decyzyą takową, zobowiązanym, prawo pobierania zaprzeczającym, doręczyć z tym dodatkiem, iż w terminie 90 dni do drogi prawa udać

S. 177. Der nach S. 170 gegen ben Werthanschiag zulässige Ginspruch ist sogleich ohne weiteren Rechtszug burch ein Schiedsgericht zu entscheiben.

In diesem Falle sind die Partheien zur Namhaftmachung der Schiedsmänner, die entweder sogleich oder binnen einer von der Kommission zu bestimmenden kurzen Frist zu geschehen hat, anzuweisen.

S. 178. Die nahmhaft gemachten Schiedsmänner find ohne Verzug vorzurufen, ihnen der streitige Punkt, worüber sie zu entscheiden haben, schriftlich bekannt zu geben, und ihnen zugleich der Tag und die Stunde, wann sie ihren Ausspruch vor der Kommisskon abzugeben haben, zu bestimmen.

Zugleich aber sind sie zur alsbaldigen Benennung eines Obmannes anzuweisen, ber, wenn die Schiedsmänner zu keinem einmüthigen Ausspruche gelangt wären, unverzüglich vorzurufen und über seine selbstständige Entscheidung zu vernehmen ist.

Wenn eine Parthei die Beneunung des Schiedsmannes unterläßt, oder die Schiedsmänner über die Person des Obmannes nicht einig werden, steht die Benennung für die Säumigen der Bezirks-Kommission zu.

Gesetliche Ausschließungsgründe gegen die Annahme bieses Schiedsrichteramtes gibt es nicht.

§. 179. Ganz auf gleiche Art ist vorzugehen, wenn es sich um die Erhebung eines Befundes durch Sachverständige handelt, nur hat die Bezirks = Kommission die letzteren, wenn sie nicht schon im Allgemeinen als solche gerichtlich beeidet sind, für die gewissenhafte Abgabe ihres Befundes in Eidespflicht zu nehmen, wogegen den Schiedsmännern bloß eine angemessene Ermahnung an ihre Pflicht zu ertheilen ist.

Gebenkmänner oder Zeugen sind von der Bezirks = Kommission an ihre Pflicht, die volle Wahrheit auszusagen, zu erinnern, und nur dann zu beeiden, wenn es eine Parthei fordert, oder die Bezirks = Kommission selbst für nöthig crachtet.

- § 180. Gegen die Aussprüche ber Schiedsmänner ober ber Sachverständigen finbet von Seite der Partheien keine Berufung Statt.

Die Partheien find jedoch berechtiget und verpflichtet, Behufs einer grundlichen Beurtheilung bes Gegenstandes ben Sachverftundigen alle Behelfe an die hand zu geben.

S. 181. In den Fällen, wo das Bezugsrecht (Titel) bestritten wird (S. 169 lit. b.) und kein Bergleich zu Stande kommt, hat die Bezirks = Rommission auf Grundlage der für die Behandlung der Unterthansstreitigkeiten bestandenen Gesetze die Entschädigung auß zumitteln, das Erkenntniß zu schöpfen, und den Berpflichteten, welche den Bezugstitel ansechten, mit dem Bedeuten zuzustellen, daß sie binnen einer Fallfrist von 90 Tagen

się, i w przeciągu tegoż przed komisyją powiatową dowód wniesionego pozwu złożyć mają, w przeciwnym bowiem razie uważaneby było prawo pozwu za zgasłe, a orzeczenie co do wynagrodzenia za prawomocne.

Jeśliby w takim razie nie podobna było dojść prawomocnego zwyczaju, ma komisyja uprawnionego, dając mu równy termin peremtoryczny, odesłać do drogi prawa z tym prawnym skutkiem, że zaniechanie pozwu za zrzeczenie się żądanego poboru uważanem będzie.

Przedłużenie tego terminu tylko z powodow na szczególny wzgląd zasługujących, i tylko przez dotyczącą Komisyję ministeryjalną dozwolone być może.

§. 182. Podane w terminach pozwy mają sądy brać w pertraktacyją według przepisu o sumarycznem postępowaniu, i, ile być może, najspieszniej rozstrzygać.

Strona, która wygrała sprawę, winna jest zawierzytelniony w sądzie odpis wyroku w 8 dniach, gdy tenże prawomocnym się stanie. przedłożyć komisyi powiatowej, lub gdyby ta była już rozwiązaną. dotyczącej Komisyi ministeryjalnej.

S. 183. Tylko w przypadku, gdy która strona wywiedzie się, iz w przepisanym terminie udała się drogą prawa, ostateczne wymiarkowanie wynagrodzenia co do pozycyi spornej, zaś w przypadkach, gdzie istniejącego prawomocnego zwyczaju dojść nie można, wydanie decyzyi o wynagrodzeniu będzie odroczonem, dopóki sądowe rozstrzygnienie nie wyjdzie.

Komisyja atoli powiatowa tak wszystko przygotować powinna, iżby po wydaniu rozstrzygnienia sądowego wyrachowanie bez zwłoki nastąpić mogło

§. 184. Zobowiązanych, wnoszących zarzuty przeciw uszczupleniu swego posiadania gruntowego, i reklamujących grunta sobie odjęte, a w posiadaniu byłych dominijów będące, komisyja powiatowa ma odesłać do drogi prawa cywilnego.

Postępowanie, jakie się w takowych sporach gruntowych w drodze prawa zachować będzie miało, oznaczy osobno wydać się mająca ustawa, w której na jak największe uproszczenie postępowania, tudzież przyspieszenie rozstrzygnienia miany będzie wszelki wzgląd, jaki tylko da się połączyć z ważnością przedmiotu.

Tylko w tenezas, jeżeli

1. uprawniony, sam całe gospodarstwo włościańskie posiadając, pomimo tego powinności, które na nim były ciężyły, wykazał w celu zyskania za nie wynagrodzenia, albo jeżeli

ben Rechtsweg zu ergreifen, und innerhalb berfelber bie Einbringung der Klage bei der Bezirks = Kommission auszuweisen haben, widrigens das Recht zur Klage als erloschen, und die Entschädigungserkenntniß als rechtskräftig angesehen werden wurde.

Kann in einem solchen Falle die zu Recht bestehende Uebung nicht ermittelt werden, so hat die Kommission den Berechtigten unter gleicher Fallfrist auf den Rechtsweg zu weisen mit der Rechtssolge, daß die Nichteinbringung der Klage als Berzichtleistung auf den angesprochenen Bezug angesehen wird.

Gine Berlängerung diefer Frist tann nur aus besonders berücksichtigungswurdigen Grunden und nur durch die betreffende Ministerial = Kommission ertheilt werden.

S. 182. Ueber die rechtzeitig angebrachten Klagen haben die Gerichte nach ver Bor-schrift über das summarische Verfahren zu verhandeln, und mit möglichster Beschleunigung zu entscheiden.

Die obsiegende Parthei hat eine gerichtlich beglaubigte Abschrift des Urtheils binnen 8 Tagen, nachdem es rechtskräftig geworden ist, der Bezirks = Kommission, oder falls diese schon aufgelöst ware, der betreffenden Ministerial = Kommission zu überreichen.

S. 183. Nur in dem Falle, als sich von einer Parthei über die Betretung des Rechtsweges rechtzeitig ausgewiesen wurde, bleibt die definitive Ausmittlung der Entschäsdigung in Betreff der streitigen Post, und in Fällen, wo die zu Recht bestehende Uebung nicht ermittelt werden kann, die Fällung des Entschädigungs Ausspruches bis zur richterslichen Entscheidung verschoben.

Jedoch hat die Bezirks = Rommission alles so vorzubereiten, daß nach ber richterlichen Entscheidung bie Berechnung unverzüglich erfolgen kann.

§. 184. Wenn Verpflichtete Einsprüche gegen die Schmälerung ihres Grundbesisses erheben, und die ihnen entzogenen und im Besitze der gewesenen Grundherrschaften befindlichen Grundstücke reklamiren, so sind sie von der Bezirks-Kommission an den Zivil-Rechtsweg zu verweisen.

Ein besonderes zu erlassendes Gesetz wird das Verfahren vorzeichnen, nach welchem derlei Grundstreitigkeiten im Rechtswege zu verhandeln sein werden, und in selbem wird auf die möglichste Vereinfachung des Verfahrens und Beschleunigung der Entscheidung aller mit der Wichtigkeit des Gegenstandes vereinbarliche Bedacht genommen werden,

Nur bann, wenn

1. der Berechtigte die ganze Bauernwirthschaft selbst befist demungeachtet aber die auf derfelben gehafteten Schuldigkeiten zur Entschäbigung angemeldet bat, oder

- 2. skutkiem przypadkow elementarnych
- a) całe gospodarstwo włościańskie, lub
- b) jakie części tegoż

przepadły, a powinności z tychże bez zmiany do meldunku przyjęte zostały, ma komisyja powiatowa, jeżeli po bliższem dochodzeniu rzecz żadnemu wątpieniu nie podpada, w przypadku pod 1, równie jak pod 2. lit. a) wytkniętym, wykazane powinności, przytoczywszy powód tego, uważać za takie, które wynagrodzone nie będą, w przypadku zaś pod 2. l. b) wspomnionym takowe stosunkowo zniżyć.

Jeźli w przypadku pod 1. uprawniony przychyla się do zwrócema prawnemu pretendentowi gospodarstwa włościańskiego, wykazane pobory według prawideł powszechnych oszacować należy.

Gdy tenże zostanie wyrokiem sądowym skazany na oddanie gospodarstwa, może za wykreślone powinności dodatkowo zażądać wynagrodzenja.

§. 185. Na podstawie sprostowanego meldunku, tudzież ugód przez kommisyją powiatową do skutku przywiedzionych, i decyzyj od niej wydanych, następuje wydanie dekretu wynagrodzenia w formie sumarycznego wykazu, opiewającego na całą gromadę, lub na część gromady, jednemu do powinności urbaryjalnych uprawnionemu zobowiązaną.

Wykaz ten ma zawierać:

- a) przedmioty od ciężarów uwolnione, t. j. wszelkie dawniej poddańcze posiadłości gruntowe z ich posiadaczami;
- b) roczną rentę, dla uprawnionego wymiarkowaną, i odpowiedny tejże kapitał wynagrodzenia, z wyrażeniem, że jedno i drugie z kasy państwa wypłaconem będzie;
- c) za wypłacalny uznany szacunek rocznych powinności wszystkich poddańczych posiadłości gruntowych;
- d) ilości, które zobowiązany jako wykupno za służebności wypłacić ma, albo odniesienie się do uchwały, w tym względzie oddzielnie może wydanej:
- e) pozycyje, względem których udano się drogą prawa, a wymiarkowanie wynagrodzenia tymczasem na później odłożonem zostaje:
- f) nakoniec do tych wykazów przydany ma być spis powinności, bez wynagrodzenia zniesionych, w fasyi poszczególnionych.

Jeżeli komisyja powiatowa decyzyją jaką uprzednio wydała, tedy na takową, a przytem i na stronę, przeciwko której była zapadła, należy w wykazie odwołać się z odniesieniem się do spisanych protokotów, i domieścić uwagę, czy owa decyzyja stała się prawomocną, albo nie.

- 2. durch Elementar = Greigniffe ,
  - a) die gange Bauernwirthschaft ober
  - b) Theile berfelben

du Grunde gegangen, die Leistungen aber unverändert in die Anmeldung aufgenommen wors den sind, hat die Bezirks-Kommission, falls durch nähere Erhebung die Sache außer Zweisfel gesetzt wurde, im Falle ad 1), wie in jenem ad 2) lit. a die angemeldeten Schuldigsteiten mit Angabe des Grundes, als nicht zu entschädigende zu behandeln, im Falle ad 2) lit. b. aber dieselben verhältnismäßig herabzuschen.

Laßt fich der Berechtigte im Falle ad 1) dur Zuruckftellung der Bauernwirthschaft an den rechtmäßigen Prätendenten herbei, so find die angemeldeten Bezüge nach den allgemeinen Grundsäßen zu verwerthen.

Wird er burch ein richterliches Urtheil zur Berausgabe ber Wirthschaft verurtheilt, fo kann er die Entschäbigung für die gestrichenen Leistungen nachträglich verlangen.

§. 185. Auf Grundlage der berichtigten Anmelbung, ber von der Bezirks = Komission du Stande gebrachten Vergleiche und ber von ihr gefällten Entscheibungen, erfolgt die Aussfertigung best Entschädigungsausspruches in Form eines auf die ganze Gemeinde, oder ben Einem Urbarialberechtigten pflichtigen Gemeindeantheil lautenden summarischen Ausweises.

Diefer bat zu enthalten :

- a) Die Gegenstände, welche entlastet wurden, b. i. alle ehemals unterthäuigen Grundbefigungen mit ihren Besthern;
- b) die für den Berechtigten ermittelte Jahresrente und das ihr entsprechende Entschädigungskapital mit ber Angabe, daß Beibes die Staatskasse ju zahlen habe;
- c) den liquid befundenen Werthanschlag der jährlichen Leistungen aller unterthänigen Grundbesitzungen :
- d) die von dem Berpflichteten an Entgelo für die Servituten einzuzahlenden Beträge, ober die Beziehung auf bas dießfalls etwa abgesondert ausgefertigte Erkenntniß;
- e) biejenigen Poften, wegen welchen ber Rechtsweg ergriffen wurde, und bie Entschäbis gungeausmittlung einftweilen verschoben bleibt;
- t) endlich ift diesem Ausweise ein Berzeichniß der ohne Entschädigung aufgehobenen in ben Fassionen erscheinenben Leiftungen beizufügen.

Ist eine Entscheidung der Bezirks Kommission vorhergegangen, so ist dieselbe und die Parthei, gegen welche sie erstoß, in dem Ausweise mit Beziehung auf die aufgenommenen Protokolle zu berufen, und die Bemerkung beizufügen, ob sie in Rechtskraft erwachsen sei oder nicht.

Wykaz ten ma być sporządzony w czterech egzemplarzach, z których dwa dla Komisyi ministerylalnej zatrzymawszy, jeden uprawnionemu, a jeden gromadzie zobowiązanej komisyja powiatowa bezpośrednio doręczyć winna.

- §. 186. Jeźli do jednego dominijum więcej gromad nalezy, tedy z wykazów pojedyńczych gromad potrzeba jeszcze wykaz główny w dwóch egzemplarzach sporządzić, z których jeden dla Komisyi ministeryjalnej w aktach zatrzymać, drugi zaś uprawnionemu wydać nalezy.
- § 187. Ogłoszeniem i doręczeniem tych dokumentów zajmie się sama komisyja powiatowa, przed którą tak uprawniony, jakoteż w zastępstwie gromady przełożeństwo z kilką członkami gromady, a w szczegolności z tymi, dla których zarzutu pozawierano ugody, lub wydano decyzyje, stawie się ma.

Tym stronom osnowę rzeczonych dokumentów wyraźnie wytozyć, a następnie one zapytać należy, czyli, i względem których punktów zastrzegają sobie rekurs do Komisyi ministervjalnej. Po nastąpionem z ich strony oświadczeniu, na egzemplarzu, który im ma być doręczonym, winna komisyja stwierdzić dzień uskutecznionego ogłoszenia, i doręczenia, z zastrzeżeniem rekursu, aluo z zrzeczeniem się tegoż, egzemplarz zaś wydać dotyczącym stronom.

§. 188. Jeśli kto z zobowiązanych zastrzegł sobie rekurs do Komisyi ministeryjalnej, tedy gdy tego zażąda, ma mu być wydany wyciąg z wykazu dla gromady wygotowanego.

Jeżeli zaś żadna strona rekursu sobie nie zastrzegła, natenczas u komisyi powiatowej pertraktacyja o wynagrodzeniu jest ukończona.

W przedmiccie całej pertraktacyi ma być spisany sumaryczny protokół, który tylko główne jej momenta, np. badanie meldunków, wymiarkowanie cen jednostkowych, dochodzenia z powodu zaszłych trudności, sprawozdania znawców, dalej, jako dołączenia powołane w nim dokumenta, zeznania świadków niemniej wydane uchwały i zawarte ugody i t. d. zawierać, i przez wszystkich członków komisyi, przez uprawnionego i reprezentanta gromady podpisany być ma

Odmówienie podpisu na protokole nie odejmuje temuż mocy prawnego dowodu.

§. 189. Tak wykończony operat o wynagrodzeniu za powinności poddańcze ma być ku dalszemu zarządzeniu przesłany Komisyi ministeryjalnej, wraz z zachowanemi wykazami (§§. 185 i 186).

Dieser Ausweis ist vierfach auszusertigen, zwei Exemplace sind für die Ministerial-Kommission zurückzubehalten, eines dem Berechtigten und eines der verpflichteten Gemeinde unmittelbar von der Bezirks-Kommission zuzustellen.

- S. 186. Gehören zu einer Herrschaft mehrere Gemeinden, so ist noch weiters auf den Ausweisen der einzelnen Gemeinden ein Hauptausweis in zwei Parien zu verfassen, und eines hievon für die Ministerial=Kommission zu den Akten zu nehmen und eines dem Berechtigten zuzustellen.
- S. 187. Die Kundmachung und Einhändigung dieser Urkunden geschieht von der Bezirks = Rommission selbst, bei welcher der Berechtigte und für die Gemeinde der Bor-ftand mit einigen insbesondere jenen Gemeindegliedern, über beren Einsprüche Vergleiche geschlossen oder Entscheidungen gefällt wurden, zu erscheinen hat.

Diesen Partheien ist der Inhalt der Urkunden deutlich vorzutragen und dieselben sind sohin zu vernehmen, ob und in welchen Punkten sie sich die Berufung an die Ministerial-Rommission vorbehalten. Nach der von ihnen erfolgten Erklärung ist sohin auf dem ihnen auszuhändigenden Exemplare der Tag der geschehenen Kundmachung und Einhändigung mit, dem Borbehalte der Berufung oder der Berzichtleistung auf dieselbe von der Kommission. zu bestätigen, und das Exemplar den zuständigen Partheien auszufolgen.

S. 188. Wenn sich einer der Verpflichteten die Berufung an die Ministerial = Kom= mission vorbehalten hat, so ist ihm über sein Verlangen ein Auszug aus dem für die Ge= meinde ausgefertigten Ausweise zuzustellen.

Ist sich aber von keiner Seite eine Berufung vorbehalten worden, so ist die Entschäbigungs- Verhandlung bei der Bezirks-Kommission geschlossen.

Neber die ganze Verhandlung ist ein fummarisches Protokoll aufzunehmen welches bloß die Hauptmomente berselben als z. B. Prüfung der Anmeldung, Ermittlung der Einheitspreise, Erhebung aus Anlaß erhobener Anskände, Befunde der Sachverständigen, dann als Beilagen die bezogenen Dokumente, die Zeugenaussagen, dann die gefällten Erkenntnisse und geschlossenen Bergleiche u. s. w. zu enthalten, und von allen Kommissionssgliedern, dem Berechtigten und den Gemeinderepräsentanten zu unterfertigen sein wird.

Die verweigerte Unterschrift bes Protofolls hebt seine rechtliche Beweisfraft nicht auf.

S. 189. Das so beendete Operat über die Entschädigung der unterthänigen Leisftungen mit den zurückbehaltenen Ausweisen (§§ 185 und 186) ist der Ministerial = Rom= mission zur weiteren Verfügung zu übersenden

# B. Postępowanie z zaległościami i ściagnięcie zaliczek od rzadu użyczonych.

- §. 190. Komisyja powiatowa zajmie się uprzednio sprawdzeniem podanego przez uprawnionych wykazu zaległości w pańszczyznie, i innych powinnościach inwentaryjalnych za czas roku użytkowego 1848 od dnia 1. Listopada 1847 do dnia 15. Maja 1848.
- §. 191. W tym celu należy, przywoławszy każdego zobowiązanego, w przytomności przełożeństwa miejscowego, wyłuszczyć mu zaległości, oraz objawić jednostkowe ceny stosownie do niniejszego rozporządzenia ustanowione, tudzież ilość pieniężną według tego wyrachowaną, i tęż ilość, jeżeli żaden nie zachodzi zarzut, w wykazie zaległości widoczną uczynić.
- §. 192. Jeżeli wypłacalność zaległości ulega zaprzeczeniu, a między uprawnionym a zobowiązanym nie przyjdzie do ugody, spór odesłać należy do sędziego cywilnego, który z onym postąpi podług przepisu, o postępowaniu z dawniejszemi zaległościami wydać się mającego.
- §. 193. Chociażby nawet zobowiązany na należyte wezwanie nie stawił się do pertraktacyi, Komisyja pomimo tego z urzędu przedsięwziąć ma likwidacyją i oszacowanie zaległości.
- §. 194. Po ukończonej pertraktacyi wykaz zaległości w tormie dekretu sporządza się w trzech egzemplarzach, z których się jeden gromadzie, drugi uprawnionemu doręcza, a trzeci Komisyi ministeryjalnej przekłada, która względem prenotacyj zaległych ilości, do urzędu poborczego wyda polecenie.
  - §. 195. Wykaz zaległości ma zawierać:
  - a) zlikwidowane zaległości;
  - b) ilość pienieżną za one zaległości przez zobowiązanego wypłacić się mającą;
  - c) termina wypłat;
  - d) termin rekursu.
- §. 196. W razie zapowiedzianego rekursu, pojedynczym zobowiązanym, gdyby tego żądali, wydać można wyciąg z wykazu zaległości.
- §. 197. Wymiarkowanie zaległości od dnia 15. Maja 1848 do końca Października 1848 dzieje się w ten sposób, że wyrachowuje się obliczoną roczną rente w stosunku do pomienionego czasu.

Tę kwotę z zaległości, nie na zobowiązanego przypadającą, należy przenieść tak w wykazy poszczególnych gromad (§. 185.), jakoteż i w wykaz główny (§. 186), i osobno uwidocznić.

# B. Verfahren bei Ruckständen und Ginbringung von durch den Staat geleisteten Vorschuffen.

- S. 190. Den von den Berechtigten überreichten Ausweis der Rückftände an untelsthänigen Roboten und andern Inventarialschuldigkeiten für die Zeit des Nutjahres 1848 vom 1. November 1847 bis 15. Mai 1848 hat die Bezirks-Kommission einer vorläusisgen Richtigstellung zu unterziehen.
- S. 191. Bu diesem Behufe ist jeder Berpflichtete vorzurufen, ihm in Gegenwart bes Ortsvorstandes der Rückstand vorzuhalten, die in Gemäßheit dieser Berordnung festgestellten Einheitspreise und der nach diesen entzifferte Geldbetrag bekannt zu geben und der Lettere, wenn keine Anstände erhoben werden, in dem Rückstandsausweise ersichtlich zu machen.
- S. 192. Wird die Liquidität des Rückstandes bestritten, und kömmt zwischen dem Berechtigten und Verpflichteten kein Vergleich zu Stande; so ist der Streit an den Civilzichter zu weisen, der hierüber nach der für die Behandlung älterer Rückstände zu erlassenden Vorschrift zu verfahren hat.
- S. 193. Erscheint der ordnungsmäßig vorgeladene Verpflichtete zur Verhandlung nicht, so hat dennoch die Kommission die Liquidstellung und Verwerthung der Rückstände von Amtswegen vorzunehmen.
- §. 194. Nach geschlossener Verhandlung wird ber Rückstandsausweis in Form eisner Entscheidung in drei Parien ausgesertigt, wovon das eine der Gemeinde, das eine dem Berechtigten zugestellt, und das dritte der Ministerial-Kommission vorgelegt wird, die die Vorschreibung der rückständigen Beträge bei dem Steueramte zu veranlassen hat.
  - §. 195. Der Rudftandsausweis hat zu enthalten:
  - a) die liquid gestellten Rudftande;
- b) den Geldbetrag der ftatt derfelben vom Berpflichteten zu gahlen ift;
- c) die Termine zur Zahlung;
- d) den Refurs = Termin.
- S. 196. Im Falle der Refursanmelbung kann den einzelnen Verpflichteten auf ihr Verlangen ein Auszug aus dem Rudstandsansweise ausgefolgt werden.
- S. 197. Die Ausmittlung der Rückstände vom 15. Mai 1848 bis Ende Oktober 1848 geschieht dadurch, daß die entzifferte Jahresrente in dem Verhältniße zu dem bemerketen Zeitabschnitte berechnet wird.

Dieser nicht dem Verpflichteten zur Last fallende Betrag an Rückständer ist so= wohl in die Ausweise der einzelnen Gemeinden (§. 185), als auch in den Hauptausweis (§. 186) zu übertragen und abgesondert ersichtlich zu machen.

- §. 198. We względzie zaliczek, poddanym ze skarbu państwa na zapomogę użyczonych, rozporządzenie galicyjskiego Prezydyjum krajowego z dnia 23. Maja 1848 l. 6918 zostaje w swej mocy, o ile nie sprzeciwia się postanowieniom niniejszego rozporządzenia.
- §. 199. Co do wszelkich zaliczek, które urzędy obwodowe w sposób powyższem rozporządzeniem przepisany już obrachowały, lub jeszcze przed wprowadzeniem komisyj powiatowych do dzieła uwolnienia gruntu od ciężarów przeznaczonych obrachują, też komisyje w dalsze likwidacyje wdawać się nie mają.
- § 200. Gdy czas będzie po temu Komisyja ministeryjalna poleci przedłożyć sobie akta pertraktacyj względem zaliczek, których likwidacyą wprawdzie rozpoczęto, atoli nie przeprowadzono, oraz względem tych, których obrachowania nie zaządały dominija w terminie oznaczonym w powołanem rozporządzeniu prezydyjalnem, i odeszle takowe do komisyj powiatowych w celu przedsięwzięcia obrachunku.

## C. Postępowanie przy powinnościach niepoddańczych.

\$. 201. Przy tych powinnościach komisyja powiatowa rozpocznie dzieło uwolnienia od tego, że, przyzwawszy pojedyńczych zobowiązanych, ze względem na \$. 8. tego rozporządzenia, przekona się, jak dalece jakość i miara wykazanych poborów zgadza się z postanowieniami ustaw, tudzież z dokumentami i innemi środkami pomocniczemi, do których co do dziesięcin księżych należą także inwentarze paralijalne, według nowych przepisów ułożone, i według zasad rachunkowych zbadane.

Zarazem postara się o środki pomocnicze, które moze ze względu na rozmaitość danin, do oszacowania tychże i powinności wzajemnych potrzebnemi będą.

§. 202. Po skończonem badaniu tytułu należytości i zlikwidowaniu należy na zasadzie przepisów tego rozporządzenia oznaczyć ceny jednostkowe dla ka-żdego rodzaju powinności, i powinności wzajemnych, takowe zobowiązanym przedstawić, a jeżeli żadnych przeciw temu nie uczynią zarzutów, przystapić do wygotowania dekretów o wynagrodzeniu i wykupnie, w razie zaś jakich zarzutów, z takowemi według przepisu następujących paragrafów sobie postąpić

Jeżeli okaże się, że gromada jest zobowiązaną, tedy pertraktacyją w teraźniejszym tudzież w poprzedzającym paragrafie przepisaną, z osobami w §. 158. niniejszego rozporządzenia wymienionionemi przeprowadzić należy.

§. 203. Podczas pertraktacyj. do których także i uprawniony stawić się powinien, mogą być czynione zarzuty:

- S. 198. In Absicht auf die den Unterthanen aus dem Staatsschaße zugekommenen Unterstüßungsvorschüffe bleibt der Erlaß des galizischen Landespräsidiums vom 23. Mai 1848 3. 6918, insoferne derselbe den Bestimmungen dieser Berordnung nicht widerspricht, in Kraft.
- S. 199. Alle jene Vorschüffe, über die die Abrechnung von den Rreisämtern in der mit dem obigen Erlaße vorgezeichneten Art bereits gepflogen worden ift, oder von ihnen bis zum Inslebentreten der Grundentlastungs = Bezirkstommissionen noch gepflogen werden wird, sind von den letzteren keiner weitern Liquidirung zu unterziehen.
- S. 200. In einem geeigneten Beitpunkte wird sich die Ministerial = Kommission die Verhandlungsakten über die Vorschüsse, deren Liquidirung zwar eingeleitet, aber nicht voll-führt wurde, als auch über jene, bei denen die Herrschaften das Begehren um Abrechnung in der mit dem bezogenen Präsidialerlaße festgesetzen Frist nicht gestellt haben, vorlegen lassen, und an die Bezirks-Kommissionen zur Vornahme der Abrechnung leiten.

### C. Verfahren bei nicht unterthänigen Leiftungen.

- S. 201. Die Bezirks-Kommission hat das Entlastungsgeschäft bei diesen Schuldigkeiten damit zu beginnen, daß sie sich mit Zuziehung der einzelnen Verpstichteten, und
  mit Rücksicht auf den S. 8 dieser Verordnung, die Ueberzeugung verschafft, in wiesern die Beschaffenheit und das Maß der angemeldeten Bezüge mit den Bestimmungen der Gesete
  und mit den Urkunden und sonstigen Behelfen, worunter bei geistlichen Zehenten auch
  bie nach den neuen Direktiven aufgenommenen und buchhalterisch geprüften Pfarr = Inventarien gehören, übereinstimmt. Zugleich wird sie jene Behelfe einholen, die etwa nach
  Berschiedenheit der Giebigkeiten zur Verwerthung derselben und der Gegenleistungen erforberlich sind.
- S. 202. Nach vollendeter Prüfung der Bezugstitel und Liquiostellung sind die Einsheitspreise für jede Gattung der Leistungen und Gegenleistungen nach den Weisungen dies ser Verordnung festzustellen, den Verpflichteten vorzuhalten, und wenn von ihrer Seite keine Einwendungen erhoben werden, zur Ausfertigung der Entschädigungs. und Ablösungsausssprüche zu schreiten, falls aber Anstände vorkommen, diese nach Anordnung der folgenden Paragraphe zu behandeln.

Grscheint die Gemeinde als Verpflichteter, so ist die in diesem und dem vorhergebenben Paragraphe vorgeschriebene Verhandlung mit den im S. 158 dieser Vervrbnung bezeichneten Personen zu pslegen.

S. 203. Während den Verhandlungen, bei denen auch der Berechtigte zu erscheinen hat, kann Einsprache erhoben werden:

- a) przeciw istotnemu poborowi powinności, lub powinności wzajemnej;
- b) przećiw tytułowi prawa prywatnego do tego;
- c) przeciw szacunkowi.

W każdym takim razie ma komisyja, aczkolwiek toku pertraktacyi w ogólności co do istoty powstrzymywać nie można, starać się przyprowadzić do ugody, mając przytem §. 174. tego rozporządzenia na uwadze.

Jeżeli ugoda nie przyjdzie do skutku, postanowiema §§. 177. do 183. zastosowane być mają, atoli z tą co do §§. 181. i 183. zmianą, że zamiast ustaw, które co do załatwienia sporów poddańczych istniały, i zamiast byłego prawomocnego zwyczaju, jedynie niezaprzeczone faktyczne posiadanie za podstawę przyjęte być ma.

§. 204. Rezultat wymiarkowanego wynagrodzenia lub wykupna, wyda komisyja w formie sumarycznego wykazu każdemu uprawnionemu zosobna.

Wykaz ten ma zawierać:

- a) przedmioty uwolnienia od ciężarów;
- b) rentę wynagrodną, lub wykupną, przypadającą na uprawnionego;
- e) kapitał rentowy;
- d) ilości częściowe, które kraj ponosić ma, (§. 18. patentu z dnia 15. Sierpnia 1849);
- e) pozycye, z powodu których udano się drogą prawa, a wymiarkowanie wy-nagrodzenia na później odłożonem zostaje;
- f) oświadczenie strony względem spłaty kapitału:
- g) ciężary bez wynagrodzenia zniesione;
- h) termina rekursu, i skutki zaniechania tegoż.

Dekret ten wydany być ma w trzech egzemplarzach, z których dwa komisyja powiatowa dla Komisyi ministeryalnej zatrzymać, jeden zaś zobowiązanemu za stwierdzeniem odebrania, na pierwopisie zamieścić się mającem, sama doręczywszy, sama także dzień odebrania na dokumencie stwierdzić powinna. Jeżeli uprawniony zastrzegł sobie rekurs, wtedy czwarty egzemplarz wygotować, i temuz równym sposobem doręczyć należy.

§. 205. Wniesiony w należytym terminie rekurs lub pozew nie wywiera na dekret wynagrodzenia, ani na wypłatę przezeń przyznaną wstrzymującego wpływu.

Atoli w tych przypadkach wypłaty przez zobowiązanego uiszczone uprawnionemu dopiero po odrzuceniu wniesionego przez zobowiązanego rekursu, albo po zapadłej na rzecz uprawnionego sądowej uchwale wydane być mają.

- a) gegen ben faktischen Bezug einer Leiftung ober Gegenleiftung;
- h) gegen ben privatrechtlichen Titel hiezu;
- e) gegen ben Werthanschlag.

In allen folchen Fällen hat die Kommission, ohne daß jedoch der Fortgang ber Verhandlung im Ganzen wesentlich aufgehalten werden darf, einen Vergleich zu versuchen, und sich hiebet den §. 174 dieser Verordnung gegenwärtig zu halten.

Kömmt ein Vergleich nicht zu Stande, so kommen die Bestimmungen der §§. 177 bis 183 in Anwendung, jedoch mit der bei den §§. 181 und 183 zu beobachtenden Mosdistazion, daß statt der für die Behandlung der Unterthansstreitigkeiten bestandenen Gesfetz, und der zu Recht bestandenen Uebung der unbestrittene faktische Besitzstand allein maßgebend sei.

S. 204. Das Resultat der Entschädigungs- oder Ablösungsausmittlung ist jedem einzelnen Verpflichteten in Form eines summarischen Ausweises von der Kommission hinauszugeben.

Dieser Ausweis hat zu enthalten:

- a) bie Gegenstände der Entlaftung;
- b) die hierauf auf den Berpflichteten entfallende Entschädigungs= oder Ablösungsrente;
- c) das Rentenkapital:
- d) die Antheile, die das Land zu tragen hat (§ 18 des Pat. vom 15. Aug. 1849.);
- e) biejenigen Posten, wegen welchen der Rechtsweg ergriffen wurde, und die Entschäbigungsausmittlung verschoben bleibt;
- t) die Erklärung der Parthei in Betreff der Einzahlung des Kapitals;
- g) bie Laften, die ohne Entschädigung aufgehoben worden find;
- h) die Friften der Berufuung und die Folgen ihrer Verfaumung.

Dieser Ausspruch ist dreifach auszusertigen, zwei Exemplare sind für die Ministerial-Kommission zurückzubehalten, und eines ist unmittelbar von der Bezirks-Kommission dem Berpflichteten gegen Bestätigung des Empfanges auf der Urschrift zuzustellen, und der Tag des Empfanges von der Kommission auf der Urkunde zu bestätigen. Sollte der Berechtigte sich die Berufung vorbehalten, so ist ein viertes Pare auszusertigen und jenem in gleicher Art zuzustellen.

S. 205. Die rechtzeitige Einbringung der Berufung ober einer Klage äußert auf ben Entschäbigungsausspruch, und die burch benselben zuerkannte Zahlung keine aufschiebende Wirkung.

Nur sind in diesen Fällen die von dem Verpflichteten geleisteten Zahlungen dem Berechtigten erst nach Abweisung der vom Erstern ergriffenen Berufung, oder nach der zu Gunsten des Lettern erflossenen richterlichen Entscheidung auszufolgen. Jeżeli zaś rekurs wniesiony przez zobowiązanego skutek otrzyma, lub jeżeli uchwała sądowa wypadnie na jego korzyść, wtedy nadpłaty tymczasem uiszczone powrócić mu należy.

§. 206. W końcu pertraktacyi główne wykazy wynagrodzenia, jakie na uprawnionego przypada, mają być sporządzone z odniesieniem się do poszczególnych decyzyj, wydanych względem zniesienia ciężarów, i z wyrażeniem renty, przez kraj ponosić się mającej, które wykazy komisyja powiatowa sama uprawnionemu doręczy.

W tym wykazie mają być uwidocznione owe pozycyje, które podług §. 205. jeszcze nie mogą być wypłacane.

Dwa egzemplarze głównego wykazu dla Komisyi ministeryjalnej w aktach zostają.

- §. 207. Przeciw tym głównym wykazom żadne odwołanie się nie ma miejsca: jedynie wolno jest uprawnionemu, w przypadku jakiego uchybienia w rachunku uwagi swoje bądź na razie do komisyi powiatowej w celu sprostowania onych, bądź bezpośrednio do Komisyi ministeryjalnej w przeciągu ośmiu dni podać, by mogły być uwzględnione przy rewizyi rachunku.
- §. 208. Poszczególny wykaz wykupna robocizny w naturze, przez komisyją powiatową według §. 65. wymiarkowanego, taż komisyja wyda każdemu zobowiązanemu, uprawnionemu zaś wykaz główny, całą gromadę obejmujący, w którym wyrażone być mają wszystkie obciążone realności, tudzież imiona posiadaczów onychże.

Na podstawie tych wykazów, gdy się staną prawomocnemi, przyzwoita władza sądowa pozwoli bezpośrednio cgzekucyją, stosując się w tem do przepisów o sumarycznem postępowaniu.

- §. 209. Co do prowadzenia protokołów, ma ważność §. 188. niniejszego rozporządzenia.
- §. 210. Komisyja powiatowa ukończywszy względem którego uprawnionego operat obejmujący ciężary, które oznaczone są w §§. 43. i 62., i wynagrodzeniu lub wykupnu ulegają, zaraz przeszle Komisyi ministeryjalnej protokoły wraz z dwoma egzeniplarzami dekretów i wykazów głównych, dla uprawnionego wygotowanych.

## O rekursach w ogólności.

§. 211. Przeciw dekretom i decyzyjom komisyi powiatowej można we wszelkich przypadkach, gdzie tylko to niniejszem rozporządzeniem wyraźnie nie jest zabronionem, założyć rekurs do Komisyi ministeryjalnej.

Wird aber der Berufung des Berpflichteten Statt gegeben, oder ergeht die richterliche Entscheidung zu feinen Gunften, so find demselben die mittlerweile geseisteten Ueberzahluns gen zurückzustellen.

S. 206. Am Schluße der Verhandlung sind für den Berechtigten mit Beziehung auf die einzelnen Entlastungsaußsprüche Hauptausweise über die auf ihn entfallende Entschädigung mit Beisetzung der vom Lande zu tragenden Rente auszusertigen, und unmittels bar von der Bezirks = Kommission zuzustellen.

In diesem Ausweise find jene Posten ersichtlich zu machen, welche sich nach §. 205 noch nicht zur Auszahlung eignen.

Zwei Parien bes Hauptausweises werden für die Ministerial = Kommission zu ben Aften genommen.

- §. 207. Gegen diese Hauptausweise findet keine Berufung Statt, sondern es steht dem Berechtigten bloß frei, in Betreff eines etwaigen Rechnungsverstoßes Erinnerungen entweder sogleich bei der Bezirks-Kommission Behufs der Verbesserung, oder unmittelbar bei der Ministerial-Kommission binnen acht Tagen zum Gebrauche für die Rechnungsrevision einzureichen.
- S. 208. Ueber die nach S. 65 von der Bezirks-Rommission ermittelten Meluizionen der ablösbaren Naturalarbeitsleistungen ist jedem Berpflichteten ein Spezialausweis und dem Berechtigten ein die ganze Gemeinde umfassender Hauptausweis, in welchem jede beslastete Nealität, und der Name ihres Besigers aufzuführen ist, von der Bezirks-Kommission duzustellen.

Sind diese Ausweise in Mechtstraft erwachsen, so hat hierauf die kompetente Gerichts= behörde nach der Vorschrift über das summarische Versahren unmittelbar die Exekuzion zu bewilligen.

- S. 209. Ueber die Führung der Protofolle gilt die Bestimmung des S. 188 bieser Berordnung.
- S. 210. Sobald die Bezirks = Kommission das Operat über die im §. 43 und §. 62 bezeichneten, der Entschäbigung oder Ablösung unterliegenden Lasten bezüglich eines Berechtigten beendigt hat, sendet sie Brotokolle mit den zwei Exemplaren der Aussprüche und der für den Berechtigten ausgesertigten Hauptausweise an die Ministerial = Kommission ein.

## Von den Rekursen im Allgemeinen.

S. 211. Gegen die Aussprüche und Entscheidungen der Bezirks = Kommission kann die Berufung in allen Fällen, wo es nicht durch diese Verordnung ausdrücklich für unzu= läßig erklärt ist, an die Ministerial = Kommission ergriffen werden.

Rekurs należy w przeciągu trzech dni od dnia doręczenia niezadowalniającego dekretu ustnie, albo na pismie przy komisyi powiatowej, meldować, samo zaś pismo rekursowe z dołączeniem komisyjnego dekretu w oryginale w dalszym terminie dni czternastu, po zameldowaniu liczyć się mających, którego terminu przekroczyć nie wolno, podać dokomisyi powiatowej, a tylko wtedy do Komisyi ministeryjalnej, gdyby owa w powiecie już nie istniała.

Wolno wszakże każdej stronie, zrzec się podania pisemnego rekursu, a powody rekursu podać do protokołu.

Podobnie w interesie skarbu państwa może być wykonywane prawo założenia rekursu w miarę udziału, jaki tenże bierze przy wymiarkowaniu wynagrodzenia.

Jakim sposobem, i przez kogo prawo to ma być wykonywane, to przepisanem będzie osobną instrukcyją, którą Komisarze ministeryjalni, porozumiawszy się z Naczelnikiem kraju ułożyć, Ministerstwu do zatwierdzenia podać, i powszechnie ogłosić mają.

Instrukcyją tą przypadki, w których można będzie wykonywać prawo czynienia zarzutów, lub podawania rekursów, tudzież bliższe postanowienia o wykonywaniu tego prawa na podstawie prawidel podanych w niniejszem rozporządzeniu, (§. 173) szczególnie oznaczone będą.

§. 212. Każdy rekurs komisyja powiatowa w przeciągu trzech dni po podaniu tegoż powinna z własnemi podług okoliczności uwagami przedłożyć Komisyi ministeryjalnej do dceyzyi.

Na rekurs strony, któryby nie w terminie był zameldowany, lub podany, nie należy mieć względu.

§. 213. Przeciw rezolucyi Komisyi ministeryjalnej pospiesznie, ile to być może, wydać się mającej. ileby mocą tejże dekret komisyi powiatowej zatwierdzonym nie został, ma miejsce dalszy rekurs do Ministerstwa.

Rekurs ten podany być ma w terminie prekluzyjnym dni czternastu, rachując je od dnia, w którym rezolucyja przez komisyją powiatową, lub gdyby taż w miejscu już nie istniała. przez starostwo powiatowe doręczoną została, z załączeniem tej rezolucyi w oryginale do Komisyi ministeryjalnej, a przez tęż bezzwłocznie odesłany do Ministerstwa, które w ostatniej instancyi rozstrzyga.

## Postępowanie Komisyi ministeryjalnej z nadeslanemi operatami.

§. 214. Skoro która komisyja powiatowa nadeszle jaki operat uwolnienia gruntu od ciężarów, zaraz prezydujący w Komisyi ministeryjalnej zarządzi, aby

Diese Berufung ist binnen drei Tagen vom Tage, der Zustellung des angesochtenen Ausspruches, bei der Bezirks = Kommission mündlich oder schriftlich anzumelden, und die Berufungsschrift selbst ist mit dem Ausspruche der Kommission in Urschrift belegt, in der unüberschreitbaren weiteren Frist von vierzehn nach der Anmeldung zu rechnenden Tagen, bei der Bezirks = Kommission, und nur, wenn diese im Bezirke nicht mehr anwesend wäre, bei der Ministerial = Kommission zu überreichen.

Doch steht auch jeder Parthei frei, mit Verzichtleiftung auf die Ueberreichung der schriftlichen Verufung ihre Refursgründe zu Protofoll anzugeben.

Auch im Interesse des Staatsschatzes kann nach Maßgabe seiner Betheiligung bei ber Ausmittlung der Entschädigung das Rekursrecht ausgeübt werden.

Die Art und Weise, durch wen und wie dieses Recht ausgeübt werden soll, wird durch eine befondere von den Ministerial = Kommissären im Einverständniße mit dem Landes chef zu verfassende Instrutzion, welche der Genehmigung des Ministeriums zu unterbreiten und öffentlich bekannt zu machen ist, geregelt werden.

Diese Instrutzion wird die Fälle, in welchen das Recht der Einwendungen, Einsprüche oder des Returses ausgeübt werden kann, sowie die näheren Bestimmungen über die Aussübung dieses Rechtes auf Grundlage der Grundsätze dieser Verordnung (§. 173) befons bers feststellen.

§ 212. Die Bezirkskommission hat die Berufung binnen drei Tagen nach ihrer Ueberreichung mit ihren allfälligen Bemerkungen zur Entscheidung an die Ministerial = Kom= mission zu überreichen.

Auf eine von der Parthei nicht rechtzeitig angemeldete oder eingereichte Berufung ift fein Bedacht zu nehmen.

§ 213. Gegen die mit möglichster Beschleunigung hinauszugebende Entscheidung der Ministerial=Kommission sindet, in soferne sie den Ausspruch der Bezirks=Kommission nicht bestätigt, die weitere Berusung an das Ministerium Statt.

Diese ist in der Präklusivfrist von vierzehn Tagen, vom Tage der im Wege der Besirks - Kommission, oder wenn sie nicht mehr im Orte anwesend wäre, im Wege der Bezirks - hauptmannschaft zu bewirkenden Zustellung der Entscheidung an, gerechnet, unter Anschluß der letzteren in Urschrift bei der Ministerial - Kommission einzureichen, und von dieser unverzüglich an das Ministerium einzubegleiten, welches in letzter Instanz entscheidet.

## Verfahren der Ministerial : Kommiffion mit den eingesendeten Operaten.

§. 214. Sobald eine Bezirkstommission ein Entlastungsoperat eingesendet hat, veranlaßt der Borsigende der Ministerial = Kommission die rechnungsmäßige Prüfung, läßt

takowy podług zasad rachankowych zbadano. a zachodzące w tym względzie przeszkody w krótkiej drodze usunięto: poczem Komisyja ministeryjalna, jeżeli w legalnym toku dziela zniesienia ciężarów żadne nie pojawią się uchybienia, domieszcza na dekretach wynagrodzenia, i wykazach głównych swe zatwierdzenie, użyczając tymże przezto własności dokumentów zdolnych do intabulacyi.

Po zbadaniu operatu we względzie rachunkowym, podać ma urzędnik rachunkowy z swej strony wniosek, ażeby dotycząca kasa prenotowała rentę do poboru przeznaczoną, oraz rentę uprawnionemu już teraz wypłacalną.

- §. 215. Następnie zarządzi Komisyja ministeryjalna, o ile to da się wykonać według zachodzących okoliczności, ażeby w dotyczącym sądzie, któremu obadwa egzemplarze dekretu wynagrodzenia przesłać należy, pretensyje właściwych kas hypotecznie zabezpieczono, równocześnie zaś pierwotne ciężary, których miejsce zajął kapitał wynagrodzenia, wykreślono.
- Z dwóch egzemplarzów dekretu wynagrodzenia jeden, klauzulą intabulacyjną zaopatrzony. Komisyi ministeryjalnej zwrócić, a drugi u władzy tabularnej zatrzymać należy, gdzie jako część księgi dokumentów uważany być ma.
- §. 216. Nadto zarządzi Komisya ministeryjalna, ażeby przy dotyczących ciałach tabularnych w księgach uwidoczniono należności wynagrodne, dla byłego uprawnionego wynikłe ze zniesienia poborów, które osobną rubrykę przychodu z dóbr stanowiły, i na tento cel udzieli władzy tabularnej owe dwa egzemplarze wykazów (§§. 185. 206.), z których jeden, klauzulą intabulacyjną zaopatrzony, Komisyi ministeryalnej zwrócony, a drugi u władzy tabularnej jako część księgi dokumentów zatrzymany być ma.
- §. 217. Naostatek Komisyja ministeryjalna wyda do właściwej kasy polecenie zaprenotowania renty, tudzież zaległości, które w terminach podatkowych płacone być mają.

## O wypłatach.

- §. 218. Jeżeli zobowiązany oświadczy przy pertraktacyi o wynagrodzeniu jako uiścić chce całkowicie, lub w części wypłatę kapitału wynagrodnego lub wykupnego, o ile do tego obowiązują go postanowienia niniejszego rozporządzenia (§§. 195., 198., 204.), tedy komisyja powiatowa uczyni o tem doniesienie Komisyi ministeryjalnej, która według tego właściwej kasie zaprenotowanie i pobieranie wypłat poleci.
- §. 219. Jeżeli zobowiązani, po ukończonej z nimi pertraktacyi, zglaszają się z chęcią wypłacenia z gory jakiej ilości kapitalu. Komisyja ministeryjalna, za otrzymanem od urzędów poborczych donicsieniem, postępuje sobie według postanowienia paragrafu poprzedzającego.

vorkommende Rechnungsanstände im kurzen Wege beheben, worauf die Ministerial=Kommission, wenn anders keine Anskände gegen den legalen Borgang bei dem Entlastungsgeschäfte sich ergeben, die Bestätigung den Entschadigungsaussprüchen und Hauptausweisen beifügt, und ihnen dadurch die Eigenschaft intabulazionskähiger Urkunden beilegt.

Nach erfolgter rechnungsmäßiger Prüfung ist von dem Rechnungsbeamten der Anstrag zu stellen, bei der betreffenden Kasse die, zur Empfangnahme bestimmte Rente, so wie die zur Ausfolgung an den Berechtigten schon derzeit flüßige Rente vorzuschreiben.

S. 215. Hierauf veranlaßt die Ministerial = Kommission, in soweit es, nach Beschaffenheit der obwaltenden Umstände, thunlich ist, bei dem betreffenden Gerichte, unter Einsendung der beiden Gremplare der Entschädigungsaussprüche, die bücherliche Sicherstellung der Ansprüche der betreffenden Kasse und die gleichzeitige Löschung der unsprüngslichen Lasten, an deren Stelle das Entlastungskapital getreten ist.

Das eine Eremplar des Ausspruches ift, mit der Einverleibungsklausel versehen, an die Ministerial = Kommission zurückzusenden, das zweite hat bei der Tabularbehörde zu versbleiben, und ist als ein Theil des Urkundenbuches derselben anzusehen.

- §. 216. Die Ministerial = Kommission hat ferner die bücherliche Ersichtlichmachung der, dem ehemaligen Berechtigten aus der Aushebung der zu einem Gute als Ertragszweig gehörigen Bezüge, erwachsenen Entschädigungsansprüche bei den betreffenden Körpern zu veranlassen, und zu diesem Ende der Tabularbehörde die zwei Parien der Ausweise (§§. 185, 206) mitzutheilen, wovon eines, mit der Intabulazionsklausel versehen, an die Ministerial-Kommission zurüczustellen ist, und das zweite bei der Tabularbehörde als ein Theil des Urkundenbuches zu verbleiben hat.
- §. 217. Endlich verordnet die Ministerial=Kommission bei der betreffenden Kasse die Vorschreibung der Rente und der in den Steuerterminen einzugahlenden Rückftände.

## Von den Zahlungen.

- §. 218. Erklärt der Berpflichtete während der Enischädigungsverhandlung, daß er die Zahlung der Entschädigungs voer Ablösungskapitale, in so ferne ihm solche nach den Bestimmungen dieser Verordnung obliegt (§§. 195, 198, 204), ganz oder zum Theile leisten wolle, so hat die Bezirts Kommission hievon die Anzeige an die Ministerial Kommission zu machen, welche hierüber die Vorschreibung und Empfangnahme bei der betreffenden Kasse verfügt.
- S. 219. Wenn Verpstichtete sich nach der mit ihnen gepflogenen Verhandlung anmelden, Rapitalsbeträge auf Abschlag einzahlen zu wollen, verfährt die Ministerial-Kommission, über Anzeige der Steuerämter, nach der Weisung des vorhergehenden Paragraphes.

We wszystkich przypadkach wypłaty kapitalu do wypłacających należy starunek o wykreślenie z tabuli wypłaconych ilości, co bez opłaty stępla i taks wykonanem być ma.

§. 220. Jeśli jakie ilości kapitału są do wypłacenia za pobory, które polączone są z posiadaniem jakiej realności, takowe Komisyja ministeryjalna poleci wydać realnej władzy sądowej, chyba, że wykaziciel poborów wywiedzie się upoważnieniem do podniesienia ilości kapitału, od realnej władzy sądowej udzielonem, w którymto razie może wypłata takowych z kasy dotyczącej do rąk jego być zaasygnowaną.

Obowiązkiem jest realnej władzy sądowej, prawa trzecich osób do tych ilości kapitału według istniejących przepisów zastrzegać.

Jeżeli wykaziciele upoważnieni byli do poborów bez względu na posiadanie jakiej realności, wypłatę tychże na ręce dotyczącej władzy administracyjnej za-asygnować należy.

Wypłaty od byłych poddanych z powodu trwającego używania służebnictw wnoszone, tymczasowie kasy rządowe do depozytu przyjmować winny.

Względem dalszego postąpienia z temiż osobne później wyjdzie rozporządzenie.

§. 221. Jeżeli renty i zaległości, w czasie, za który przypadają, nie ulegały egzekucyi, tedy ich wypłatę do rąk wykaziciela zaasygnować należy, w przeciwnym zaś przypadku arkusze płatnicze i asygnacyje mają być wydane do doręczenia władzy sądowej, która egzekucyją wykonała.

W takim razie wypłaty asygnowane być mają na ręce osób, które przez sąd będą wymienione.

Atoli jestto rzeczą egzekwentów o prawach egzekucyi za pośrednictwem dotyczącej władzy egzekucyjnej zawiadomić Komisyją ministeryjalną.

- §. 222. Jeżeli zobowiązany bez odwłoki w obec komisyi wypłacił zaległości z roku użytkowego 1848 do rąk uprawnionego, taż Komisyja, zanotowawszy to w wykazie zaległości i w protokole likwidacyjnym, zobowiązanemu stwierdzi wypłatę bez opłaty stęplowej.
- §. 223. Wreszcie co do wnoszenia do kas wpłat ze strony zobowiązanych, tudzież co do wypłacenia wpłynionych ilości do rąk uprawnionych, należy postępować według postanowień rozporządzenia Ministerstwa finansów z dnia 14. Lutego 1850. l. 454.

In allen Fällen einer Kapitalseinzahlung bleibt es den Einzahlern überlassen, selbst die tabularmäßige Löschung der eingezahlten Beträge zu erwirken, was stempel= und tar= frei zu geschehen hat.

S. 220. Wenn Kapitalsbeiräge für Bezüge, die mit dem Besiße einer Realität versbunden sind, zur Sinzablung gelangen, so läßt sie die Ministerial=Kommission an die Real=Gerichtsbehörde, welcher die Realität unterliegt, erfolgen, es wäre denn, daß der Anmelsber jener Bezüge sich mit einer Ermächtigung derselben, den Kapitalsbetrag selbst zu erheben, ausweise, in welchem Falle ihm die Erhebung bei der betreffenden Kasse selbst angewiesen werden kann.

Die Real= Gerichtsbehörde hat die Rechte dritter Personen auf diese Kapitalsbeträge nach den bestehenden Vorschriften zu wahren.

Sind die Anmelder zu den Bezügen ohne Rücksicht auf den Besitz einer gewissen Realität ermächtiget gewesen, so ist die Erhebung derselben zu Handen der betreffenden Administrazionsbehörde anzuweisen.

Zahlungen, welche von den gewesenen Unterthanen wegen des Fortbezuges der Servituten geleistet werden, sind einstweilen bei der Staatskasse ad Depositum zu nehmen.

Ueber ihre weitere Verwendung wird eine befondere Verordnung erscheinen.

S. 221. Renten und Ruckftande, wenn sie in der Zeit, für welche sie laufen, keiner Exekuzion unterlagen, sind dem Anmelder zahlbar anzuweisen, sonst aber sind die Zahlungssbögen und Zahlungsanweisungen der Gerichtsbehörde, welche die Exekuzion vollzogen, zur Zustellung zu erfolgen.

Die Zahlungsanweisung geschieht bann zu Handen der von dem Gerichte namhaft gemachten Personen.

Es ist aber Sache ber Exefuzionswerber, die Exefuzionsrechte im Wege ber betreffenben Exefuzionsbehörde zur Kenntniß ber Ministerial = Kommission zu bringen.

- §. 222. Wenn der Verpflichtete die Rückftände aus dem Nutziahre 1848 sogleich bei der Kommission zu Handen des Berechtigten bezahlt hat, so hat die letztere dieses in dem Rückstandsausweise und im Liquidirungsprotokolle anzumerken, und dem Verpflichteten die Zahlung stempelfrei zu bestätigen.
- S. 223. Im Nebrigen ist sich in Betreff der Einzahlungen von Seite der Berpflichsteten an die Kassen, und der Auszahlung der eingelaufenen Beträge an die Berechtigten nach den Bestimmungen des Erlaßes des Finanzministeriums vom 14. Februar 1850 3. 454 zu bnehmen.

### Szczegółowe postanowienia.

§. 224. Wszelkie nalezytości, na rzecz którego uprawnionego do kasy wpływające, jakoteż ztąd temuż wypłacać się mające, powinny być użyte na pokrycie i zaspokojenie zaliczek, wydanych mu w skutek okólnika z dnia 27. Czerwca 1849, prawa zaś trzecich osób do renty z zaległości lub wynagrodzenia idą po pretensyjach, które ma kasa z powodu rzeczonych wydanych zaliczek.

Dalsze wydawanie tych zaliczek ustaje, odkąd staje się wyplacalną renta wynagrodzenia.

§. 225. Krajowy kataster wynagrodzenia ma pod bezpośrednim kierunkiem Komisarza ministeryjalnego podług planu przezeń podanego, a przez Ministerstwo zatwierdzonego, być ułożony i dalej prowadzony.

Krauss. Schmerling. Bach.



#### Befondere Bestimmungen.

S. 224. Alle zu Gunsten eines Bezugsberechtigten an die Kassa einlaufenden, so wie alle von dieser an den ersteren zu bezahlenden Gebühren, sind zur Deckung und Berichtigung der demselben in Folge des Kreisschreibens vom 27. Juni 1849 erfolgten Vorschüsse zu verwenden, und Rechte dritter Personen auf die Rückstände und Entschädigungsrente steshen den Ansprüchen der Kasse wegen dieser geleisteten Vorschüsse nach.

Die weitere Erfolgung dieser Vorschüsse hört von dem Augenblicke auf, in welchem die Entschädigungsrente flüßig wird.

S. 225. Der Landesentschädigungs = Katafter ist unter der unmittelbaren Leitung des Ministerial = Kommissärs nach einem über seinen Vorschlag von dem Ministerium zu geneh= migenden Plane anzulegen und fortzuführen.

Rrauß. Schmerling. Bach.

#### teles and the supple

The state of the s

Are at which the second of the

Keasf.